Uitgegeven te No. 92, Waleistraat, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de eerstkomende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.

Termen:—In de Stad per jaar Rds. 22 per kwartaal Rds 5 4.—In de Buiten distrikten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal.

*** Prys 8d. per enkeld Nommer.

De Zuid-Afrikaan.

Published at No. 92, Wale-street, Cape Town every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms:—In Town Rds. 22 per Annum, per Quarter, Rds. 5 4—In the Country, for the two Papers) Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5 4 per Quarter.

*** Single Paper 8 pence.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.

De Hr. W. P. R. Dixon, Bloemfontein. De Hr. J. C. Hofmeyr, Burgersdorp; De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. Th. Osterloh, Caledon; De Hr. P. C. van Ellewee, Clanwilliam; De Hr. J. L. Knobel, Calesberg; De Hr. D. Blanckenberg, Cradock; De Hr. C. Visser, George; De Hr. W. G. Zinn, Graaff-Reinet; De Hr. L. Clemens, Hottentots Holland; De Hr. N. Meyer, Ex-Hartenbosch distrikt Mosselbaai; De Hr. C. W. Nelson, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. M. Hamman, Malmesbury; De Hr. D. A. de Villiers, Paarl; De Hr R. Cardinal, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr. ——— Somerset; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; De Hr. D. J. de Villiers, Tygerberg; de Hr. E. H. Langenbach, Richmond; De Hr. John Becker, Riversdale; De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. J. Addey, Wellington Afdeeling Paarl; De Hr. G. Beck, Lr. Worcester; De Hr. W. Moore, Wynberg; De Hr. J. C. Groenendaal, Faure-Smith.

DEEL XXIV. MAANDAG DEN 24 OCTOBER 1853. No. 1869.

DE WEL-EDELE HEER J. J. L. SMUTS.

DE volgende Heeren maken het Committee uit, om de kiezing van den heer SMUTS, als een Lid van den Wetgevenden Raad te verzekeren,

De Wel-Edele Heer Mr. J. H. HOFMEYR, J.U.D.
" " J. H. REDELINGHUYS,
" " A. P. HERHOLDT,
" " DR. R. WEHR,
" " Mr. P. J. DENYSSEN, L.L.D.
Secretaris.

Het Committee zal in de "Lees Vertrekken," Stadhuis op elken ZATURDAG, ten 10 uren des morgens vergaderen

De Wel-Edele Heer J. H. Wicht.

DE volgende Heeren zyn benoemd als een Committees ten einde de kiezing van den Heer WICHT, als een Lid van den Wetgevenden Raad te verzekeren.

De Wel-Edele Heer C. F. JURITZ, Voorzitter,
" " M. C. VOS, Jun.,
" " C. H. BOSENBERG,
" " J. P. VOLSTEEDT,
" " G. VAN REENEN MULLER,
" " A. TEUBES,
" " J. D. EKERMANS,
Secretaris van het Committee.

Het Committee zal op elken Woensdag Avond, ten 7 uren, aan de woning van den Voorzitter, No. 29, Loopstraat, vergaderen.

De Wel-Ed. Heer J de Wet, L.L.D

DE volgende Heeren maken het Committee uit om te verzekeren dat de Heer DE WET gekozen wordt voor het Hoogerhuis:—

De Wel-Ed. Heer J. A. STOLL
——— D. G. DE JONGH
——— A. F. C. LIND
——— R. A. ZEEDERBERG, Jun.
——— J. H. BEYEBS
——— J. D. FREISLICH
——— C. J. BRAND, L.L.D

Het Committee vergadert elken WOENSDAG NAMIDDAG, ten 4 ure, in de Waleistraat, aan het Kantoor van den Ondergeteekende.

C. J. BRAND, L.L.D. Sec. van het Committee

De Wel-Edele Heer H. C. Jarvis.

DE volgende Heeren zyn behoorlyk als een Committee benoemd, ten einde de kiezing van den Heer H. C. JARVIS, als een Lid van den Wetgevenden Raad te verzekeren.

De Wel-Edele Heer F. S. BERNING,
" " A. J. LOUW,
" " W. L. BLORE,
" " L. J. DE JONGH,
" " B. R. H. DANEEL,
" " D. G. VAN BREDA,
" " P. H. WOUTERSEN,

Het Committee zal in de "Lees Vertrekken," Stadhuis vergaderen op elken Zaturdag, des morgens ten half 10 ure.

P. H. WOUTERSEN,
Secretaris van het Committee.

De Wel-Edele Heer D. G. van Breda.

DE volgende Heeren maken het Committee uit, in het Distrikt Caledon, ter bevordering van de kiezing van den Heer BREDA, als Lid van den Wetgevenden Raad.

DE WEL-ED. HEEREN,

J. C. LINDE, J.P.	Dr. ALBERTYN,
W. H. THEUNISSEN,	J. MAREE,
J. G. VAN HELSDINGEN,	O. J. L. LEY,
C. A. N. DE VOS,	TH. OSTERLOH.

De Wel-Ed. Heer J. C. H. BOURHILL, Sec.

Wel-Ed. Hr. O. J. Truter, Sen.

DE volgende Heeren maken het Committee uit tot bevordering van de Electie van den Heer O. J. TRUTER, Senior, als Lid van den Wetgevenden Raad:—

Wel-Ed. Heer H. CLOETE, Sen.,
" C. G. BLANCKENBERG,
" A. J. VAN BREDA,
" GEO. GAIN,
" L. P. CAUVIN,
" A. P. J. VAN DER POEL,
" J. A. TRUTER.

Het Committee zal elke DINGSDAG en VRYDAG NAMIDDAG, ten 3 ure p.m. vergaderen, ten Kantore van den Ondergeteekende, No. 16, St. Georgestraat.

GEO. GAIN, Secretaris.

TULBAGH.

De Wel-Edele Heer J. P. Wiggins, Vrederegter.

OP eene Publieke Byeenkomst, op den 31sten Augustus 1853, te Tulbagh gehouden, zyn de volgende Heeren als een Committee benoemd, ten einde de kiezing van den Heer J. P. WIGGINS, als een Lid van de Wetgevende Vergadering te verzekeren:—

De Wel-Edele Heer S. A. DU TOIT, Voorzitter.
" W. SIMPSON, M.D.
" P. J. WINTERBACH, Vrederegter
" L. G. REYNOLDS,
" C. DE KLERCK,
" J. W. ZULCH,
" H. A. VAN DER WESTHUYZEN.

Het Committee zal alle Maandagen ten 3 ure des Namiddags byeen komen, aan de Woning van den Ondergeteekende, Drostdy.

P. J. WINTERBACH, Secretaris.

Z. A. Bybelvereeniging.

AAN het Publiek wordt bekend gemaakt, dat de Algemeene Vergadering der Z. A. Bybelvereeniging zal plaats hebben op MAANDAG den 31 dezer, des avonds ten half zeven ure, in de Consistorie kamer van de groote Kerk der Ned. Herv. Gemeente; wanneer er, na het lezen van het Verslag, gelegenheid zal worden gegeven tot het houden van aanspraken.

L. MARQUARD, Secretaris.

Kaapstad, 21 October 1853.

OPVOEDING.

JONGEJUFVR. SAPSFORD, berigt het publiek, dat zy aan kinderen van 3 tot 12 jaren onderwys geeft in Engelsch.—Adres No. 10, Bree-straat, tusschen de Kasteel en Strand-straat.

N.B.—Termen matig.

PROTECTEUR

Brand & Levens Assurantie Maatschappy.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

DE Gezamenlyke Deelhebbers in gezegde Maatschappy, worden by dezen berigt, dat de Renten op hun opbetaald Kapitaal en de Dividend verklaard in de Algemeene Byeenkomst van Deelhebbers, op den 5 October 1853, zullen betaalbaar zyn,

VAN DEN 1 NOVEMBER AANST.,

Van 9 ure 's Morgens tot 2 ure 's Namiddags,

ten Kantore der Maatschappy op vertooning hunner Aandeelbrieven.

S. DE KOCK, Sec.

13 October 1853.

PROTECTEUR.

BERIGT AAN VERASSUREERDEN.

DIE volgens de grondwetten geregtigd zyn tot hun Dividend en hunne Premiën van Assurantie gedurende het laatste jaar.

De Bonus,

in de Algemeene Byeenkomst op den 5 October 1853, gehouden toegekend, bedraagt alweder

Vyftig per Cent,

en is ontvangbaar by de volgende jaarlyksche vernieuwing hunner Polissen.

S. DE KOCK, Sec.

Protecteur, 13 October 1853.

J. B. Robertson & Co.

HEBBEN ONTVANGEN per *Jane Grey, Harbinger* en andere late aankomsten,

Patente Syzen	Patente Dek Zink
Husseys verbeterende Oogsters	Blad en Staaf Lood
B Y Sikkels	Grasshopper Veeren
Vuurslag-messen	Geslagen en gegoten Spykers
Tafelmessen	Hollandsche Gewigten, 2 once tot 50 lbs.
Kaffer Koperdraad	Bytels en Bylen
Schotel Deksels	Halsbanden voor Honden
Tafel en Huisschellen	Raam en Log Lynen
Dames en Kleedermakers Vingerhoeden	Koperen Wagenknoppen
Koperwerk in groote verscheidenheid	No. 4 Kaapsche Graven
Booren in soorten	Koperen Kandelaren
Rekening Haken	Been en andere Knoopen
Tuinharken	Fraaije 4-styl koperen en andere Ledekanten
Braad en Negerpotten	Deurmatten in groote verscheidenheid
Toonbank Schalen	Haar, Kleeder, Hoed, Schoen en andere Borstels
Hoorn Kleekammen	Copaal Vernis
Cigaar Kokers	Gerafineerde Borax
Hageltassen	Spaansch Groen.
Olie en Azynstanders	
Palmer's Magnum Kaarsen	

Engelsch en Staffordshire Yzer, enz.,

VERWACHT per *Hydaspes*, een groot en verschillend assortement PLETTY GOEDEREN van uitmuntende kwaliteit.

Alsmede,—PAPIER MACHE-WERK, in groote verscheidenheid.

Per 'Shelbourne,' en 'Valisneria.'

BINNEN KORT VERWACHT,

MEMEL HOUT, in lengten van 25 tot 50 voet,
Gave Roode Deelen, 9 x 3, 16 tot 21 voet,
Dito dito Planken 11 x 3, 16 tot 21 voet,
DAK-LEIJEN, in Dutchesses, Countesses en Ladies.

Pakhuizen, 60, Pleinstraat.

HUSSEY's OOGST MACHINES,

(*MET de JONGSTE VERBETERINGEN.*)

10 VAN BOVENSTAANDE, voorzien van de jongste en noodige verbeteringen, zeer geschikt voor deze Kolonie, wordt binnen kort verwacht per "Valesneria."

2 van HUSSEYS AMERIKAANSCH VERBETERDE OOGST MACHINES te koop.

J. B. ROBERTSON & Co.

Pakhuizen, 60 Pleinstraat.

Amerikaansche Klokken.

ONTVANGEN per TALLY HO, eene verscheidenheid AMERIKAANSCHE KLOKKEN, te koop tegen lage pryzen.

J. B. ROBERTSON & Co.

Pakhuizen, 60 Pleinstraat.

Kleederen.

OP WOENSDAG, den 26 dezer, zal de Heer R. D. JONES op de Parade publiek verkoopen, een assortement

Voor het Saizoen geschikte Goederen,

BEVATTENDE:—

Alpacca en Lustre Rokken en Onderbaatjes,
Bruine en witte Drilling Broeken,
Bruin Holland Blouses,
Do. do. en Quilting Onderbaatjes,
Zwarte Manellen en Rokken,
Zwart Lakensche en Doe Broeken,
Visch en andere Rokken, enz. enz. enz.

THOMSON, WATSON, & Co.

DEELEN.

R. M. ROSS heeft te koop een party uitmuntende DROOGE GEELHOUTEN DEELEN in lengten van 15, 16, 18 en 21 voet, welke hy aanbiedt tege lagen prys, alleen voor Kontant Geld.

54, Strandstraat, voorheen B. J. FOORD.

Voor rekening van wien het aangaat.

250 TONNEN KOLEN,

GELAND ex *Conheath*, van Liverpool, meer of min beschadigd, zullen worden verkocht aan het *Centrale Zeehoofd*, op aanstaande

WOENSDAG NAMIDDAG,

Den 26 dezer, ten 2 ure.

DONALDSONS & JARVIS.

Per het Hamburgsche Barkschip AMERIKA.

DE Ondergeteekende landt nu per bovengemeld Vaartuig,

Saxische Flennel en Baai
Geschaduwde Berlynsche Wol
Gestopperde Flesschen met gesuikerde Vruchten
Stroo Hoeden
Likeur Kistjes (zeer net)
Demijohns
Chocolade, enz. enz.

Alsmede per "Kolonel Koopman,"

Leidsche wollen Dekens
Hollandsche Klinkers of Scheermessen
Edammer Kaazen
Zoetemelksche do.
Leidsche do.
Boeken
Hammen, enz. enz.

Mede voorhanden een uitgezochte voorraad Negotie Goederen. Tevens ook Koffy, Suiker, Ryst, Thee, Theesuiker, Peperment, Verw, Olie, Teer, enz. enz. tegen zeer lage pryzen.

PETRUS. J. RICHTER.

MORGEN.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

Vee, Huisraad, enz.,

TE MELKBOSCH,

Aan de Blaauwberg, Kaapsch distrikt.

DE Ondergeteekende zyne Plaatsen uit de hand verkocht hebbende, zal op MORGEN, 25 OCTOBER 1853, publiek laten verkoopen, zyne welbekende en Kostbare Stoetery van AANTEELBEESTEN VAN EUROPISCH RAS,—bestaande in:—

100 Koeijen en Vaarsjes
1 Fraaije Bul (twee jaren oud)

ALSOOK

2 Extra Rypaarden
1 Ossenwagen kompleet

Eene hoeveelheid HUISRAAD en wat verder op den dag der verkooping zal worden ter tafel gebragt.

Ververschingen zullen worden verschaft.

J. C. KOTZE.

Melkbosch, 24 October 1853.

De Heer J. G. STEYTLER, Gz., Vendu Afslager.

☞ *Ruim crediet zal gegeven worden.*

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

VASTE EN LOSSE GOEDEREN, OP PIKETBERG.

MEJUFVROUW de Weduwe M. J. LUKAS, door hoog gevorderde jaren zich wenschende van hare beslommering te ontdoen, heeft den Ondergeteekende last gegeven om op **Woensdag** den 26 dezer, publiek en aan den hoogsten bieder te verkoopen, de welbekende en vruchtbare Leeningsplaats genaamd TWEE FONTEIN, gelegen op Piketberg, byzonder geschikt voor Vee, heeft fraai Zaailand, en goed voorzien van loopend Water met aller uitmuntende Tuingrond.

Verder al de Losse Goederen, bestaande in alle soorten Huisraad, als Tafels, Stoelen, Kasten, Kisten, Ketels, Beddengoed, Glas en Aardewerk, Keukengereedschappen, enz. enz.

1 Wagen, 1 span Jukken met Riemen, Stroppen, enz., 1 span Tuigen, 1 extra Schietgeweer, 14 bekwame Trekossen, 8 Aanteelbeesten, 2 Paarden, 120 Schapen en Bokken, Muddenzakken, Ploegen, Karns, Balies, en vele andere Goederen, welke ten dage der Verkooping zullen worden voorgebragt.

P. P. HARTOGH, Vendu-Adm.

Vendu Kantoor, Piketberg, 7 Oct. 1853.

PUBLIEKE VERKOOPING

Achter Piketberg.

DE Ondergeteekende heeft last ontvangen van den heer THOMAS CASTRAY, om op ZATURDAG den 29ste dezer, ter plaatse van den heer J. G. TREDOUX, genaamd "STEENBOKSFONTEIN," gelegen aan Grootbergrivier, publiek en aan den hoogsten Bieder te Verkoopen, al zyn Vee, nu kortelings door hem zelf opgebragt uit het Damaraland, en dat verzekerd wordt *gezond en in eene extra konditie* te zyn, de adtentie van Slagters en anderen waardig, te weten:—

30 á 40 Slagtossen, 30 dito Koeijen, 5 kleurspannen Trekossen, 26 Merries, 28 Ruinpaarden, 4 jonge welgedresseerde Hengsten, waarvan zyn 2 egale Arabier Schimmels, 3 á 4 jaren oud, groot en steek, geschikt om voor Koetspaarden te gebruiken, geteeld by den heer GERT DU TOIT, Hardeveld, distrikt Clanwilliam, waarvan Geslachtregisters kunnen worden geproduceerd: alsmede 8 Bastaard melkgevende Koeijen, bykans alle geteeld uit de Stoetery van den heer MELCK.

P. P. HARTOGH, Vendu-Adm.

Vendu-kantoor, Piketberg, 16 Oct. 1853.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE BOTTELARY.

DE Ondergeteekende zal op DINGSDAG, den 1 November aanstaande, ter zyner woonplaatse "Klein Bottelary" doen verkoopen

12 GEDRESSEERDE MUILEZELS
500 EXTRA VETTE MERINO HAMELS MET WOL
50 KAAPSCHE KOEIJEN
30 TREKOSSEN.

De Koeijen en Ossen zyn dezelfde die op den 3 September ll. aan "Eenzaamheid" te koop zyn aangeboden geworden, doch op dien dag niet verkocht, door dat er eenig vrees bestond dat het Vee de longziekte onder leden had, en om het publiek nu te overtuigen dat gem. Vee met geen ziekte hoegenaamd besmet was, zal hetzelve door den Ondergeteekende geguarandeerd worden niets te mankeeren.

Verder zullen verkocht worden

20 LEGGERS WITTE WYN
1 DOG CART
HUISMEUBELEN, ROMMELARY, enz. enz.

Alles zal zonder reserve worden verkocht en een crediet van twaalf maanden worden gegeven.

P. U. FISCHER.

Klein Bottelary, 17 October 1853.

De Heer J. WEGE, Afslager.

Vereenigde Paarlsche Omnibus Maatschappy.

WORDT by deze kennis gegeven, dat van MAANDAG den 31 October 1853, de **Omnibus** zal vertrekken van de Paarl te 5 uren A.M., en van de Kaapstad te 1 uur P.M., tot nadere kennisgeving.—Paketten en Goederen zullen ½ uur voor het vertrek van de Bus moeten gezonden worden.

Op last van Directeuren,
M. DE KOCK, Sec.

Paarl, 21 Oct. 1853.

DE Ondergeteekende zal zyne jaarlyksche verkooping houden van **120 PAARDEN**, tegen het einde dezer maand, ter plaatse van den Heer A. Louw, Paarlsche Stokery, dag en datum nader te bepalen.

Kaapstad den 12 October 1853.

J. M. LOUW.

GOUDEN BORSTSPELD VERLOREN.

VERLOREN op den 21 dezer, met uitklimmen uit de 8 uren Wynbergsche Omnibus, een Gouden Borstspeld met een groote witte ovale Carnelion Steen. Die denzelven terug bezorgt aan het Kantoor van dit Blad, za beloond worden.

AAN WOLTEELERS.

WOL PRYZEN VAN £30 EN £15.

HET Kaap de Goede Hoop Genootschap van Landbouw, met inzigt om de aandacht der Londonsche Wol Makelaars te vestigen op een juist monster van de beste Wol welke de Kolonie leveren kan, en ter aanmoediging van die Wolteelers, die behoorlyke oplettendheid betoonen in het wasschen, sorteren en algemeen toebereiden van hunne onderscheiden scheersels voor de Engelsche Markt, heeft besloten twee Wol Pryzen aan te bieden op de volgende voorwaarden, te weten:—

1. Ieder Mededinger moet niet minder dan 1600lb. Hollandsch gewigt leveren, *bona fide* van zyn eigen scheersel van het tegenwoordig saizoen, 1853.

2. Dezelve moet geleverd worden in de Kaapstad, in November, indien mogelyk, of uiterlyk tegen den 1 December, om zoo doende de geheele faktuur naar Engeland te kunnen verzenden met de maal Stoomboot van December, in tyds voor de February verkoopingen van 1854.

3. Al de Wol dus verzonden zal per publieke veiling worden verkocht op eene en dezelfde verkooping in February 1854, en het koopje van 1600lb. dat de hoogste *gemiddelde prys* haalt, zal geregtigd zyn tot den eersten Prys van £30, en het naastvolgende tot den tweeden Prys van £15.

4. De geheele faktuur zal naar Engeland verzonden worden door een Koopmanshuis in de Kaapstad, door de Mededingers by stemming te worden gekozen.

5. Ten einde voortekomen dat eene bedriegelyke waarde geheelt worde aan eenig byzonder koopje of koopjes, door vriendelyke bieders op de openbare verkooping, of anderzins, verzoekt men dat ieder mededinger zyn Wol zenden wil aan zyn eigen Agent in de Kaapstad, elke baal gemerkt met zyn eigen merk. De balen zullen dadelyk in dien staat worden overhandigd aan den Scheeps Agent, met wien vereenigd zal worden een lid, of leden van het Genootschap van Landbouw, als een *Confidentieel Committee*, ten einde de private merken der mededingers wegtenemen en andere merken in de plaats te stellen, private aanteekening waarvan door het Committee gehouden en aan niemand hoegenaamd ontdekt zal worden.

Dus zal ieder Koopje zyn eigen onderscheidend merk hebben, dat door geene partyen in Engeland herkend kan worden, en wanneer de uitslag der verkooping naar de Kaapstad verzonden wordt, zullen volledige opgaven daarvan, gezamenlyk met de aanmerkingen van den Makelaar, gepubliceerd worden tot algemeen narigt.

6. Ieder Mededinger zal op zyne eer moeten certificeeren, dat de door hem vertoonde Wol *bona fide* zyne eigene is en het scheersel van het jaar 1853.

7. Ieder mededinger, geen lid van het Kaap de Goede Hoop Genootschap van Landbouw zynde, zal £1 tot deszelfs fondsen moeten betalen.

De volgende zyn de inteekenaren ter bevordering van het bovengemeld doel, te weten:—

De Heeren THOMSON, WATSON & Co.
——— McDONALD, BUSK & Co.
De heer T. B. BAYLEY,
De heeren GEORGE GREIG & Co.
De heeren BARRY & NEVEN,
De heeren A. CHIAPPINI & Co.
——— HOME, EAGAR & Co.
——— HAMILTON ROSS & Co.
De heer E. LANDSBERG,
De heeren J. SEARIGHT & Co.

Op last van het Committee,
A. J. VAN BREDA, Pz. Hon. Sec.

21 July 1853.

Aan Wolteelers.

McDONALD, BUSK & Co, ontvangen WOL ter verkoop door hunne firma in London, en geven liberale voorschotten op de faktuur, zonder kosten, betzy voor interest of commissie; of zy zullen dezelve koopen naar verkiezing van de eigenaren.

16 en 17 Burgstraat.

Publieke Verkooping.

900 Extra Schapen is het getal
Dat men vet vinden zal;
Zy komen van Nieuwveld, het is naby;
De weide is goed, dus zyn zy van magerheid vry.

BOVENGEMELD getal Schapen zal niet uit de hand worden verkocht, maar stellig present zyn, op **HEDEN**, ter plaatse van den Heer J. MYBURGH, Eenzaamheid, alwaar zy aan den meestbiedende zullen worden verkocht. Aanbeveling behoeft niet, uithoofde een ieder, met myn opbrengst, als boven bekend is.

J. A. GRUNDLINGH, Jz.

Den Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu Adms.

45 Slagt en Trekossen.

OP MORGEN, DINGSDAG, den 25 dezer, ten 11 ure precies, zullen aan Montagu Brug, Zoutrivier, worden verkocht

45 Slagt en Trekossen,

Juist aangekomen uit het Zandveld, waar de heerschende ziekte niet bekend is.

A. VAN WIELLIGH,

700 extra vette zware Hamels, 50 do. do. Kapaterbokken. EN 2 extra goede Trek en Rypaarden.

ZULLEN op MAANDAG, den 31sten dezer, ter plaatse van den heer JAN DE WAAL, Saxenburg, worden verkocht en stellig present zyn.

Het Publiek kan zich verzekerd houden dat het vee zich in uitmuntende konditie bevindt, en ook met alle zorg wordt opgebragt.

JAMES MITCHELL.

Stellenbosch, 20 Oct. 1853.

De Heer C. P. LINDENBERG, Afslager.

UITGESTELDE VERKOOPING.

40 Aanteelmerries, enz.,
15 Jonge Hengsten en Ruins.

DE Ondergeteekende zal verkoopen op WOENSDAG den 26ste dezer (in plaats van 25ste als vroeger geadverteerd,) ter plaatse van Heer ANDRIES CLOETE, Koeberg, bovengemeld getal MERRIES, enz., onlangs gekocht van den Heer J. C. KOTZE, van Melkbosch. Zy zyn in goede conditie, en de aandacht van Boeren waardig.

J. VAN REENEN.

TWEEDE PUBLIEKE VERKOOPING IN DE STAD WORCESTER, VAN NEGOTIE GOEDEREN, EN HUISRAAD.

DE Ondergeteekende zyne Verkooping op de reeds vorige bepaalde dagen niet voleindigd hebbende, zoo heeft hy besloten eene *tweede* Verkooping te houden op VRYDAG en ZATURDAG, den 4 en 5 November aanstaande en, indien vereischt, ook den daarop volgenden MAANDAG, van zynen als reeds vroeger omschreven voorraad Negotie Goederen van alle soorten, zooals reeds in voormelde advertentie bekend gesteld.—Voorts,

Huisraad,

van alle soorten, als kostbare Aanzet, Wasch, Kleed en andere soorten van Tafels, kostbare Voorkamermeubelen, Stoelen, Kleederkasten, Sideboard, enz. enz.—Vatwerk, oude Wynen, enz., en al de Artikelen als reeds in het laatste gedeelte der vorige adverientie bekend gesteld,—en welke zeker en zonder de minste Reserve zullen worden verkocht.

D. LAGUERENNE.

Vendu-kantoor, Worcester, 18 Oct. 1853.

De Heeren LAGUERENNE, BECK & MEIRING, Vendu-Adms.

N.B.—Goed Eten en Drinken.

PROFESSOR HOLLOWAYS ZALF

EEN PERSOON 70 JAREN OUD, GENEZEN VAN EEN ZEERE BEEN VAN DERTIG JARIGEN DUUR

Afschrift van een' brief van den Heer WM. ABBS, *Bouwer van Gas Ovens, in Ruscheliffe, naby Huddersfield, dd. 31 Mei* 1851.

Aan Professor Holloway.—Mynheer!—Ik heb 30 jaren geleden aan een zeere been, het gevolg van twee of drie ongevallen by de gaswerken, vergezeld van teekenen van schuurbuik. Ik nam toevlugt tot verschillend geneeskundig advies, zonder eenig nut, en men zeide my zelf dat het been moest worden afgezet; even wel hebben uwe pillen en zalf binnen zoo korter tyd eene volkomen genezing bewerkstelligd, dat weinigen, die er niet van overtuigd waren, het wilden gelooven.

(Get.) WM. ABBS.

De waarheid dezer opgaaf kan bevestigd worden door den heer W. P. ENGLAND, Chemist, 13, Marktstraat Huddersfield.

EEN VERSCHRIKKELYK ZEERE BORST GENEZEN IN EEN MAAND.

Extract uit eenen brief van den heer F. Turner, van Penshurst, Kent, d.d. 13 *September* 1850.

Aan Professor Holloway.—Mynheer!—Myne vrouw had meer dan 6 maanden geleden aan zeere borsten, en had al dien tyd het beste advies, maar te vergeefs. Vroeger eene akelige wond aan myn eigen been genezen hebbende door uw weergalooze Medicyn, besloot ik weder uwe Pillen en Zalf te gebruiken, en beproefde ze in haar geval, en het was gelukkig dat ik zulks deed, want in minder dan een maand was zy volkomen hersteld en het uit dat vele andere leden van myn gezin door derzelver gebruik genoten hebben is waarlyk bewonderenswaardig. Ik recommandeer ze nu ten sterksten aan al myne vrienden.

(Get.) F. TURNER.

INFLAMMATIE IN DE ZYDE VOLKOMEN GENEZEN

Afschrift van een brief van den heer F. Arnot van Brechouse Lothian Road, Edinburg, d.d. 29 *April* 1851.

Aan Professor Holloway.—Mynheer!—Meer dan twintig jaren is myne vrouw nu en dan onderworpen geweesaan inflammatie in de zyde, waarvoor men haar gelaten een spaansche vliegen aangelegd heeft, maar zonder de pyn wegtenemen. Omtrent vier jaren geleden zag zy in de couranten de wonderbare genezing door uwe Pillen en Zalf bewerkstelligd, en dacht dezelve te beproeven. Tot hare groote verbazing en vreugde vond zy onmiddelyke baat, en na drie weken met dezelve voortgegaan te hebben, was de pyn in hare zyde geheel verdwenen, en heeft zy gedurende de laatste vier jaren volkomen gezondheid genoten.

(Get.) F. ARNOT.

De Pillen moeten gezamenlyk met de Zalf gebruikt worden in de meeste van de volgende gevallen:—

Zeere Beenen, zeere Borsten, zeere Tepels, Zeerekeel, Chiego Voet, Kaken en Cocoa Bay, of Afrikaansche Klierziekten, steen of verzwerende Kanker, Aanbeyen, Builen, Gezwellen, vertrokken en styve Gewrichten, Kropgezwel, Danwworm, Brandzeeren, gespleten Handen, Winterhanden, Podagra, Jicht en bykans elke andere uitwendige ongesteldheid, vooral de beet van de Muskiet en Zandvlieg.

Verkocht aan des Konings Etablissement, 244, *Strand, London*, en door bykans alle respectabele Verkoopers van Geneesmiddelen door de geheele beschaafde wereld.

Verkocht aan het etablissement van Professor Holloways, 244, Strand (naby Temple Bar) London, en door alle Chemsten en Handelaars in Medicynen door de gansche beschaafde wereld, tegen de volgende pryzen:—1s. 1½d., 2s 9d., 4s. 6., 11s, 22s, en 33s. elk doosje. Men bespaart veel door de grootere te nemen.

Voorstellen van partyen die Sub-Agentschappen, in de Buiten Steden verlangen, indien per brief ostvry, zullen dadelyk acht op gegeven, en gunstige voorslagen gedaan worden.

NB. Voorschriften voor lyders aan alle kwalen gaan met het doosje.

Verkocht door alle Handelaars in Medicynen in de Kaap Kolonie.

In het groot by den Heer H. C. ROBINSON, Agent Kaapstad, en mede by de volgende:—

AGENTEN ALREEDS AANGESTELD.

De Heeren BARRY & NEPHEWS, Swellendam.
— " " Port Beaufort,
— " " Breilas Dorp.
— " " Zwarteberg.
— " " Riversdale.
— BARRY & Co. Mosselbaai.
— " " George Stad.
— BAUMAN, BROTHERS, Bloemfontein.
— MOSENTHAL, BROTHERS & Co. Burgersdorp
— MOSENTHAL, BROTHERS, Graaff-Reinet,
— VAN DER BYL & DENYSSEN, Malagas.
— HEURTLEY, Hottentots Hollands Kloof.
— P. J. BOSMAN, Stellenbosch.

*** Sub-Agenten benoodigd in de Buiten-Distrikten.

Vergif.

DAAR geene vriendelyke waarschuwingen schynen te helpen, zoo geeft de ondergeteekende by deze kennis aan diegenen die het tot eene gewoonte maken om op zyn land met honden te jagen en wild te dooden, dat hy zyn land goed voorzien heeft van vergif, waarvoor zy zich dus gelieven te wachten. Bovendien zullen alle overtreders ten strengste in regten worden vervolgd.

Zonnebloem, 17 October 1853.

J. ESTERHUYZE.

AAN Familie en Vrienden wordt by deze bekend gemaakt, dat na eene genoeglyke echtverbintenis van ruim zestien jaren, het den Heer behaagde door de hand des onverbiddelyken doods, myn teederlievende Echtgenoot WILLEM ADOLPH JOUBERT, GIDEON zoon, na weinige weken zyne ziekte, hoe zwaar ook, met de grootste gelatenheid doorgestaan te hebben, op Zaturdag den 15 dezer, in den ouderdom van 48 jaren, 2 maanden en 8 dagen, uit myne liefde armen te rukken. Het vertrouwen dat zyne onsterfelyke ziel in de gewesten der heerlykheid is opgenomen, doet my stil en onderworpen met myne vyf hulpeloze wezen, hem als een geliefde Echtgenoot en teedere vader betreuren.

A. J. MINNAAR.
Wed. W. A. JOUBERT.

Paarl, 19 October 1853.

Clanwilliam en de eigenaar van de plaats is de heer T. Smit, de Veldkornet, met wien vele personen in deze provintie zeer goed bekênd zyn. 75 boeren woonden die byeenkomst by met hunne vrouwen en kinderen. Het is blykbaar dat de schryver van Piketberg voornemens was daadzaken verkeerd voortestellen, en om den mantel van verwarring te werpen over de drie groote byeenkomsten, welke omtrent dien tyd plaats vonden. Het is blykbaar dat de schryver het publiek wil doen denken, dat hetgeen wy hadden gemeld leugenachtig was, en wy hetzelve wilden doen gelooven, dat wy eene byeekomst hadden gehouden in het dorp Piketberg, omdat aan het hoofd van het verslag "Piketberg" staat, en dat geene byeenkomst ooit was gehouden in het district Piketberg omdat dezelve niet in de stad was gehouden, en omdat "Piketberg" boven aan stond, dat daarom "grove leugens onbeschaamd waren voorgedragen." Het is blykbaar, dat men het in Engeland wil doen voorkomen, dat door het woord "Piketberg," de stad alleen bedoeld wordt, en dat er zulk eene plaats niet is als Piketberg district, en dat al hetgeen niet gedaan wordt in het dorp, en gedaan in het district, *hoegenaamd niet is gedaan.* In deze verlichte eeuw, welk een listig verzonnen plan om het publiek te misleiden, en daarom maakte Montagu van dit artikel gebruik, als een middel om zich te verdedigen, en het Koloniaal Bureau Downingstraat onder den indruk te doen verkeeren, dat wy Kaapsche Kolonisten eeuwig en altyd grove leugens smeden!

De schryver wil doen denken, dat geen gedeelte van de Kolonie den naam van Piketberg draagt, behalve het dorp alleen, en dat het district vernietigd is.

"Het is waar," zegt de schryver, "dat de kwakzalver Doctor door Piketberg is gepasseerd met een enkelen volgeling op zyn weg naar eenig afgelegen gedeelte van het Zandveld naby Clanwilliam, waar een geheime zaak werd opgemaakt, en de hevige resolutien, publieke kennisgeving enz. waren gefabriceerd geworden door de oude *firma* volgens gewoonte om anderen op een afstand te misleiden."

Het is waar dat ik, hetzy kwakzalver of niet, door het dorp Piketberg ben gepasseerd niet met een *enkelen* volgeling maar met *twee* (en menig een Koning heeft in omwentelingen de wyk moeten nemen zonder één volgeling) maar het is onwaar, dat ik ooit door het gemelde dorp ben gegaan "naar eenig afgelegen gedeelte van het Zandveld naby Clanwilliam om eene byeenkomst te houden."

Ik passeerde door gemelde stad op myn weg naar de Kaapstad op den 13 October 1852 en de bedoelde byeenkomst werd gehouden op den 17 September, omtrent een maand te voren, de tweede op den 20 September en de derde en groote byeenkomst op den 1 October, waar de resolutien dadelyk werden opgesteld voor dat de respective byeenkomsten geopend werden, maar er was geen *firma* of *in firma*, hetzy oud of jong, op eenige wyze met dezelve verbonden.

"Ik gevoel my verontwaardigd" gaat de schryver voort, "dat myne localiteit wordt geschandvlekt, en kon de gelegenheid niet wederstaan om deze bedriegery door MIDDEL VAN UW WAARLYK ONAFHANKELYK BLAD ten toon te stellen, by het gemis waarvan zy hun eigen zouden hebben om te *misleiden* als voorheen."

De blykbare yver van den Phariseer is op een hoogen graad verhit, en in zyne gewaande verontwaardiging over eenige de minste schending van de heiligheid van den tempel der waarheid, vervalt hy in de laagste van alle kunstgrepen door daadzaken te willen verdraaijen en daardoor menschen te doen dwalen. De beschuldiging zelve, welke de schryver op andere wil leggen, brandt hy diep op zyn eigen voorhoofd in de volgende woorden:—Verleen bescherming aan leugen, onderdruk den onderdrukten, doe kwaad goed schynen, en het ergste het beste.

Piketberg eindigt aldus, "Gy zult uit den "Advertiser" zien, dat de oude rustverstoorders het plan hebben om de *gelofte* weder in zwang te brengen, maar wanneer gy eenige weinige *boosaardige lage fortuinzoekers* weder de magt in handen doet krygen, verdient gy vergruisd te worden onder den voet van myn *achtbaren broeder* Tafelberg. Wanneer een half dozyn fatsoenlyke standvastige mannen thans behoorlyk optraden, om hunne verrigtingen te verfoeijen, en tevens de loyale VREDEMINNENDE lieden alle ondersteuning onthielden om te toonen, dat zy het *ernstig* meenen, zouden zy hen *geheel en al uitdelgen*." Gy kunt zien, dat deze zinsnede duidelyk geschreven is om eenige personen in Engeland te misleiden, en dezelfde *gelofte* welke hy anderen aanmoedigt te onderdrukken, beveelt hy aan en past die toe, want hy zegt "wanneer een half dozyn mannen enz. en de loyale vredelievende lieden enz. alle ondersteuning onttrekken, om te toonen, dat zy het *waarlyk* meenen, zouden zy hen geheel uitdelgen. Gy ziet dat deze in alle opzigten de *gelofte* is; het is een bergachtig, vergruisend, uitdelgend stelsel, het is eene gelofte *met eene wraak*. Nu hoop ik dat niet een half dozyn maar een half duizend dozyn boeren, met de loyale vredelievende lieden den raad willen opvolgen en verdelgen van deze plaats en door de gansche kolonie alle fortuinzoekers, even als de schryver van Piketberg.

Dit is een staaltje van de verdediging waarvan zekere partyen in Engeland zich bedienen. Eerst wordt het plan gemaakt om menschen te krygen, om leugens ter plaatsing in "de Monitor" te schryven, en dan bedient men zich daarvan als eene *leerstelling* en als *daadzaken* en zy worden naar Engeland gezonden om het publiek *op een afstand* te misleiden.

Dit is het groote nut dat de zamenleving van zulk een Blad heeft. Deze is gewis de vryheid van de drukpers, om het middel te zyn om leugens te verbreiden, om verkeerde voordragten te verspreiden op een tyd, dat alle brave menschen zich moesten vereenigen om den snellen voortgang van dwaling en bedrog te stuiten, welke elk oogenblik nieuwe kracht krygt in den tegenwoordigen gang door de vier deelen der wereld.

Ik hoop, dat ik tot *dus verre* voldoende myne tweede stelling heb bewezen, namelyk, "dat Montagu van een ander gezegd heeft hetgeen niet waar is," en de valsche opgaven wederlegd omtrent de publieke byeenkomsten en andere mindere punten.

AUG. J. TANCRED, D.D.

CLANWILLIAM TURF CLUB BYEENKOMST.

De wedloopen liepen alhier af op den 5 en 6 October, en hebben voor een tyd de zoogenaamde eentoonigheid van eene Buiten Stad doen verdwynen, terwyl dezelve aan de bewonderaars van de Turf en andere ingezetenen twee dagen aangename uitspanning hebben verschaft, en alhoewel niet van dien stempel, als men had mogen verwachten, omdat de Club in den laatsten tyd aan het afnemen is geweest wegens gemis aan algemeene ondersteuning, en nu weder is herleefd, boden dezelve echter goede vooruitzigten om in de toekomst te wedyveren met eenig ander district in de Kolonie, zoowel als groote aanmoediging te verleenen aan Fokkers, meer byzonder in dit district, ter verbetering van hunne stoetery.

EERSTE DAG.

De Clanwilliam Turf Club Beker, 2 mylen heats.

De Heer Munnik's Sir Walter	2	2
„ D. van Ryneveld's O'Connell	1	1
„ N. de Vries, Rhemes	3	3
„ H. Shawe's Kortzwink	4 terug-getrokken.	

Al de drie paarden hielden wel te zamen, toonende echter O'Connell dat hy het beste paard was, alhoewel met groote inspanning winnende.

DENZELFDEN DAG.

De Turf Club Beurs, 1½ myl heats.

De Heer Munnik's Greyhound	2	2
„ van Wyk's Speculator	1	1

Goed betwist. Speculator won met groote moeite.

TWEEDEN DAG.

De Good Hope Beker, 1 myl heats.

De Heer D. van Ryneveld's O'Connell	1	1
„ Munnik's Greyhound	2	3
„ van Wyk's Speculator	3	2
„ S. Shawe's Hotspur	4	4

De paarden wel te zamen, elk zyn best doende terwyl O'Connell wederom won maar niet zonder groote moeite.

DENZELFDEN DAG.

Clerk of the Peace's Beurs, 1½ myl heats.

De Heer Munnik's Sir Walter	1	2	2
„ de Vries, Rhemes	2	1	1
„ van Ryneveld's Krelie	3	3	3

Al de drie heats werden goed betwist tusschen Sir Walter en Rhemes. Krelie in de verte.

Er waren ook verscheidene private weddenschappen, waaronder een Dames Beurs op de plaats opgemaakt en gewonnen door Moscow van den heer Shawe, behalve de Hack Race gewonnen door Hotspur van den heer van Wyk, alsmede eene aangename voet race, alle welke veel tot de vreugde en het genoegen van den dag hebben bygedragen. Men verwacht dat onze aanstaande byeenkomst veel beter zal zyn, daar vele personen nayverig zyn geworden om mede te dingen voor de twee fraaije Bekers, welke de heer van Ryneveld het goed geluk heeft gehad dit jaar te winnen.

CORRESPONDENT.

The preliminary examination against Moos and Cariem, two of the parties concerned in the late robbery at Mr. Blackburn's store, took place before the Acting Resident Magistrate on Tuesday last, when they were fully committed to take their trial at the next Criminal Sessions. The other two parties concerned in the robbery, have not yet been discovered

John Carr, one of the letter carriers at the post office, was also committed for trial on the charge of having opened a letter containing a bank note.

ABANDONMENT OF THE SOVEREIGNTY.—The following petition relative to the proposed abandonment of the Sovereignty, is lying for signature in the Commercial Exchange.

"To the Right Honorable His Grace the Duke of Newcastle, Her Majesty's Principal Secretary of State for the Colonies.

"The Petition of the undersigned, Merchants and other inhabitants of Cape Town and its vicinity,

RESPECTFULLY SHOWETH,—

That your petitioners have learned with very deep regret and apprehension that Her Majesty's Ministers have announced their intention of abandoning the Orange River Sovereignty.

"2. Your petioners confidently hoped, from the appointment of a Special Commissioner, of acknowledged ability and high position, that a measure fraught with such serious consequences, as must necessarily attend the abandonment of the Sovereignty, would not have been decided upon without affording time and opportunity for the inhabitants, both of the colony and of that territory, to express their views on a subject so deeply involving their future prosperity and welfare.

"3. That on the arrival of H. M Special Commissioner, the Committee of the Commercial Exchange had the honour of an interview, when they submitted their decided opinion of the impolicy of carrying into effect the then but rumoured intention of abandoning that territory, the disastrous results of which can only be appreciated and fully understood by those who are intimately acquainted with the condition and character of the various classes of inhabitants, whose interests and well-being would be compromised by the measure.

"4 The confidence reposed in the permanent protection afforded by Sir Harry Smith's proclamation of 1848, for making British power supreme in the Sovereignty, and which received the sanction of the Home Government, led to a rapid increase of its population, and to the investment of large capital in lands, buildings, stock and merchandize, which have resulted in a considerable export of wool to England of a very superior quality, in exchange for British manufactures; while its increase and increasing trade has already become of much importance, both to Great Britain and the colony.

"5. Under these circumstances, its abandonment, would, in a great degree, lessen the confidence in Her Majesty's Government, involve the loss of a considerable part of the capital invested, and occasion the ruin of many, to whom no compensation which the Government should see fit to offer could adequately atone,—while such compensation would be too late to afford that relief for which it was designed.

"6. But the disastrous consequences of this measure would not stop here. It has ever been a prominent feature in British border policy to provide for the protection, civilisation, and moral and religious instruction of the native tribes. But can such provisions be successfully carried out with an independent settlement in the heart of their country? The very agitation of the question would have the baneful effect of exciting their fears to a degree which would leave but little hope of a favourable issue to the exertions of his Excellency Sir George Cathcart, for the establishment and maintenance of a permanent peace.

"7. Your petitioners therefore feel assured that the confidence reposed by the inhabitants in the good faith of her Majesty's government, the large capital that has in consequence been invested by them in the Sovereignty, the importance of providing for the maintenance of peace and good will among the native tribes, and the necessity of consolidating the strength and resources of the colony, all unite to render the abandonment of the Orange River Sovereignty a most hazardous and injurious measure.

"8. The nature and resources of the country, and the character of its people, have strongly impressed on the minds of your petitioners the conviction that the institution of a form of government in the Sovereignty, which should permit the inhabitants to manage their own affairs, without throwing off their allegiance to the Crown, would enable them to provide from among themselves a revenue fully adequate to the maintenance of their civil expenditure, and require but a small military force for preserving the peace of the settlement; while it would tend materially to harmonise the feelings of the inhabitants, secure the peace and prosperity of her Majesty's settlement in South Africa, and at the same time provide for the welfare and civilisation of the native tribes, more effectually than by any other measures that could be adopted.

Your petitioners therefore respectfully, but very earnestly, pray,

That your Grace may be pleased to give the most careful consideration to the representation herein set forth, with a view to the continuance of British supremacy throughout South Africa, in order that the apprehensions of the colonists may be allayed, public faith preserved, and the dignity of the empire maintained.

(For the names see Dutch.)

NB. The petition continues open for signature until the arrival of the Mail Packet from the East, when it will be forwarded to her Majesty's Minister.

THE SOVEREIGNTY.—The accounts from that territory, which reached us by Tuesday's post, state, that Mr. Commissioner Owen had left a few days previous for the East, probably for the country of Moshesh, and that Sir George Clerk and the British Resident, Mr. Green, would soon follow him. Sir George was expected to return to Bloemfontein about the 25th, when it was said he was to proceed to Philippolis. The Committee of Delegates was to meet at Bloemfontein in the middle of October, to deliberate on important matters, and amongst others to choose another Chairman in the room of Dr. Fraser, who is about to proceed to England, in company with the Rev. A. Murray, Jun., for the purpose of laying the case of the Sovereignty before the Home Government.

A public meeting against the abandonment had been held at Smithfield on the 10th of October, at which, amongst others, the following resolutions had been adopted:—

Moved by the Rev. P. Roux, seconded by Comdt. Burger Smit,—

1st Resolution,—Resolved,—that this meeting—with a full knowledge of the circumstances under which the dominion of the British Government was assumed over the Orange River Territory, considers that its abandonment, after five years of occupation, is an atrocious breach of faith on the part of the British Government,—that it will be productive of incalculable evil to the interests of order and religion,—that it will tend to alienate the affections of the loyal and well disposed, and to encourage the elements of rebellion and discord,—that it will be regarded by the native tribes of South Africa as an indication of weakness—encouraging them to renewed acts of aggression, and that it will expose the British name throughout this land, to derision and contempt.

Carried unanimously,

Proposed by Mr. R. Finlay, seconded by Mr. F. Halse,—

2nd.—That, entertaining those views, this meeting cordially adopts the protest of the inhabitants of Bloem Fontein against this measure.

Carried unanimously.

Proposed by Dr. Way, seconded by Mr. Henning Joubert,—

3rd.—That a memorial embodying the views of the meeting, and praying that the measure may be suspended until the inhabitants of the Sovereignty have had time afforded them, for bringing their case before the notice of her Majesty and the Imperial Parliament, be forwarded through Sir G. Clerk to H M. Secretary for the Colonies, for presentation to Her Majesty Queen Victoria.

Sir George Clerk has returned the following reply to the memorial which had been presented to him by a deputation of the inhabitants of Colesberg:—

"Bloem Fontein, 9th Sept, 1853.

"The memorial transmitted through Messieurs Joubert, Ortlepp, and Arnot, being on the part of Inhabitants of Colesberg, in the colony of the Cape of Good Hope, should be presented to that Government. The details, which they may furnish to the Colonial Government, of the losses, apprehended, by memorialists, from the transactions, in which they have embarked, in lands and merchandise, over this frontier, will, no doubt, be thence forwarded to the Special Commissioner for enquiry"

CLANWILLIAM TURF CLUB MEETING.

The Races came off here on the 5th and 6th Oct instant, and have for a time dispelled the proverbial monotony of a country town, whilst affording the admirers of the turf and other inhabitants two days of excellent sport. And although not of that stamp as might be desired, owing to the club having been in the decline latterly from want of general support and but just now again being revived, still promising fair in future to vie with any other district in the colony, as well as offering great inducements to breeders, more especially in this district, for improving their studs.

FIRST DAY,

The Clanwilliam Turf Club Cup, 2 mile heats.

Mr. Munnik's Sir Walter,	2	2
Mr. D. van Ryneveld's O'Connell,	1	1
Mr N. de Vries Rhemes,	3	3
Mr. H. Shawe's Kortzwink	4 drawn	

All three horses kept well together. O'Connell however showing himself superior, tho' winning only with great efforts.

SAME DAY,

The Turf Club Purse, 1½ mile heats.

Mr. Munnik's Greyhound,	2	2
Mr. Wyk's Speculator,	1	1

Well contested. Speculator winning with great difficulty.

SECOND DAY,

The Good Hope Cup, 1 mile heats.

Mr. D van Ryneveld's O'Connell,	1	1
Mr. Munnik's Greyhound,	2	3
Mr. van Wyk's Speculator,	3	2
Mr. S Shawe's Hotspur,	4	4

Horses well together, each trying his best O'Connell however again winning but not without some difficulty.

SAME DAY,

Clerk of the Peace's Purse, 1½ miles heats

Mr. Munnik's Sir Walter,	1	2	2
Mr. de Vries' Rhemes,	2	1	1
Mr. van Ryneveld's Krelie,	3	3	3

All three heats well contested between Sir Walter and Rhemes. Krelie no where.

There were also several private matches, amongst which a Ladies' Purse contributed to on the spot, and won by Mr Shawe's Moscow, besides the usual hack race won by Mr. Van Wyk's Hotspur, as also an amusing foot race, all of which greatly added to the hilarity and sport of the day. It is fully anticipated that our next meeting will be of a far superior description, as many parties have become very eager to compete for the two fine cups, which Mr. Van Ryneveld has had the good fortune triumphantly to carry off this season.—(*Correspondent.*)

GRAAFF REINET, Oct. 7, 1853.—Trial of Geel Hans and Jantje for the murder of Johannes Daniel Naude. Sentence—DEATH.

We gave the full particulars which were known at the time of this atrocious murder in the *Herald* of the 9th March. Some further facts come out on the trial, and are contained in what follows. Two sons of Geel Hans, appearing to be between the ages of 10 and 14 years, were examined. The younger was placed in the witness box first, and stated that he and his brother saw the whole transaction. I saw my father, he said, hold the hands of the Baas (master) and Jantje tried to take away the gun, and he said to my father "How is it you are so weak," and he helped to hold the Baas with one hand and took the gun away with the other and threw it a long way off; he then struck the Baas with a keerie, and the Baas fell down, and Jantje sat upon him, and my father took the keerie and struck the Baas. My father held his legs, and they tied his hands with a reim while he was stupified with the blow, and then dragged him to the krans. As he went he said "Please do not. Oh God." They made no answer to his entreaties. When they got him to the bush they beat him till he was dead outright. After this they carried him and buried him among the stones. Jantje took the saddle and cloak, and my father took the gun and the bridle.

The elder brother's evidence fully corroborated that of the younger, but possessed an additional brutal fact; he said they tied him to the bush; they tied his hands and his feet, and then Jantje tied a reim round his neck and pulled it to strangle him.

Fieldcornet Naude, who went in search of the body, gave evidence which was highly corroborative of the truth of the boys' statement. He stated that the spoor where it commenced showed by the trampled state of the ground that a struggle had taken place, and from it to the bush there were the footmarks of three men, one who had boots on, and on each side there were footmarks of veldshoes, and the middle marks were made by a person who resisted, as was clear from the heels being deeply indented in the ground, while from the bush to the place where the murderers carried and concealed their victim the spoor was of two men only, both wearing veld shoes.

There was other corroborative testimony fixing the guilt on the prisoners but for which we have not space. Mr. Ebden was retained for Jantje; he made an able address to the jury, raised some points of law which the learned judge showed did not bear upon the case, and endeavored to throw doubt on the evidence of the two boys on account of some trifling discrepancies, but the learned judge observed that such slight differences were positive evidence of the absence of collusion, and therefore they tended to strengthen rather than weaken the testimony.—*Graaff Reinet Courant, October 12.*

Short Biography of the late Commandant General of the Trans Vaal Republic, A. W. J. PRETORIUS.

Born in the year 1799, in the district of Graaff Reinet from burgher parents, he received in his youth the usual education of the colonists of his day, viz., a little reading, writing and arithmetic. What was deficient in his education was however amply supplied by his natural sound sense, his keen judgement and comprehension and his clear understanding. Was his mind clear and sound, not less extraordinary were his physical powers, and his appearance, even when approaching manhood, was already most impressive. In the year 1818, he married Christina de Wit, a young lady of respectable connexions, the issue of this marriage being 8 children, 3 sons and 5 daughters. Brought up to agriculture he soon by assiduous exertion and frugality amassed considerable property, whilst his influence and distinction simultaneously increased. During that time already did he distinguish himself in the skirmishes with the Kafir tribes on the frontier.

When in 1836 the expatriation of the Cape Farmers from the land of servitude commenced, under the late Commandant General H. Potgieter, Mr. Pretorius joined them as a private individual, his object being merely to reconnoitre the state of the country to which they were on the move; nor did he take any part in the battles then fought, beyond advising them. In the following year he, in company with his brother and some others, made a journey of exploration as far as the Bay of Natal. He found that country unusually fertile and habitable, but everywhere the bloody and horrible traces of murder and abomination; burnt and destroyed towns and villages, filled with the bones of the dead—all brought about by the cruel wars mutually waged by the Kafir tribes. Everywhere were the remnants of the vanquished tribes found wandering, exhausted and wretched, by privations of every nature, sunken to the lowest pitch of humankind; in a word, creatures too loathsome to be looked upon, and having more the appearance of hideous animals than human beings.

On his return, though he liked the country very much, he had not yet made up his mind to remove thither. When however the accounts arrived of the cruel massacre which occurred in February 1838 at Blue Krantz and Bushman's River, his resolution was at once taken. He left with wife and children, stock and goods, accompanied by many. On arriving at Modder River, he there pitched his tents, left his wife and children and all his goods behind, assembled as many men as he could find here and there, and hastened forward in the beginning of December 1838, at the head of 460 men, partly infantry and partly cavalry, to the assistance of his countrymen, who had escaped the above massacre and were now assembled in lagers. On his arrival he was at once proclaimed chief Commandant. Although the bloodthirsty Dingaan had been already severely chastised, the position of the Emigrants was nevertheless very intricate. Having profited by experience, they kept close to each other. They proceeded forwards with great caution, securing their camp every night, so that when they had reached the Umslato River, they were fully prepared to receive Dingaan's forces that were coming against them. At dawn of day on Sunday, the 16th December 1838, Dingaan fell upon the position of the Emigrants with his whole army, consisting of 10 or 12000 men, with a force and violence far surpassing all prior attacks. During three successive hours did they assail them, endeavouring to destroy their entrenchments, and to force the lager; until Pretorius, perceiving that Dingaan was concentrating all his forces on one point, and that his ammunition was fast being expended, ordered a sally. At the head of 200 cavalry he galloped through an opening, opposite the point of attack, moved left and right to both flanks of the enemy who had concentrated in close phalanx within a small compass. Halting at a short distance from them, the farmers opened such a deadly and brisk fire upon their assailants, that within a short time upwards of 6,000 of their number were levelled with the dust Only after such a large number had fallen, did the Kafirs make a precipitate flight. On the part of the Emigrants, during the whole day, only 3 or 4 had been killed, and as many wounded, Mr. Pretorius being amongst the latter. In the beginning of 1840, Mr. Pretorius, at the head of 400 cavalry, again took the field, joined the army of Panda (the brother of Dingaan, with whom he was at war,) about 4,000 strong. Thus united they entered the Zoola country by the Sunday's River and Biggars Mountain. Pretorius, however, kept at a proper distance from Panda's army, only keeping Panda himself with him. Shortly afterwards Panda's army, under the command of Nonklaas, met that of Dingaan, and totally routed it. The consequence was that on the 14th of February 1840, Pretorius proclaimed Panda the only legitimate King of the Zoolas and a salute was fired. Pretorius received 36,000 head of cattle from Panda as compensation for losses sustained, Panda himself being at the same time placed under supervision The terror, fear and respect entertained by Panda and his men for the mere name of Pretorius is inconceivable; his influence amongst that people was so great during his life time, that a mere hint would have been sufficient to make Panda take the field in mass against the English at Natal or whoever it may be. But his generous heart would not requit evil with evil.

But to the point. It is generally known how Pretorious and his were compelled in 1848 to leave Natal and settled in these parts. On his return from the battle at Boomplaats he found his wife dead and buried. Having remained a widower for a year he married Miss Petronella de Lange, in which marriage he procreated three children, the two eldest being dead; one of them, a boy, died on the 16th of Dec., the anniversary of the great slaughter at the Umslato among Dingaan's bands. After the termination of that fight he made a vow that he would annually pass that day in devotion, but owing to the press of business, that day was neglected and almost forgotten by him. The death of his much beloved son, reminded him of his neglected vow, and he now swore afresh to redeem his pledge, but God has willed otherwise, and called him to Himself to rest from his labors. The 23d July, at 9 o'clock in the morning, he died, perfectly composed (after a month's suffering) in the full reliance upon the mercy of God, in Christ Jesus his Lord. In war he was brave and fiery like a Lion, in his domestic circle soft like a lamb From all his subordinates he enjoyed the greatest esteem and respect His language when, sometimes for half an hour, he delivered an extempore address to the public, was impressive and flowing. Religion directed all his proceedings. Never did he undertake anything before he had sent up his supplications to the Most High; for all the good achieved by him he gave God alone the glory. How much he has done for the well being of country and people, in a political as well as religious sense; what he has done to establish a minister of the gospel here; how rejoiced he was that he had lived to see that minister, and privileged to hear him preach the Gospel amongst us, all this is known to every burgher of the Trans Vaal; and though his extraordinary merits may not as yet be fully appreciated, posterity will certainly do him justice, and keep the same in honourable remembrance.

Original Correspondence.

SIR,—The loud and united cry of the Colony and the Sovereignty against abandonment of the latter, must have deeply impressed Sir George Clerk with the conviction that such a rupture must be against the interests and wishes of South Africa, and if the free opinions of the people, and of the entire colonial press on this subject, are of any weight with either the Home Government or its emissaries, we may well look forward to the abandonment, not of any portion of British Territory, but of that suicidal and uncertain policy which trembling and undecided has brought upon this colony for so many years an unbroken chain of misfortune.

Surely the experimenting Statesmen of Downing street cannot know better than the united voice of the colonists what is for our interest and what against our progress.

The very union now shewn on the question before the public proclaims it to be one of common sense, in which all may judge rightly, and none but the wilfully blind and obstinately perverse can resist the evidence in such a case.

On reference to the memorial to the Duke of Newcastle, now in course of signature in this city, the real merit and respectability of the document will appear, and I trust will have proper weight at head quarters and prove of avail in the present emergency.

OLD COLONIST.

LETTER No. 8.

Clanwilliam, Oct 5, 1853.

For men, we know, though none knows why,
Do love to be deceived
And with the true before their eye,
The false is first believed.

Fellow Colonists and Brothers,—A South East wind is blowing into my little boudoir, and I become nervous lest I should mistake the exact page of the famous Blue Book from which I intend to quote. I like to sit in my recess solitary and without interruption, but when this uninvited Paul Pry comes and blows in upon me without a letter of recommendation, I am reminded of the Cumæan Cave where the Sibylline productions were scattered all around in such wild disorder and confusion. I become alarmed lest I should mistake page 42 for 44; however you may rest assured that it is in page 44, the following wonderful production appears. I think that I said in my last letter, this page of Blue Book history was unworthy of notice, had it not been inserted for a defence by a late Secretary of this Colony. It is enclosure No. 2 in No. 10, and headed "TANCRED, FAIRBAIRN, & Co., to the Editor of the *Monitor*." If such a publication would stand good in law, then I suppose we were paired, united and wedded; but, thank Heaven, it is invalid, and illegal also.

If the writer had written that article to annoy me he very much mistook his mark, for if he were writing for a month of Sundays, he could not have written any thing that more amused me, than his effort to prove my connexion or companionship with a certain party and so conspicuously heading it "Tancred, Fairbairn, & Co."

I laughed so heartily for a half an hour after having read of this new formed company, that the gastric juice was excited so high, I was ready for dinner two hours before my usual time. The old Harpy who wrote this beautiful production thus begins:—

Sir,—"That political thimble rig man Tancred, with his confederate Fairbairn, the one coining falsehoods, and the other circulating them through the *Commercial Advertiser*, and his tail the *Zuid Afrikaan* and *Mail*, are getting up a bit of mischief in the country now that they have no chance in Cape Town."

As long as I was in the colony, previous to my departure for England in 1849, I never had any acquaintance with Fairbairn, as he is called in the blue book. I never knew the man. I never came in contact with him, and heard little or nothing of him worthy of my attention until the Secretary to Lord Grey informed me at the colonial office that he was in London, and would not be received as a delegate. The next account I heard of him was from Mr. Ingram Travers of London.

Owing to some conversation which had taken place between him and Mr. Traverse, I made it my business to see Mr. Fairbairn. I allowed him to read the correspondence that took place between myself and the colonial office. I did what I could, *though it may have been little*, to help him on in the case of the colony, and when I was about to leave England, I asked him whether he wished to become acquainted with my *friends* in the House of Commons, when he replied in the affirmative, and I gave him introductions to them From that period to the present, I have had no intercourse of any kind with the said Mr. Fairbairn, nor never before during the many years I have been in the colony. I think from what I have just narrated, the public will be fully satisfied that there were no grounds whatever to suppose that a company ever existed under the title of "Tancred, Fairbairn, and Co." and I think also that Montagu was fully convinced that no such company ever did exist; only just to answer his own purposes he made use of this anonymous article signed "Piketberg," which appeared in the *Monitor*, the propagator of all falsehoods, on the 20th October 1852.

Now to return to the public meetings, and accounts given of them by *Montagu*. I can safely assert that a grosser misrepresentation of *any fact* than that given of the meeting of the Piketberg divison could never, and never has been advanced. I proceed to the proof. The facts of the case are simply this, and it is so stated in the *Zuid Afrikaan Journal*. "A public meeting was held on the 17th September, 1852, on the farm "Klipfontein," at which 75 farmers attended, independent of their wives and daughters." A better attended meeting perhaps has not been held at any other part of this, and the neighboring districts, and on the 2nd September a public meeting was held on the farm Langvallei, about 5 or 6 hours ride from the town of Clanwilliam, which was attended by about 50 or 60 persons; and on the 1st October, 1852, a great public meeting of the representatives of the entire district was held at Jan Dissels Vallei, about an hour's ride from this town (Clanwilliam) at which between 16 and 19 Fieldcornets, and the richest, oldest and most intelligent men of this district attended, including the Elders and Deacons of the church, say between 70 and 80 persons altogether, many of whom rode between 30 and 40 hours to be present at the meeting. Such is the plain statement of facts which has been misrepresented particularly in Montagu's letter to H. Merrivale, Esq

The writer thus proceeds: "To show *the daring falsehoods they put forth with unblushing effrontery*, they have stated that a great meeting took place at Piketberg lately, the subject, of course, the removal of Montagu and the constitution. Now the TRUTH is that no meeting was held at Piketberg, but it is true that the Mountebank Doctor was there, that is, he passed through Piketberg with a single follower, on his way to some distant part of the Zandveld near Clanwilliam, where a hole and corner affair was got up, and the flaming resolutions, public notice &c., had been manufactured by the *old firm*, as usual, to deceive those at a distance." The persons who *manufactured* the above appear to be so well up to every guilty way of acting that they think all others are capable of the same acts. If Moses had been alive in these days, or that the old law was now in force, what a quantity of stones would be required to stone vigorously to the death all those who write for the receptacle of truth, our trusty and well beloved cousin the *Monitor*. Had the Virgin Queen Bess been amongst us she would have bestowed a coronet on him and them to reward their pains for handing down such faithful annals to posterity. Now to the refutation. To refute a false charge it is not necessary to rush into flowery language or an elaborate style, nothing more is required than a plain statement of facts. In the *Zuid Afrikaan* of the 7th October 1852, the meeting is thus reported, "PIKETBERG," (that is the district of Piketberg and not the little town)" on the 17th Sept. 1852, a meeting was held on the farm Klipfontein which was attended by many landowners and inhabitants." Nothing could have been more humble, modest, unassuming, and nothing could have been more true; we did not wish to make any boast. Every one must know that a communication to any newspaper headed "Piketberg," and stating thus: "a public meeting was held on the farm Klipfontein," means not the town of Piketberg, even though it had three times a greater mountain in its neighbourhood than the present one. It means nothing more or less than that a meeting was held at Klipfontein, district of Piketberg. Klipfontein is about 12 hours ride from Clanwilliam and the proprietor of the farm is Mr T. Smit, the fieldcornet, with whom many persons in this province are very well acquainted 75 farmers attended at this meeting with their wives and children. It is evident that the writer of Piketberg intended to misrepresent facts, and to throw the veil of confusion over the three great meetings that took place about that time. It is evident that the writer wishes to convey to the public that we stated what was false, and that we wished to have it believed that we held a meeting in the hamlet of Piketberg, because truly the report is headed 'Piketberg', and that no meeting ever was holden in the Piketberg district, because it had not been holden in the town, and because it was headed Piketberg, that therefore "daring falsehoods are put forth with unblushing effrontery." It is obvious that they wish it to be understood in England that by the word Piketberg, the town alone is meant, and that there is no such place as Piketberg district, and that whatever is not done in the village, and done in the district, *is not done at all.* In this enlightened age, what an artful cunning plan to deceive the public and of this article Montagu made use as a tool to defend himself and let the Home Colonial Office, Downing-street, be under the impression that we Cape Colonists are for ever and always forging 'daring falsehoods'

The writer wishes to convey the idea, that no part of the Colony bears the name of Piketberg, but the Village alone and that the district is annihilated.

"It is true," says the writer, that the "Mountebank Doctor passed through Piketberg with a single follower on his way to some distant part of the Zandveld near Clanwilliam, where a hole and corner affair was got up and flaming resolutions, public notice, &c., had been manufactured by the *old firm*, as usual, to deceive others at a distance."

It is true that I, whether Mountebank or not (for the public may call me anything but spade) did pass through the village of Piketberg, not with a *single* follower but TWO; (and many a king had to go in vicissitudes without even one follower) but it is false that I ever passed through the said village "to some distant part of Zandveld near Clanwilliam to hold a meeting"

I passed through the said town on my way to Cape Town on the 13th October 1852, and the meeting alluded to was held on the 17th Sept., about a month previous, the second meeting on the 20th Sept, and the third and great meeting on the 1st October, where the resolutions were drawn up immediately before the respective meetings were opened, but was there no *firm* or INFIRM, either old or young in any way connected with them. "I feel indignant," continues the writer," that my locality should be *scandalized*, and cannot resist the opportunity to expose *this base trickery*, THROUGH YOUR TRULY INDEPENDENT JOURNAL!!! but for which they would have their own way in *deceiving* as formerly." The apparent zeal of the Pharisee is heated to a great degree, and in his mock indignation for any the least violation of the sanctity of the temple of truth, he falls into the basest of all *trickery* by endeavoring to pervert facts and thereby lead men into error. The very charge which the writer attempts to fix on others he brands deeply on his own forehead in the following words:

Afford falsehood protection, oppress the oppressed,
Make wrong appear right, and the worst appear best.

Piketberg thus concludes: "You will preceive by the *Advertiser* that the old disturbers contemplate getting up the *pledge again*, but if you allow a *few mischievous low adventurers* again to get power into their hands, you deserve to be crushed under the foot of my *venerable brother* Table Mountain. Half a dozen respectable firm men coming forward properly at the present time to repudiate their proceedings and at the same time the loyal PEACELOVING people withdrawing all support to show that they are in EARNEST would *extinguish* them ENTIRELY." You can see that this paragraph is expressly written to deceive some person in England, and the very pledge he encourages others to put down, he recommends and adopts, for he says "a half dozen men &c, and the loyal peaceloving people &c. withdrawing *all support* to show that they are in *earnest* would extinguish *them entirely*" You see that this is the pledge to all intents and purposes; it is a mountainous crushing, extinguishing system, it is the pledge *with a vengeance*. Now I hope that not only a half dozen, but a half thousand dozen of farmers, with the *loyal peaceloving people* will follow the advice and *extinguish from this place* and through the colony all *adventurers* like the writer of Piketberg.

Such is a specimen of the defence adopted by certain parties in England. Firstly, the plan is made to get persons to write falsehoods for insertion in the *Monitor*, and then they are made use of as *doctrine* and as *facts*, and forwarded to England to deceive the people AFAR OFF.

That is the great advantage such a paper is to society. This is certainly the liberty of the press to be the instrument of propagating falsehoods, of spreading misrepresentations at a time when all good men ought to combine to arrest the rapid strides of error and deceit which appear to be hourly acquiring new strength in their present march over the four quarters of the globe.

I have, I hope, now satisfactorily *so far* proved my minor to wit: "That Montagu has stated of another what is not true," and refuted the false statements made about the public meetings and other minor points.

I have the honor to be,
Fellow Colonists and Brothers,
Your devoted Friend and Brother, till death.
AUG. JOS. TANCRED, D.D.

J. J. H. SMUTS, Editor, 18, Bree street, J. W. LOTZ, Printer and Publisher, 92, Wale-street.—PROPRIETORS.

Opgeven van de Souvereiniteit.—De volgende Petitie betrekkelyk het voorgenomen opgeven van de Souvereiniteit, ligt thans ter teekening in de Koopmans Beurs.

Aan den Hoog-Ed. Zyne Genade den Hertog van Newcastle, Harer Majesteits eerste Secretaris van Staat voor de Kolonies.

De Petitie van de Ondergeteekende Kooplieden en andere ingezetenen van de Kaapstad en hare nabyheid,

Eerbiedig te kennen gevende,—

Dat uwe Supplianten met innig leedwezen hebben vernomen dat Harer Majesteits Ministers hun voornemen hebben aangekondigd om de Oranjerivier Souvereiniteit op te geven.

2. Uwe Supplianten hadden uit de aanstelling van eenen Specialen Commissaris van erkende bekwaamheid en hoogen stand, vertrouwelyk gehoopt dat een maatregel zwanger van zulke ernstige gevolgen, als natuurlyk vergezeld moeten gaan met het opgeven van de Souvereiniteit, niet op beslist zoude zyn zonder aan de ingezetenen zoowel van de Kolonie als van dat grondgebied, tyd en gelegenheid te verschaffen, hunne gevoelens openbaar te maken over een onderwerp waarin hunne toekomstige bloei en welvaart zoo diep betrokken is.

3. Dat by de aankomst van H. M. Specialen Commissaris, het Committee van de Koopmans Beurs, de eer van een mondgesprek had, toen het deszelfs stellig gevoelen gaf omtrent het onstaatkundige, van het toen nog maar by geruchte verspreidde voornemen om dit grondgebied optegeven, ten uitvoer te brengen, de noodlottige gevolgen waarvan slechts naar waarde geschat en volkomen verstaan kunnen worden door diegenen die naauwkeurig bekend zyn met den toestand en het karakter van de verschillende klassen van inwoners, wier belangen en welzyn door den maatregel opgeofferd zouden worden.

4. Het vertrouwen gesteld in de voortdurende bescherming, verschaft door de Proclamatie van Sir Harry Smith in 1848, om Britsch Oppergezag in de Souvereiniteit te vestigen, en welke de sanctie van het Gouvernement te huis ontving, gaf aanleiding tot eene spoedige vermeerdering van hare bevolking, en tot het beleggen van groot kapitaal in land, gebouwen, vee en koopwaren, de uitslag waarvan geweest is een aanzienlyke uitvoer van wol naar Engeland van een zeer uitmuntende hoedanigheid, in ruil voor Britsche manufacturen; terwyl hare aanwas en toenemende handel reeds van groot belang geworden zyn, beide voor Groot Brittanje en voor de Kolonie.

5. Onder deze omstandigheden, zou hare verlating, in eene mate, het vertrouwen verminderen van Harer Majesteits Gouvernement, het verlies berokkenen van een aanmerkelyk gedeelte van belegd kapitaal, en den ondergang van vele veroorzaken, voor wie geen vergoeding welke het Gouvernement het gepast mogte oordeelen te geven, geëvenredigd zou zyn, terwyl zoodanige vergoeding te laat zoude komen om het herstel te verleenen waartoe dezelve bestemd was.

6. Maar de noodlottige gevolgen van dezen maatregel zouden hier niet eindigen. Het is altyd een opvallende trek in Britsche grens-staatkunde geweest om voorziening te maken voor de bescherming, beschaving en het zedelyk en godsdienstig onderwys der inlandsche stammen.—Maar kunnen zulke voorzieningen met goed gevolg ten uitvoer worden gebragt met een onafhankelyke volkplanting in het hart van hun land? Zelfs de bloote behandeling van het vraagstuk zou de nadeelige uitwerking hebben om hunne beduchtheden gaande te maken tot eenen graad, welke slechts weinig hoop zou laten voor eenen gunstigen uitslag op de beyveringen van Zyne Excellentie Sir George Cathcart, voor de vestiging en in stand houding van een voortdurenden vrede.

7. Uwe Supplianten houden zich daarom overtuigd dat het vertrouwen door de ingezetenen gesteld in de goede trouw van Harer Majesteits Gouvernement, het groot kapitaal hetwelk, dientengevolge, door hen in de Souvereiniteit belegd is, het belang om voorziening te maken voor de instandhouding van vrede en goeden wil onder de inlandsche stammen, en de noodzakelykheid om de sterkte en de hulpbronnen der Kolonie te vereenigen—alles te zamen spant om het opgeven der Souvereiniteit een zeer gevaarlyken en nadeeligen maatregel te maken.

8. De aard en hulpbronnen van het land en het karakter van deszelfs volk, hebben een diepen indruk op het gemoed uwer Supplianten gemaakt, dat de daarstelling van eenen regeringsvorm in de Souvereiniteit, welke de ingezetenen de vryheid zou laten hunne eigene zaken te bestieren, zonder hen van hunne trouw aan de Kroon te ontslaan, hen in staat zoude stellen onder zichzelven een inkomen te verschaffen volkomen toereikend ter bestryking van hun civiel etablissement, en slechts eene kleine militaire magt zou vereischen om de rust der Volkplanting te bewaren; terwyl het grootelyks strekken zou om de gevoelens der ingezetenen te verbroederen, den vrede en de welvaart van Hare Majesteits Volkplantingen van Zuid-Afrika te verzekeren, en te vens tevoorzien in de welvaart en beschaving der inlandsche stammen, krachtdadiger dan door eenige andere maatregelen, welke genomen konden worden.

Uwe Supplianten smeeken daarom eerbiedig, maar ernstig,—dat het uwe Genade moge behagen om het vertoog hierin gedaan, in naauwkeurige overweging te nemen, met inzigt om Britsch oppergezag in Zuid-Afrika te handhaven, opdat de beduchtheden der kolonisten uit den weg geruimd,—publieke trouw gehouden, en de waardigheid des Ryks gehandhaafd mogen worden.

E Chiappini, Voorzitter, John Stein, Thomas Ansdell, T B Venn, R P Dobie, J D Thomson, E Jerram, Ewan Christian, en John King, Committee van de Koopmans Beurs; R J Jones, Hamilton Ross & Co., S Rodolf, George Greig & Co., William John Greig, R H Arderne, James H Butcher & Co., Levicks & Sherman, McDonald, Busk & Co., Thomson, Watson & Co., William Billingsley Henry Rudd & Co., William Berg, Maurice & Joseph, Manuel & Co, Myburgh & Co, p.p. James Searight & Co., Henry Christian, Walton & Bushell, John Ross, Ernst Landsberg, Borradaile, Thompson, Hall & Co., Van der Byl & Co' D G de Jongh, Rice D Jones, A S Robertson, J Barker, L' H Twentyman & Co, E G Aspeling, p.p. H E Rutherfoord & Brother, E G Aspeling, E J M Synfret, J Blackburn, C Hudson, C H Hodgson, J C Gie, G N Ebden, R W Eaton, R H Caffyn, B C Schonegevel, C S Pillans, Openshaw, Unna & Co., John F Long & Co., P H G Wilmot, John Sinclair, Preuss & Seligmann, George C Wolhuter, David Tenant Benj. Dixie, G Evelrigh, Philip Brothers, J J Steytler, M Hart, C F Openheim, R Davidson, Joseph Upjohn, James Mossop, W Moister, Thomas Sinclair, William Ross, G Rawstorne, W Elliott, Robert Muter, M Butler, T H Baird & Co., J L Phillips, Mosenthal Brothers & Co., S Savage, G Myburgh, Thomas Rudd, C Armstrong, D Begley, C Bridges, Jon. Cliff, junior, P J Truter, H F Sutton, H Schlussler, J McNaughton, Aaron Woolf, W Cairncross, Sen., J H Beach, Thomas Radmall, John Lander, George Litchfield, William Marsh, J N Lawton, R Clarence, W Boyes, W Anderson, W Martin, N W Meyer, H Hansen, J Saunders, Munnik & van der Byl, J J Maynier, 3 Ridsdale, N Lawton, W Freeman, John Richard Hovill, J P Faure, John Calvert, C E., Stephen Twycross, R C Jones, Beck & White, Henry Solomon, H H Gird, Robert Torbet, C C Long, John Shepherd, W Smith, P J Marais, W S Cooke, John Reid, Thomas Corder, W Wilson, S W Crole, J B Ebden, Mungo Dobie, J B Robertson & Co., G Dodd, John Dyason, W Wilson, Broadway & Herman, Home, Eager & Co. A Pinney, J H D Louw, W Glendining, J Smithers, W L Sammons, John Cairncross, C Upward, A Brown, G Kilgour, Henry Aston, J W Barker, C M Vos, John Gibson, A Humble, W Moag, John Steinbach, W W Ball, E H Solomon, J P de Wet, A Brown, George Brunette, A de Smidt, A J Crowley, J P Faure, F P Maskew, L P Cauvin, E C Turpin, R Roberts, B S Joubert, E Hutton, S van Blommestein, C MacLeod, J P Deneys, Thomas Watson, Daniel Krynauw, P. J. Marais, James Murison, Deane & Johnson, Blore & Bartman, P L Cloete, Pilkington & McDonald, James Powrie, George Shirley, W B Simpson, John Wilson, John Gibb, C A Fairbridge, Edward Hull, J de Wet, W Cairncross, P L Morkel, W Phillipson, W Ghislin, J van Breda, F Murray, James Divine, F Boon, C Schmieterloew & Co, W Scruby, J M Bayley, G H Möller, J P Faure, J H Möller, Edward Hanbury, R M Ross, William Martin, T G Ghislin, L Byrne, Walker & Co., J T Pocock & Co., P Chiappini, M D., R A Zeederberg, Senr., H Ley, Le Baron de Poellnitz, Joseph Wilson, P Stigant, P G Petersen, James Abercrombie, Junior; A Faure, Predikant der Gereformeerde Kerk, J Spyker, ditto, W Thompson, Predikant der Union Kapel, George Morgan, Predikant der Schotsche Kerk, J Brown, J M K van Staveren, Predikant Luthersche Kerk, J H Wicht, T G Steyn, G J Pike, F W Holm, C Arenz, W R Whitehorn, P F Hammes, Henry Crighton, John Bevil, T F Prince, Joseph Dixie, S H Scheuble, G F Scheuble, G Twycross, Otto Landsberg, J F Schultz, R J Clement, P U Lebbrandt, A J Hurlingh, George Sanger, J H de Kock, James Abercrombie, Sen, J A Bartman, Prince, Collison & Co, G W Prince, J P Lee, Wm Hall, J van Staveren, J A Keytel, E J Bailey, A Carstens, J Gorham, J Watermeyer, F Falke, J Laing, M D., J J Steytler, Sen., G H Cooke, R Ridgill, S de Kock, Sen., H van der Horst, A Teubes, A J Zeederberg, H L Atwell, H Hare, J Hare, S P Heyns, D D. C Fleck, M D., J Baumann, J Townsend, W Coldrey, G A Heise, H Nelson, J B Herbert, J H Leser, J Marcus, C F Juritz & Co., T W Kiehn, A Spolander, A V Bergh, H Russouw, J A Werdmuller, A Brown, M.D., D Mills, H C Voget, J M Brown, J Fell, W & W H Fletcher, J Neave, D Steedman, J H Rodelinghuys, C Cowen, M van Breda, C Crole, E Holl, P Norden, M C Vos, B Koch, Geo Herbert, J H Mason, A J Louw, J Harries, W Davies, William Room, senr., Henry Steele, Robert Wolfe, E Thompson, Alfred Marcus, Henry Wentzel, John Stow, H Hewitt, Mathew Blake, P de Smidt; A Stegmann, J A Mostert, T Sutherland, Junr., A Carrow, E Meyer, Thomas Budden, Thomas Draper, sen., W Pilkington, L Marquard, G Gilstain, James McGibbon, M Moss, G S Evans, A Taylor, S Bailey, M.D.R.N., F N Voigt, E Van Staveren, F Schauble, P U Fischer, J C Gie, L Berrange, J D Herholdt, A J Van Breda, A J Herholdt, L Cozens, G Walker, H Schickerling, J R Taylor, B Scott, R N., M Wentzel, J H Reeler, J Marquard, H Wilson, B Scheitlin, S Biedeman, W A Newman, M.A., Deken van Kaapstad, oudste Koloniale Kapellaan, W H Newdigate, J W B A Stuckeris, R Banks, J Brown, D G van Breda, O J Truter, Sen., H Dreyer, G N Meehan, J T Jurgens, C H Ebeling, G Gandini, Eerw Camilleri, D.D., Eerw. P E Faure, Predikant Wynbergsche Kerk, H Louw, Sen., Eerw. G van der Lingen, Predikant Paarl, J J Beck, Predikant D'Urban, J Fry, Kapellaan Rondebosch, P N Ham, Predikant Franschehoek, J M Theunissen, H Hofmeyr, J F Reitz, Predikant Somerset West, D J Joubert, C R Sandenberg, A S Roux, P de Wal, J H Neethling, V.D.M., S J van der Spuy, H D Jenckin, J Stegmann, Predikant Luthersche Kerk, G W Stegmann, do. J Fitzpatrick, W Maskew, L J Colyn, B Daniel, J A de Villiers, C B Dreyer, J Blanckenberg, C Arkcoll, J Cauvin, C M de Wet, G Herbert, Jr. W T Eldridge.

NB. De Petitie blyft ter teekening open tot de aankomst van de Maalboot van het Oosten, wanneer dezelve aan H. M. Minister zal worden overgezonden.

De Souvereiniteit.—De berigten uit dat oord met de post van laatstleden Dingsdag ontvangen, melden dat de heer Commissaris Owen, eenige dagen geleden naar het Oosten was vertrokken, waarschynlyk naar het land van Moshesh en dat Sir George Clerk en de Britsche Resident Green hem weldra volgen zouden. Men verwachtte Sir George tegen de 25 te Bloemfontein terug, wanneer men zeide dat hy zich naar Philippolis begeven zou. Het Committee van Afgevaardigden zou in het midden van October te Bloemfontein byeen komen om over belangryke zaken te raadplegen, en onder andere een anderen Voorzitter te benoemen in de plaats van Dr. Fraser die in vereeniging met den Wel-Eerw. Heer A. Murray, Jun. zich weldra naar Engeland zal begeven om de zaak van de Souvereiniteit aldaar voortestaan.

Eene publieke byeenkomst tegen het opgeven was op den 10 October jl. te Smithfield gehouden, waarop, onder andere, de volgende resolutien werden genomen :—

"Dat deze byeenkomst, ten vollen bekend met de omstandigheden waaronder de heerschappy van het Britsch Gouvernement over het Oranjerivier grondgebied aanvaard is, van oordeel is dat deszelfs verlating, na vyf jaren occupatie, eene snoode verbreking van trouw is aan den kant van het Britsch Gouvernement,—dat dezelve onberekenbaar kwaad te weeg brengen zal aan de belangen van godsdienst en orde,—dat dezelve strekken zal om de liefde van de loyalen en welgezinden te vervreemden en om de bestanddeelen van opstand en oneenigheid aantemoedigen, dat dezelve door de inlandsche stammen van Zuid-Afrika beschouwd zal worden als een bewys van zwakheid, hen aanmoedigende tot crimineele overschreding en den Britschen naam door het gansche land zal bloot stellen aan bespotting en verachting.

"Dat, die inzigten koesterende, deze byeenkomst van harte het protest aanneemt van de ingezetenen van Bloemfontein tegen den maatregel."

"Dat eene Petitie, de inzigten der byeenkomst bevattende en smeekende dat die maatregel uitgesteld moge worden tot dat de ingezetenen van de Souvereiniteit gelegenheid zullen hebben gehad om hunne zaak aan Hare Majesteit en het Ryks Parlement voorteleggen, door middel van Sir G. Clerk worde overgezonden aan H. M. Secretaris van Staat voor de Kolonies, ter indiening aan Hare Majesteit de Koningin.

Op de Memorie, Sir G. Clerke, door eene deputatie der ingezetenen van Colesberg toegezonden, had Zyne Excel. het volgende antwoord gegeven :—

Bloemfontein, 9 September 1853.

De Memorie, gezonden door middel van de heeren Joubert, Ortlepp en Arnott, zynde een gedeelte der ingezetenen van Colesberg, in de Kolonie de Kaap de Goede Hoop, behoort aan dat Gouvernement te worden ingezonden. De byzonderheden welke zy aan het Koloniaal Gouvernement mogen leveren van de verliezen, door de Supplianten gevreesd, uit de handelingen, waarin zy zich gewaagd hebben, in land en koopwaren over de grens, zullen ongetwyfeld van daar worden overgezonden aan den Specialen Commissaris, tot onderzoek

G. CLERK.

De jongste Sneeuw-Storm.—"Er kan geen twyfel bestaan," zegt *De Vriend*, "dat er aanzienlyke verliezen in hoornvee en schapen gedurende den jongsten sneeuwstorm geleden zyn."—Een uitstapje gedaan hebbende, vond de schryver op eene plaats, 6 mylen van Bloemfontein, 400 vellen van Blesbokken die door de koude waren omgekomen. Een geval uit den jongsten storm ontstaande, is droevig. Een Kaffer kreeg last vee te keeren dat voor den storm was weggeloopen. Hy slaagde niet zyn doel te bereiken. Hy was klaarblykelyk huiswaarts gekeerd, want niet ver van het huis, vond men hem en twee paarden dood.

Onverwachte dood.—Op ll. Dingsdag, terwyl de brik Norfolk van legplaats veranderde, werd de eerste officier, een schoon jong mensch, eensklaps ziek (aan een hartkwaal) en overleed kort daarna. Hy was bezig by het anker, toen de kapitein bemerkte, dat hy er ongesteld uitzag, en hem naar de kajuit liet brengen, waar alle mogelyke zorg voor hem gedragen werd, maar men konde duidelyk bemerken, dat hy aan het afnemen was. De kapitein oordeelde het dus noodig om hem tot geneeskundige hulp naar wal te brengen, en liet hem in de boot brengen, waar hy overleed. Op de reis had hy meermalen geklaagd over pyn op de borst, waarvoor hy gemedicineerd had. Zyne begrafenis had gisteren namiddag plaats.—*Port Elizabeth Telegraph*, 13 *Oct*.

Mynen.—Wy vernemen, dat de heer Sowerby, de practicale geologist, die deze haven bezocht op zyne reize naar Natal, waar hy voornemens is naar steenkool te zoeken, verklaart, dat de blyken van strata van St. Francis baai eene soort van schelp is, dikwyls gevonden als een boven korst van kool formatien. Wy vernemen dat de heer Sowerby St. Francis baai of liever Jeffrey's baai by zyne terugkomst zal bezoeken.—*Idem*.

Teregtstelling der Moordenaren van den heer Naude.—In het Rondgaande Geregtshof te Graaff-Reinet gehouden, hebben Geel Hans en Jantje het vonnis des doods ontvangen, voor moord in Maart, ll. aan den heer J. C. Naude gepleegd. Twee zonen van Geel Hans, die schenen te zyn tusschen 10 en 14 jaren oud, werden ondervraagd. De jongste werd eerst verhoord, en zeide dat hy en zynen broeder de geheele zaak hebben afgezien. Hy zeide, ik heb mynen vader de handen van den baas zien vast houden, en Jantje wilde het geweer wegnemen, en hy zeide aan mynen vader "hoe komt het dat gy zoo zwak zyt," en hy hielp den baas met eene hand houden, en nam het geweer weg met de andere en wierp het ver weg; hy sloeg vervolgens de baas met eene kierie, en de baas viel neder en Jantje zat op hem, en myn vader nam de kierie en sloeg den baas. Myn vader hield hem aan de voeten, en zy bonden zyne handen met een riem, terwyl hy door den slag van zichzelve geraakte, en sleepten hem toen naar de krans. Terwyl zy hem sleepten, zeide hy "als het u belieft, moet niet, O God!" Zy gaven geen antwoord op zyne smeekingen. Toen zy hem by het bosch hadden, sloegen zy hem tot dat hy geheel dood was. Daarna droegen zy hem weg en begroeven hem tusschen de klippen. Jantje nam den zadel en mantel en myn vader nam het geweer en den toom. De getuigenis van den oudsten broeder, bekrachtigde ten vollen die van den jongeren broeder, doch bevatte eene verdere wreedaardige daadzaak: hy zeide, zy bonden hem aan het bosch, zy bonden zyne handen en zyne voeten, en toen bond Jantje een riem om zynen nek, en trok dezelve digt om hem te wurgen. Veldkornet Naude, die naar het lighaam was gaan zoeken, legde eene getuigenis af, welke in alle opzigten met de opgaven der kinderen overeenkwam. Er waren ook andere overeenkomende getuigenissen welke de schuld op de gevangenen te huis bragten. De heer Ebden pleitte voor Jantje, hy sprak de jury op eene bekwame wyze aan, hy haalde ook eenige regtsgeleerde punten aan welke de geleerde Regter niet beschouwde op de zaak betrekking te hebben, en poogde de getuigenis der twee kinderen in twyfel te doen trekken, uithoofde van eenige geringe verschillen, doch de geleerde Regter zeide, dat zulke geringe verschillen, stellige getuigenis was van de afwezigheid van zamenspanning, en dezelve derhalve strekten om de getuigenis te versterken in plaats van te verzwakken. Het hof was opgepropt en de uitspraak gaf algemeene voldoening.

Sluiten van den Wetgevenden Raad.—De bezigheden van den Raad op ll. Vrydag avond afgeloopen zynde, sloot de Luitenant-Gouverneur deszelfs zitting met het lezen van de volgende Minute :—

Edele Heeren!—Daar de bezigheden, welke ik het myn pligt heb geacht, uit naam van Zyne Excellentie den Gouverneur, ter uwer overweging voor te dragen, nu afgehandeld zyn, ben ik in staat, in naam van Zyne Excellentie, u te bedanken voor de hoogst voldoende wyze, waarop dezelve zyn vereffend, en u van uwe verdere tegenwoordigheid in deze Kamer te ontslaan.

In de Minute, welke ter tafel was gelegd by het openen dezer tegenwoordige zitting, gaf ik u te kennen, dat daar de tyd op handen was, waarop de Proclamatie voor de kiezing van leden van den Raad onder de onlangs gevestigde Constitutie moest uitgevaardigd worden, deze welligt de laatste gelegenheid zoude zyn waarop gy in uwe gezamenlyke betrekking zoudt worden opgeroepen, om de wetgevende bedieningen uitteoefenen.

Niets is sedert voorgevallen om den voortgang der maatregelen te vertragen van welker voltooijing de uitvaardiging van die Proclamatie afhangt, of om te doen gelooven, dat het noodig zal zyn uwe hulp en raad in te roepen gedurende dien korten tusschentyd alvorens die gebeurtenis plaats vindt.

Ik denk dus, dat er weinig twyfel kan bestaan, dat by het opbreken van dezen Raad op heden, dezelve, als de Wetgeving dezer Kolonie, practikaal zal ophouden te bestaan.

In 1834, door Koninklyke Opene Brieven ingesteld, heeft dezelve nu de magt door de Kroon aan denzelven verleend, gedurende een tydperk van byna twintig jaren uitgeoefend.

Gegrondvest, wat de Constitutie betreft, in eene groote mate, op het beginsel van vertegenwoordiging door keuze van de Kroon, zoude dezelve schynen eene instelling te zyn verre van kwalyk gepast voor dien tusschenkomenden staat, welke vele van de verstandigste staatsmannen noodig beschouwd hebben voor de gelukkige bereiking van eenen overgang van dien vorm van Gouvernement, welke voorheen in de kolonie heeft bestaan, waaronder de Kroon byna volstrekt gezag heeft uitgeoefend, tot dat stelsel van vertegenwoordiging door kiezing van het volk, hetwelk wy nu staan aantevangen, en welke deszelfs tegenstanders zelfs erkennen moeten overeenstemmend te zyn met de gevoelens en overleveringen van de twee Europische natien, wier natuurlyk geboren onderdanen, of hunne afstammelingen, zulk een groot deel van onze zamenleving uitmaken.

Maar hoe regtmatig deze Raad nu beschouwd mogt worden als ongeschikt voor de tegenwoordige behoeften der Kolonie, en hoe ongeschikt deszelfs voortduring ook moge zyn voor den gevorderden staat van publiek gevoelen, zal echter eene inzage van het Statut Boek, hetwelk het gevolg is van deszelfs deliberatien, en van de Notulen van deszelfs verrigtingen, onwedersprekelyk aantetoonen dat dezelve geen blinde beschermer is geweest van de belangen, aan deszelfs zorg toevertrouwd, noch onvruchtbaar in practikale maatregelen waardoor die belangen, op verschillende tyden, wezenlyk zyn bevorderd geworden.

De archieven van het Gouvernement, waarin de gevoelens van opvolgende Secretarissen van Staat en van de vermaarde beambten, die van tyd tot tyd voorgezeten hebben in de verrigtingen van den Raad zyn aangeteekend, met en benevens myn bewust zyn van de gevoelens van den tegenwoordigen Gouverneur en Opperbevelhebber, geven my het regt, deze laatste zitting niet te doen eindigen zonder eene duidelyke erkentenis, aan den kant van 's Ryks Gouvernement zoo wel als aan dien van het Koloniaal Gouvernement, van de waardy der diensten door zoo vele uitstekende ingezetenen dezer kolonie in hunne betrekking als on-officiele leden bewezen en van den yver en de bekwaamheid, welke zoo algemeen en in zoo vele gevallen zoo duidelyk zyn aan den dag gelegd geworden door die hooge beambten van de Kroon, die zitting hebben gehad uit krachte van hunne bediening.

Het is my zeer aangenaam het middel te zyn om deze gevoelens te boek te stellen; en ik verlang, van mynen kant, mynen dank te betuigen voor de beleefdheid en oplettendheid, welke ik van u heb ontvangen.

C. H. DARLING, Luit.-Gouverneur.

Raadkamer, 14 October 1853.

De Jongste Diefstal.—Het voorloopig onderzoek tegen Moos en Cariem, twee der personen betrokken in den diefstal aan het Pakhuis van den heer Blackburn, had op ll. Dingsdag plaats voor den fungerenden Magistraat, toen beide gecommitteerd werden ter teregtstelling by de eerstvolgende Crimineele Zittingen.

John Carr, een der brievenbestellers by het Postkantoor, werd mede ter teregtstelling gecommitteerd wegens het openen van eenen brief een bank noot bevattende.

KORTE LEVENSSCHETS VAN DEN OVERLEDEN COMMANDANT GENERAAL DER TRANS-VAAL REPUBLIEK, A. W. J. PRETORIUS.

Geboren in het jaar 1799, in het distrikt Graaff-Reinet, uit burger ouders, genoot hy in zyne jeugd de gewone opvoeding der kolonisten van zynen tyd, namelyk een weinig lezen, schryven en rekenen. Wat echter aan zyne opvoeding ontbrak, vulden zyn natuurlyk gezond verstand, zyne scherpzinnigheid van oordeel en bevatting en zyn helder denkvermogen volkomen aan. Was zyn geest helder en gezond, niet minder waren zyne ligchaamskrachten buitengewoon en zyn voorkomen, reeds in het begin zyner mannelyke jaren, indrukwekkend. In den jare 1818 trad hy in het huwelyk met Christina de Wit, jonge dochter uit den fatsoenlyken burgerstand, uit welk huwelyk 8 kinderen gesproten zyn, 3 zoons en 5 dochters. Opgevoed in de boerdery, verwierf hy zich weldra door noeste vlyt en goed overleg, een groot vermogen, terwyl zyn invloed en aanzien in gelyken tred toenamen. Gedurende dien tyd onderscheidde hy zich reeds in de schermutselingen met de Kaffer stammen op de grenzen.

Toen in 1836 de exodus der Kaapsche boeren uit het land der dienstbaarheid begon, onder commando van nu wylen den Commandant Generaal H. Potgieter, sloot ZEd. zich als privaat man mede aan, alleen met oogmerk om den toestand van het land waarheen men trok optenemen; terwyl hy ook geen deel nam in de gevechten toen geleverd dan alleen door raad te geven. In het volgende jaar maakte hy in gezelschap van zynen broeder en eenige anderen eene ontdekkingsreis tot aan de baai van Natal. Hy vond dat land ten uiterste vruchtbaar en bewoonbaar, doch overal de bloedige en afgryselyke sporen van moord en gruweldaden; verbrandde en verwoestte steden en dorpen, opgevuld met doodsbeenderen,—alles veroorzaakt door de gruwelyke oorlogen, door de Kaffer-stammen onderling gevoerd. Overal doolden overblyfselen van de overwonnen stammen rond, uitgeput en ellendig, door ontberingen van allerlei aard tot den laagsten trap der menschelykheid gezonken; met een woord schepselen te walgelyk om aan te zien, en meer naar afzigtelyke dieren dan naar menschen gelykende.

By zyne terugkomst had hy, ofschoon het land hem zeer goed beviel, nog geen besluit genomen daarheen te trekken. Toen echter de tyding kwam van den bloedigen moord in February 1838 aan Blaauwkrans en Bosjesmansrivier voorgevallen, was zyn besluit genomen. Hy trok met vrouw en kinderen, have en goed op, door een groot getal vergezeld. Aan Modderrivier gekomen, sloeg hy aldaar zyne tenten op, liet vrouw en kinderen en goederen en vee achter, wierf overal zooveel menschen byeen als hy kon en snelde in het begin van Dec. 1838, aan het hoofd van 460 man, deels te voet, deels te paard, ter hulp zyner in lagers byeen getrokkene landgenooten, die aan bovengem. moord ontsnapt waren. By zyne aankomst werd hy terstond tot hoofd kommandant uitgeroepen. Ofschoon de bloeddorstige Dingaan reeds gevoelig gekastyd was geworden, was de positie der emigranten echter zeer hagchelyk. Door ondervinding wys geworden sloot men zich nauw aan een; met groote zorgvuldigheid trok men voorwaarts, elken avond hunne stelling verzekerende, zoodat toen zy de Umslatorivier bereikt hadden, zy ten volle voorbereid waren de magt van Dingaan te ontvangen, die tegen hen optrok. By het eerste aanbreken van den dag, Zondag 16 Dec. 1838, viel Dingaan met geheel zyne magt, 10 à 12000 man sterk, met een geweld en woede alle vorige aanvallen ver overtreffende, de positie der emigranten aan. Gedurende drie achtereenvolgende uren rukten zy onophoudelyk in stormpas op hen aan, trachtende de verdedigings-werken te vernielen, en het lager te forceren; tot dat Pretorius, ziende dat Dingaan alle zyne krachten concentreerde op een punt, en zyne ammunitie werkelyk begon te verminderen, het bevel gaf tot een uitval. Aan het hoofd van 200 man te paard rukte hy door eene opening, tegenover het punt waar de aanval plaats had, uit, wendde regts en links naar de beide vleugels van den vyand, die in digte drommen in eene kleine ruimte byeengepakt was. Tot op een korten afstand voor hen halt houdende, openden de boeren zulk een schrikkelyk en snel vuur op hunne aanvallers, dat er in korten tyd meer dan 6000 in hun bloed lagen te wentelen. Eerst toen, nadat er zooveel gevallen waren, namen de Kaffers in haast de vlugt. Aan de zyde der emigranten waren dien geheelen dag slechts drie of vier man gedood, en even zoo veel gewond, onder welke laatsten ook Pretorius zelf. In het begin van het jaar 1840 trok Pretorius aan het hoofd van 400 ruiters wederom op, vereenigende zich met het leger van Panda (broeder van Dingaan, die met elkander in oorlog waren,) omtrent 400 man sterk; aldus vereenigd trok men het land der Zola's in door de Zondagrivier en Biggar'sberg.

Pretorius hield zich echter steeds op een behoorlyken afstand van Panda's leger, alleen Panda zelven by zich houdende; kort daarop ontmoette het leger van Panda, onder bevel van Nonklaas, dat van Dingaan en versloeg hetzelve totaal. Het gevolg daarvan was dat Pretorius op den 14 February 1840, onder het lossen van het geschut, Panda als de eenige wettige Koning der Zoola's proclameerde, 36000 stuks vee van Panda ontving tot schadeloosstelling voor geleden verliezen, en Panda zelf onder voogdyschap stelde. De schrik, vrees en ontzag van Panda en de zynen voor den naam van Pretorius alleen is onbegrypelyk; zyn invloed onder dat volk was zoo groot, dat het hem tydens zyn leven, slechts één enkel wenk zou hebben gekost, om Panda in massa tegen de Engelschen in Natal, of tegen wien ook, te doen oprukken. Doch zyn edel hart wilde geen kwaad met kwaad vergelden.

Doch ter zake. Het is algemeen bekend hoe Pretorius en de zynen in 1848 genoodzaakt zyn geworden Natal te verlaten en in deze streken zich gevestigd hebben. By zyne terugkomst van het gevecht te Boomplaats vond hy zyne vrouw overleden en reeds begraven; een jaar lang weduwnaar geweest zynde, hertrouwde hy met Mejufvr. Petronella de Lange, in welk huwelyk hy drie kinderen verwekte; waarvan de twee oudsten overleden zyn; een daarvan, zynde een zoontje, stierf juist op den 16 December, den verjaardag van de groote slagting onder Dingaans benden, by de Umslato. Na den afloop van dit gevecht, deed hy by zichzelven de gelofte dien dag jaarlyks godsdienstig te zullen gedenken, doch door allerlei bezigheden als overstelpt, is die dag door hem verzuimd geworden en als het ware vergeten. De dood van zyn veel belovend zoontje maakte hem indachtig aan zyne verzuimde gelofte, en nu zwoer hy op nieuw het verzuimde te zullen herstellen, doch God heeft het anders gewild en hem tot zich genomen om te rusten van zynen arbeid. Den 23 July, 's morgens ten 9 ure, ontsliep hy zacht en kalm, na een maand lyden, in het vertrouwen op Gods genade in Christus Jezus zynen Heer. In den oorlog was hy moedig en vurig als een leeuw, in zyn huiselyken kring, zacht als een lam. Hy genoot van alle zyne onderhoorigen de grootste achting en eerbied. Indrukwekkend en vloeijend was zyne taal, als hy voor de rust soms een half uur lang, eene aanspraak tot het publiek hield.

Godsdienstig was hy in alles wat hy ondernam. Nooit werd door hem iets van belang ondernomen, of zyne bede werd eerst aan den Allerhoogste opgezonden; van al het goede, dat hy verrigt heeft, gaf hy Gode alleen de eer.—Hoe veel hy gedaan heeft tot welzyn van land en volk zoowel in het staatkundige als godsdienstige; wat hy gedaan heeft om hier een leeraar te krygen; hoe blyde hy was dat zyne oogen dien leeraar nog hadden mogen zien en het hem nog vergund was geworden, dien leeraar het Evangelie onder ons te hooren verkondigen, weet elk Transvaalsch burger, en erkent men nu nog niet ten volle zyne buitengewone verdiensten, de nakomelingschap zal die zeker huldigen en in eere houden.

Origineele Correspondentie.

Rustenburg, 18 Augustus 1853.

Den Redacteur van de "Zuid-Afrikaan."

Wel-Edele Heer!—De Wel-Ed. Achtb. Volksraad wendt zich tot UEd. met vriendelyk verzoek, om nevensgaande dankbetuiging aan de Leeraars der Souvereiniteit en Kaap-kolonie, in UEd. zoo veel geëerde courant optenemen en eene plaats daarvoor in te ruimen; verpligtende hierdoor de Wel-Ed. Achtb. Volksraad.

Met achting, namens de Wel-Ed. Achtbare Volksraad der Trans-Vaal Republiek,

H. A. C. PRETORIUS, Voorzitter.

Dankbetuiging van den Wel-Ed. Achtb. Volksraad der Trans-Vaal Republiek aan de Wel-Eerw. zeer geleerde Heeren Leeraars der Souvereiniteit en Kaap-kolonie.

Wel-Eerw. Heeren!—De Wel-Ed. Achtb. Volksraad vindt zich verpligt om u Wel-Eerw. heeren zynen dank toet brengen voor de groote goedheid, welke u Wel-Eerw. sints jaren aan de bewoners der Trans-Vaal Republiek bewezen hebt. Wat zoude het geweest zyn, zoo geen Leeraar in ons midden zoude gekomen zyn? Geheel verstoken van dat woord, hetwelk eenen heerlyken balsem in de diepgewonde harten uitstort! geheel onbekend met die waarheid, welke alleen ten eeuwigen leven leidt! geheel verloren, als eene kudde schapen zonder herder! en—zulk een herder uit u Wel-Eerws. midden kwam van tyd tot tyd in ons aller midden. O, hoe aangenaam was dan zulk eene komst? dan—aan de tafel van onzen Heer en Zaligmaker—zagen en gevoelden we, dat Hy nog leefde, die steeds voor zyne kinderen waakt; die ook voor ons in de wildernissen de blyde boodschap deed bekend maken. Dank, innige dank worde u toegebragt door de Wel-Ed. Achtb. Volksraad voor alles aan ons hier bewezen; vooral u Wel-Eerw. heeren A. Murray en J. Neethling, brengen we onzen dank toe, daar u Wel-Eerw. zelfs in de grootste ziekte, welke alhier in het afgeloopen jaar geheerscht heeft: niet heeft gevraagd, "zouden we kunnen in gaan naar die plaatsen, waar zoo vele menschen het tydelyke met het eeuwige verwisselen? zoude er geen gevaar zyn voor ons leven? Zouden we onze familie weder zien?" Neen! van alle deze vragen is er niet ééne in uwe gedachte opgekomen, de geest dreef u naar ons toe; de liefde voor God en mensch had de overhand en het doel, "gaat heen, onderwyst alle volken," deden u Wel-Eerw. des te meer aansporen, van ook ons verlorenen het lieflyk woord Gods te verkondigen.

En waarmede verdienden we dit? wy, niet anders geneigd zynde, dan de geboden van God met voeten te treden! de lessen van onzen gezegenden Verlosser Christus Jezus in den wind te slaan! ja, wy durfden het wagen, om Christus op nieuw te kruisigen, en God den Almagtigen, in het aangezigt te spuwen. O, waar moet dit ons heen leiden? nergens anders, dan naar het eeuwig verderf, en—dus verloren zyn! neen—God zond u Wel-Eerw. om ons diep afgevallenen optezoeken en, door uwe woorden, door uwe vermaningen, door uwe troost in onze harten te storten, zagen we in, wie wy waren, zagen hoe droevig het met ons gesteld was; maar ook zagen we, dat er nog een God leefde, die geen lust in den dood eens zondaars heeft, maar wel dat ze zich bekeeren en tot Hem komen.

Ziet! hoeveel genade heeft God weder niet aan ons bewezen? een vaste Leeraar, naar wien we zoo lang hebben uitgezien, om wien we zoo lang gebeden hebben, is ons nu door den Algoede, den verhoorder der gebeden, toegezonden, en om die reden danken we u Wel-Eerw. heeren, dat ge ons niet hebt vergeten, toen wy hier nog geen vasten Leeraar hadden, en ons zoo veel goeds betoond hebt.

Aangenaam zal het ons allen steeds zyn, zoo u Wel-Eerw. weder eens in ons midden komt.

Tot God, den Vader der Eeuwigheid, bidden wy, dat Hy u aller werk bekroone. Hy verlenge uw aller leven voor hen, wien ge onmisbaar zyt, dat Hy u Wel-Eerw. meer en meer vervulle met Zynen Heiligen Geest, en behage het den Heer van levenden en dooden u Wel-Eerw. op te roepen, om van uw werk hier beneden rekenschap te geven, dat dan—en zulks geve Gode—het eeuwige leven uw aller deel moge zyn!

Uit naam van den Wel-Ed. Achtb. Volksraad der Trans-Vaal Republiek,

H. A. C. PRETORIUS, Voorzitter.

Rustenburg, 12 Augustus 1853.

Mynheer!—De luide en vereenigde stem van de Kolonie en de Souvereiniteit tegen het opgeven van laatstgemelde, moet Sir George Clerk nadrukkelyk hebben overtuigd dat zulk eene breuk tegen het belang en de begeerte van Zuid-Afrika zyn moet, en indien de vrye gevoelens van het volk en van de geheele Koloniale drukpers over dit onderwerp eenig gewigt hebben, hetzy by het Gouvernement te huis of by deszelfs afgezonden, mogen zy wel uitzien naar het verlaten, niet van eenig gedeelte van Britsch Grondgebied, maar van die zelf-moordende en onzekere staatkunde welke weifelend en onbeslist deze Kolonie gedurende zoo vele jaren, met eene aaneenschakeling van wederwaardigheden heeft bezocht.

Voorwaar, de proefnemende staatslieden van Downingstraat kunnen niet beter weten dan de vereenigde stem der Kolonisten, wat voor en wat tegen onzen bloei is.

De eenegezindheid nu omtrent het vraagstuk aan den dag gelegd, kenmerkt hetzelve als een van gezond verstand waarover een ieder oordeelen kan, en niemand dan de moedwillig blinde en halstarrig verkeerde kan de getuigenis in zulk een geval weerstaan.

Uit referte tot de Petitie aan den Hertog van Newcastle thans in de stad geteekend wordende, zal de ware meriten en aanzien van het document blyken, en ik vertrouw dat hetzelve aan het hoofd kwartier in behoorlyke aanmerking komen en bewysen zal van nut te zyn in de tegenwoordige moeijelykheid.

EEN OUD KOLONIST.

BRIEF No. 6.

Clanwilliam, 5 October 1853.

Mede Kolonisten en Broeders!—Er waait een Zuid Oosten wind in myn klein eenzaam vertrek, en ik word ongerust, dat ik my misgissen zal in de juiste bladzyde van het vermaard Blaauw Boek, welke ik wensch aantehalen. Ik word ongerust dat ik pag. 42 voor 44 zal aanzien, maar gy kunt u verzekerd houden, dat het op pag. 44 is, waar de volgende zonderlinge productie verschynt. Ik geloof, dat ik in myn laatsten brief gezegd heb, dat deze bladzyde van Blaauw Boek geschiedenis eenige kennisneming onwaardig was, ware dezelve niet ingelascht geworden als eene verdediging door den voormaligen Secretaris van deze kolonie. Dezelve is Bylaag No. 2 en No. 10 en ten opschrift voerende "Tancred, Fairbairn & Co." Aan den Editeur van de "Monitor." Wanneer zulk eene publicatie in regten geoorloofd zoude zyn, dan zoude ik veronderstellen dat wy gepaard, vereenigd, en gehuwd zyn: maar, de hemel zy gedankt, dezelve is krachteloos en ook onwettig.

Indien de schryver dat artikel had geschreven om my te kwellen, dan heeft hy buiten den waard gerekend, wanniets heeft my meer vermaakt, dan zyne poging, om te bewyzen, dat ik in verband stond met eene zekere party en dezelve zoo duidelyk ten opschrift gevende "Tancred, Fairbairn & Co."

De zaak moet inderdaad zeer zwak staan, wanneer naamlooze producten moeten gecopieerd worden uit een van de vuilste vodden in deze kolonie, en als eene verdediging gebragt voor den Secretaris van kolonies. Ik lachte zoo hartelyk gedurende een half uur na van deze nieuw geformeerde Maatschappy gelezen te hebben, dat myn maag zoo ledig was, dat ik twee uren vóór myn gewonen tyd myn middagmaal konde nemen. De oude ellendeling die dit schoon voortbrengsel schreef, begint aldus :—

"Die politieke kwakzalver Tancred met zyn bondgenoot Fairbairn, de een leugens verzinnende, en de andere dezelve verspreidende door middel van de "Commercial Advertiser" en zyn staart "De Zuid-Afrikaan" en "Mail," beginnen eenig kwaad te doen buiten nu dat zy geen kans in de Kaapstad hebben."

Zoo lang ik in de kolonie was, voor myn vertrek naar Engeland in 1849, heb ik nooit eenige kennis gehad aan Fairbairn, zoo als hy in het Blaauw Boek genoemd wordt. Ik heb den man nooit gekend. Ik ben nooit in aanraking met hem gekomen, en hoorde weinig of niets van hem, dat myne aandacht waardig was, alvorens de Secretaris van Lord Grey my aan het Koloniaal Bureau berigtte, dat hy in Londen was, en niet als afgevaardigde zoude ontvangen worden. Het volgende bezigt hetwelk ik omtrent hem ontving was van den heer Ingram Travers van London. Uithoofde van een gesprek hetwelk plaats gevonden had tusschen hem en den heer Travers, ging ik den heer Fairbairn bezoeken. Ik liet hem de correspondentie lezen, welke tusschen my en het koloniaal bureau had plaats gevonden. Ik deed wat ik kon, alhoewel het weinig kan zyn geweest, om hem in de zaak van de kolonie voortehelpen, en toen ik Engeland stond te verlaten, vraagde ik hem of hy met myne vrienden in het Lager Huis in kennis wilde komen, waarop hy bevestigend antwoordde, en ik hem introductien aan hen gaf. Van dat oogenblik tot den huidigen dag heb ik geene ontmoeting hoegenaamd met gem. Hr. Fairbairn gehad en ook nooit gedurende de vele jaren, welke ik in de Kolonie ben geweest. Ik denk dat ik hetgeen ik juist heb verhaald het publiek volkomen overtuigd zal zyn, dat er hoegenaamd geene gronden waren, om zelfs te veronderstellen dat er ooit eene maatschappy heeft bestaan onder den naam van "Tancred, Fairbairn & Co." en ik denk ook dat Montagu volkomen overtuigd was, dat er nooit zulk eene maatschappy heeft bestaan; alleen om zyne doeleinden te bereiken heeft hy van dit nameloos artikel, geteekend "Piketberg," gebruik gemaakt, hetwelk in de "Monitor" was verschenen, die verspreider van alle leugen op den 20 October 1852.

Ik keer nu terug tot de publieke byeenkomsten en de berigten daarvan door Montagu gegeven. Ik kan veilig verzekeren, dat eene grovere verdraaijing van eenige daadzaak, dan van de publieke byeenkomst van de Piketberg Afdeeling nooit konde en nimmer is voorgedragen geworden. Eene publieke byeenkomst werd op den 17 Sept. 1852 gehouden op de plaats "Klipfontein," waar 75 boeren, afgescheiden van hunne vrouwen en dochters, tegenwoordig waren. Een beter begewoonde byeenkomst was welligt nooit in eenig ander gedeelte van dit of van de naburige distrikten gehouden geworden, en op den 28 Sept. werd eene publieke byeenkomst gehouden op de plaats "Langevallei," omtrent vyf of zes uren rydens van deze stad Clanwilliam, welke bygewoond werd door omtrent 50 of 60 personen, en op den 1 Oct. 1852 werd eene groote byeenkomst gehouden van de vertegenwoordigers van het gansche distrikt aan Jan Disselsvallei omtrent een uur rydens van deze stad (Clanwilliam,) waar tusschen de 16 en 19 Veldkornets en de rykste, oudste en verstandigste mannen van dit distrikt tegenwoordig waren, insluitende de ouderlingen en diakenen van de kerk, zeg tusschen de 70 en 80 personen alles te zamen, vele van welke 30 en 40 uren hadden gereden om dezelve by te wonen. Deze is de eenvoudige opgaaf van daadzaken, welke zeer verkeerd zyn voorgedragen geworden byzonder in Montagu's brief aan den heer Merivale.

De schryver gaat aldus voort: "Om de brutale leugens aan te toonen, welke zy zoo onbeschaamd voordragen, hebben zy vermeld, dat eene groote byeenkomst onlangs te Piketberg had plaats gehad, het onderwerp natuurlyk, de verplaatsing van Montagu en de Constitutie. De waarheid nu is, dat geene byeenkomst te Piketberg is gehouden geworden, maar het is waar dat de kwakzalver Doctor er was; dat is, hy passeerde door Piketberg met een enkelen volgeling op zyn weg naar eenig afgelegen gedeelte van het Zandveld naby Clanwilliam, waar eene geheime zaak werd opgemaakt, en de hevige resolutien, publieke kennisgeving, enz. waren gefabriceerd geworden door de oude firma volgens gewoonte, om hen die op een afstand zyn te misleiden." De personen die het bovenstaande hebben gefabriceerd, schynen zoo geschikt te zyn voor elke misdadige wyze van handelen, dat zy denken dat alle andere even bekwaam zyn voor zulke daden. Had Mozes in die dagen geleefd of ware de oude wet nu van kracht, welke eene hoeveelheid steenen zoude er vereischt worden, om al diegenen ter dood te steenigen, die schryven voor die ontvangplaats van waarheid, onze getrouwe en wel beminde neef de "Monitor."

Nu tot de wederlegging. Om eene valsche beschuldiging te wederleggen is het niet noodig om zich van sierlyke taal of verheven styl te bedienen. Er wordt niets meer vereischt dan eene eenvoudige opgaaf van daadzaken. In de Zuid-Afrikaan van den 7 October 1852 wordt de byeenkomst aldus gerapporteerd. "Piketberg," (dat is het distrikt Piketberg en niet de kleine stad.) "Op den 17 Sept. 1852 werd eene byeenkomst gehouden op de plaats Klipfontein, welke bygewoond werd door vele landeigenaars en ingezetenen." Niets kon nederiger, gematigder en onaanmatigender en niets meer overeenkomstig de waarheid zyn. Wy wilden niet snoeven. Een ieder moet weten, dat eene mededeeling aan eenig nieuwsblad met het opschrift "Piketberg," en aldus meldende, "eene publieke byeenkomst werd gehouden op de plaats Klipfontein," niet meent de stad Piketberg, zelfs al had dezelve een berg drie maal grooter in hare nabyheid dan de bestaande.—Dit wil niets meer of minder te kennen geven, dan dat eene byeenkomst was gehouden aan "Klipfontein" district Piketberg. Klipfontein is omtrent 12 uren rydens van

Wagon Wood.

TO BE SOLD, TOMORROW, (FRIDAY) AFTERNOON, 21st Instant, at 2 o'Clock, at the North Wharf, the Cargo of the Cutter *Pole*, from Plettenberg Bay

CONSISTING OF:

135 AXLES
142 SCHAMELS
2500 LONG SPOKES
910 SHORT do.
868 FELLIES
85 DRAAIBOARDS
200 TONGS
69 DEEN BOOMS
100 DISSEL BOOMS, and
200 YELLOWWOOD PLANKS.

THOMSON, WATSON & Co.

Cape Town, October 20, 1853.

R. D. JONES, Auctioneer.

WOOL BAGS, &c.

ON SATURDAY, the 22d Instant, Mr. R. D. JONES will sell by public auction on the Parade,

4 Bales each 100 Wool Bags, 4 feet x 27 in. square
2 „ 100 do. 6 „ x 27 do.
5 „ 100 do. 6 „ x 40 in round
5 „ 100 do. 7 „ x 40 do.
2 „ 100 do. 5 „ x 28 square
2 „ 100 do. 6 „ x 28 do.
1 „ 500 Grain Bags
8 „ 100 Wool Bags 4 „ x 27 square
5 „ 100 do. 5 „ x 28 square

At the same time will be sold to close a consignment,

30 Rolls HESSIAN
300 FLOUR BAGS
41 Pieces MILITARY DRILL
15 do. TAILOR'S CANVAS
8 Bolts DUCK
23 Bolts SHIRT CANVAS.

THOMSON, WATSON & Co.

October 16, 1853.

NEW GOODS, PER "HARBINGER."

B. DANEEL

IS NOW LANDING from the "*Harbinger*," a choice assortment of

Staple and Fancy Goods,

CONSISTING OF:

Printed Barege, Lama, and Cashmere Long Shawls
Dresses, in Printed Barege, Balzarine, de Laine, Lama, and Muslin
London and Satin Corded Bandannas
Barbured and Satin Checked Cravats
Spun Silk and China Corahs
A splendid assortment of Fancy Lute Strings
Plain and Figured White and Black Hooks and Eyes
Plaid and Figured Parasols, Ladies' Fancy Ties
White, Black, and Coloured Brook's Reels
All Colour and Stitching Thread
Mixed Cassinetts, Moleskins, Cotton Trowsering
11-4 and 12-4 Ordnance Blankets, (scarlet striped),
Somerset and Hunting Saddles, (Hogskin);
Ladies' Side Saddles, complete, Single Flint Guns
Fullstocked and Unstocked Beest Loops
A few superior Double-barrelled Guns, in Mahogany cases, complete, &c., &c., &c.

Stores, No. 45, Church-street.

Daily expecting further additions.

Canister Powder.

RECEIVED ex *Brierly Hill*, and for sale at the stores of

B. DANEEL.

New Goods,

Ex "MERSE."

McDONALD, BUSK & Co.

ARE NOW LANDING, ex "MERSE,"

72 BALES AND CASES OF

SHAWLS,—Printed Barege, Lama, and Cashmere
BONNETS,—Fancy Straw, Tuscan, Crape, Satin, Glacé Silk, &c.
BONNET LINING and TRIMMINGS
HABIT SHIRTS,—Plain and Trimmed
CHEMISETTES,—COLLARETTES
VEILS and FALLS,—Lace and Blond
MUSLIN SLEEVES and CAPS
CHILDREN'S CASHMERE HATS
PRINTED CAMBRICS,—French and English
MUSLIN GINGHAMS and LAWN ROBES
DE LAINES—in Dresses and Piece
ROLL LININGS,—20 and 60 yards
SHOOTING COATS,—Cloth, fancy Doe, Alpaca, Drill
HIP JACKETS,—Cloth, Drill, &c.
VESTS,—Silk, Alpaca, Doe, &c
TROWSERS,—Drill and Moleskin
CLOTH,—Black and Blue
FANCY DOESKINS
VESTINGS, CRAVATS
LINEN DUCK and DRILL
Buff and Indigo NANKEEN
HOSIERY
SHIRTINGS and SHEETINGS
PUNJUMS and BAFTAS,—White and Grey
CHECKS, VOERCHITZ.

AND HAVE LATELY RECEIVED PER

"Queen of the South" & "Brierley Hill,"

CASSINETTES
WHITE BOOK MUSLIN
SHEPHERDS' PLAID.
CRAPE and CHALLIE CHECKS
WHITE LONGCLOTH SHIRTS
REGATTA SHIRTS
DRAB FELT HATS
BROWN COTTON SHIRTS & PANTS.
&c. &c. &c.

16 and 18, Burg street.

Thrashing Machine.

MCDONALD, BUSK & Co. have for sale a THRASHING MACHINE, of most approved construction, complete, and portable on one pair Travelling Wheels, and adapted for thrashing Grain of almost every description, *without injuring the Kernels*. Can be worked without any particular skill, and will clean about 12 muids per hour.

To Wool Growers.

MCDONALD, BUSK & Co. receive WOOL for sale by their Firm in London, and make liberal advances upon the shipment without charge, either for Interest or Commission, or will purchase the same, at the option of the owners.

16 & 17 Burg-street.

AMERICAN

AGRICULTURAL IMPLEMENTS.

THE UNDERSIGNED have just received per "TALLY HO!"

2 Hussey's Celebrated Reaping Machines,

Horse Rakes
Winnowing Machines
EAGLE PLOUGHS, with extra Shares
CULTIVATORS, do.
CORN MILLS
Hay Cutters
Churns
Spades, Hoes, &c. &c. &c.

All for sale at very low prices.

BORRADAILE, THOMPSON, HALL & Co.

Adderley-street.

New Goods.

VAN DER BYL, & CO.

HAVE RECEIVED

PER HARBINGER, QUEEN OF THE SOUTH, BELL, MERSE and BRIERLY HILL, large investments of STAPLE and FANCY GOODS, carefully selected for this market, by their Mr. VAN DER BYL.

COMPRIZING:

Coloured and black Gros de Naples
Fandy Poplins, and Bayadere Robes
Dresses, in Barege, Muslin, Balzarine, Eldorados, &c.
Figured Bonnet, and plain Sarsenet Ribbons
Ladies' Neck Ties, in fancy and black Silk
Black and white Lace, and Muslin Trimmings
Chemisettes, Habit Shirts, and Children's Robes
Ladies' and Gent's Silk and Kid Gloves
Gent's and Boys' Collars, and Cricketing Belts
Black and Fancy Bandannas
Slop Clothing, in great variety
Doeskins, Tweeds, and Cloths
Shepherds' and Angola Plaids
White and brown Drills and Military Duck
Black and coloured Russel Cords and Gambroons
Men's and Boys' Clarence and Blucher Boots
Albert, Waterford, Barathea, and other Cravats
Oplenas, Alpacas, and Paramattas
Black and coloured Voerzhits
Shot Silk and fancy Lustre Dresses, in great variety
Hosiery and Millinery
Eau de Cologne and Lavender Water
Strike fire Knives and Tinder Boxes
White and grey Punjums and Baftas
Do. do. plain and twilled Sheetings
Patent India Shirtings
Printed Velveteens and Moleskins
Cotton Rugs, Sheets, and Blankets
Grey, white, and striped Shirts
Nos. 4, 5, and 6, Wagon Canvas, and Tarkenburg
No. 4 Cape Spades, and B X Sickles
Belmont and Sperm Candles, &c., &c.

Also on Hand:—

Sugar Candy, in ¼ and ½ boxes
Mauritius and Santos Sugar
10-cattles Caper and Hyson Tea
White Patna Rice
Frost's Patent Cordage and Junk
Wool Bags, and Carpeting
Flint and Percussion Guns
Cuttins' and Harveys' fine and coarse Gunpowder, &c.

St. George's-street, 12th October, 1853.

CANVAS.

RECEIVED PER "MERSE,"

NO. 3 and 4 Wagon Canvas in 24 yards and 36 yards Bolts, Horse Wagon Canvas in 36 yards Bolts.

VAN DER BYL & Co.

NEW GOODS.

THE Undersigned are now landing ex *Harbinger*, an assortment of GOODS, suitable for the season, amongst which are:—

Printed MUSLINS, in Pieces and Dresses
BAREGES, French De Laines, and French Printed Cambrics
Coloured and Black BALZARINES
BAYADERE ROBES, and other fancy Dresses
Ladies' Silk NECK TIES, Silk Bandannas and Corahs
Ladies' MANTLES, in Muslin, Black, Watered, and Glace Silk, in great variety
SHAWLS, in Cashmere, Lama, Barege, Silk, Filled Mosaic, Check Tissue, Paisley, and other long and square Shawls
Cambric HANDKERCHIEFS, Printed Cotton do.
Silk PARASOLS, Silk and Cotton Umbrellas
Black and Coloured ORLEANS, Summer, and Croten Cloths
Black and Coloured CIRCASSIANS, Moire Antique, Chambord Cloth
Black COBURGS, Mixed and Doeskin Gambroons
Russell and Prince Albert CORDS
Brown and Bleached Linen and Cotton DRILLS
SUMMER DOESKINS, Shepherd's Plaid and Angola Tweed
COUNTERPANES and Quilts
SHIRTS,—Men's Regatta, Long Cloth and Cross Over
SLOPS—Brown Holland, Gambroon, and Alpaca Jackets and Coats
Brown HOLLAND, Marseilles, Poplin, Doeskin and Cashmere Vests
Men's DRILL, Doeskin, Russell Cord, and Moleskin Trowsers
VOERCHITZ in new styles, in great variety
PRINTS, 7-8 and 9-8, and Hoyle's Plate Prints
GINGHAMS—Plain, Fancy, and Stripe Derries
Roll JACCONETS and Glazed Linings
BOOTS and SHOES, Men's Blucher Boots, Double Tie and Plantons' Shoes
LADIES' MOROCCO, Cordovan and Lasting Shoes and Slippers
Children's Patent Leather Shoes
BLUE, in 25 lb. boxes
STARCH, Sugar Candy
MUSTARD, in ½ lb. packs and ¼ lb. bottles.

HOME, EAGAR & Co.

Bags.

NOW LANDING ex *Cyprus*, and for Sale at the Stores of the Undersigned,

4 BALES STRIPED MUID BAGS
1 BALE FLOUR BAGS.

Also on Hand,

A FEW BALES WOOL BAGS, 4, 3 x 2, 3.

HOME, EAGAR, & Co.

Saddles.

LANDING ex *Brierley Hill*, 12 Cases of the above in Gentlemen's full Shafts, Hogskin, Stuffed Flap, and Solid Flap Saddles, with Bridles, &c.

HOME, EAGAR & Co.

Canvas.

HOME, EAGAR & Co. are landing ex *Merse*, WAGON CANVAS, of different qualities

Beer, Wine, &c.

NOW LANDING ex *Merse*, and for Sale in Bond or Duty paid.

40 Hhds ALE and PORTER
100 Cases PORT WINE, in 1 dozen cases
25 Octaves SHERRY.

Also on Hand,

SHERRY, Pale, Golden, and Amontillado, 3, 2 1 dozen cases
Do. hhhds. (superior) and octaves
PORT, in 3 and 1 dozen cases.
MADEIRA.

HOME, EAGAR & Co.

L. H. TWENTYMAN & CO.

ARE landing from the *Jane Grey*, further additions to their STOCK of

Staple & Fancy Manufactures,

IRONMONGERY, CUTLERY, &c.

ALSO,

CRUSHED SUGAR
COMPOSITION CANDLES
PRESERVED MEATS, &c.

24, Heerengracht.

TO WOOL GROWERS.

THE Undersigned purchases Wool at Market Rates, for cash, or, if required, in exchange for Coffee, Sugar and Rice, at low rates.

P. J. C. MARAIS.

Cape Town, No. 51 Long-street.

Myburgh & Co.

HAVE now landed ex Royal Mail Steamer *Queen of the South*,

BLACK and LIGHT COLOURED GROS DE NAPLES
GLACE ROYALE, BAREGE, BAYADERE, PRINTS
MUSLIN, CHECKED MARLE and other Fashionable SUMMER DRESSES, Silk Sacques, Barege,
A great variety of SILK and other LACES, RIBBONS, BRAIDS, GLOVES, CHEMISETTES and HABIT SHIRTS, HAIR NETS, INFANT ROBES,
SHAWLS, in Barege, Lama, Printed Cashmere, &c.
BANDANNAHS, Printed Corahs, Purses, Sewing Silks,
BEAUFORT and ALBERT TIES, new styles
WHITE and REGATTA SHIRTS, STAYS, BUTTONS,
MILITARY DUCK, White and Brown DRILLS,
Jean, SUMMER TWEEDS and DOESKINS, Vestings,
Black and Drab RUSSELL CORDS Cassimets,
Superfine Black CLOTHS and CASSIMERES, &c.
Together with a general assortment of SMALL WARES.

Just received per "Bell."

A great variety of MANCHESTER and other STAPLES
High Cantled SADDLES, No. 3 and 4 CANVAS, &c.

Further supplies expected per *Harbinger*, *Tanjore*, *Granville*, and other vessels.

27, St. George's-street.

To Wool Growers.

MYBURGH & Co. are prepared to purchase WOOL, or to make Liberal advances on Shipments consigned to their friends in London, without charge either of Interest or Commission.

Wool Bags for Sale.

St. George's-street, Cape Town.

Levicks & Sherman

ARE NOW RECEIVING

Per 'Bell,' 'Cyprus,' and 'Harbinger.

QUILTED SOMERSET SADDLES, all Hog Skin
HUNTING SADDLES, of various qualities
SADDLES with Plated Heads and Cantles
GIRTHS, STIRRUP LEATHERS, SPURS, SNAFFLES,
CHINEY and other Bits, Bridles, &c. &c.
CRUPPERS, HEAD STALLS, CURRY COMBS
WROUGHT IRON POST COFFEE MILLS
HAND SAWS, Buckles and Rings
BLUE and BLACK INK, PLAYING CARDS
DOUBLE and SINGLE IRON BEDSTEADS
CART SPRINGS and PATENT MAIL AXLES
GIG, RIDING, and HUNTING WHIPS
CHAMOIS SKINS, CARPET BAGS
STRIKE FIRE KNIVES, and ASSORTED CUTLERY
WHITE WASH BRUSHES, SCRUBBING BRUSHES
FARM-YARD and SHIPS' BELLS
"LEVICKS" SICKLES, No. 4 SPADES and SHOVELS
SMALL WEIGHING MACAINES and BALANCES, FOR WEIGHING LETTERS, ½ OZ. and UPWARDS
CHEAP KITCHEN RANGES, ASSORTED SIZES
FULL and HALF REGISTER STOVES
REVOLVING PISTOLS, GUNS ASSORTED
SHOT BAR LEAD, SHEET LEAD, &c. &c.

N.B.—Daily expected per "Tanjore," a further investment.

RECEIVED PER

"Cyprus," "Queen of the South,"

AND OTHER LATE ARRIVALS.

DRUGS.—Socotrine and Barbadoes Aloes, Sulphuric, Muriatic, and Acetic Acids, Copaiva Balsam, Pale Cod Liver Oil, Oil of Sweet Almonds, in 5 gallon tins, Catechu Gambir, Blue and White Galls, Chinese and English Vermillion, Picked Turkey Rhubarb, Simaruba Bark, Jamaica Sarsaparilla, Picked Gum Tragacanth, Potash, Wormseed, Gentian Root, Otto of Roses, Essential Oils of Lemon, Cloves, Bergamot, Bitter Almonds, Mustard and Sassafras, Genuine Venice Turpentine, Guajac, Flake Manna, Rocksalt, Roll and Flowers of Sulphur, bleached and unbleached Jamaica Ginger, Hartshorn Shavings, Real Bermuda Arrowroot, and sundry fresh Roots, Herbs, and Extracts.

CHEMICALS.—Atropia, Strychnia, Morphia, Santonine, Quinine, Jalapine, Collodion, Chloroform, Hyposulphite of Soda, Sulphate and Tartrate of Potash, Liquid Ammonia, Nitrate of Barytes, &c.

SURGICAL AND PHARMACEUTICAL INSTRUMENTS.—Tooth Keys, straight and curved Tooth Forceps and Pocket Books of Tooth-drawing Instruments, Surgical Forceps and Scissors, Stethoscopes, Oesophagus, Bougies Gum Lancets, Ligature Silk, Gutta Percha for Splints Thigh splints, single and double common and patent Trusses of all sizes and numbers, Sneppers, Brass Enema Apparatus, Pewter and Glass Syringes, of all sizes, Dispensing Scales in Mahogany Boxes, Copper Hand Scales, Brass Wire and Horsehair Sieves, for fine powders, Porcelain Evaporating Dishes, in sets, Hessian Crucibles, Pill-machines, for 12, 24, or 30 pills of 2 and 4 grains, thick grey and thin white Filtering Paper, Bolus and Plaster Knives, Corkpressers, Twine Boxes, &c.

GLASS AND EARTHENWARE.—Moulded Vials, and stoppered, narrow, and wide mouthed Bottles, of all sizes, tubulated Retorts and Receivers, Soda Water, Tumblers, Fish Globes, Glass Mortars, Graduated Measures large Breast Glasses, Stone Extract Jars, from 2 ounces to 3 gallons, Blue Shop Jars, Pilltiles, Wedgewood Mortars, Earthenware Bedpans, &c.

PATENT MEDICINES AND PROPRIETARY COMPOSITIONS.—Atkinson's Infant's Preservative, Newberry's, Gell's, and Wm. Dalby's Carminative, Burnett's Disinfecting Solution of Chloride of Zinc, Genuine James' Powder, in bottles and packets, Ching's Worm Lozenges, Dinneford's Fluid Magnesia, Par's and Holloway's Pills, Holloway's Ointment, Leeming's Essence, Olderidge's Balm of Columbia for Baldness, Rowland's Kalydor and Hair Dye, Butler's and Bond's Marking Ink, Locock's Wafers, Keating's Cough Lozenges, Frank's Specific, Bullin's Blistering Fluid, Cockle's Pills, Oxley's Essence of Ginger, Hockin's Seidlitz Powder, Trotter's Tooth Powder, Poor Man's Friend and Pills, Cole's Alga Marina, &c.

PERFUMERY.—Finest old-brown Windsor Soap, Bailey's and Rimmel's Ess. Boques, Rowland's and Rimmel's Patchouli, Genuine Maria Farina's Eau de Cologne, double in boxes and pint wicker bottles, single Eau de Cologne in small and large, white and green bottles, with gilt and black lables, (cheap by the case), Hannah and Dietrichsen's Rondelitis, &c.

SUNDRIES.—Prepared Calves and India Rubber Teats, Boxwood Nipple Shields, Brewer's Tinfoil, coloured Tinfoil, and Tinfoil Paper, Mahogany Soda and Seidlitz Cases, Oiled Silk, Bathing Caps, superior Shaving and Hair Brushes, Powder Boxes and Puffs, Ivory, Bone, and India Rubber Rings for Infants. Also

Hobinson's Patent Groats	Bell's best Wax Vestas in paper and brass Boxes, of various sizes
Hard's Farinaceous Food	Silver Patent Spring, Screw and Hinged Springtopped Smelling Bottles
Nelson's and Swinborne's Gelatine	Neat English cut Toilet Bottles, in colours and plain
Best Russian Isinglass	Smellingsalts Bottles.
Gold Scales, and correct Gold Weights, in Boxes	
Dinneford's Friction Belts and Gloves	
Air Cushions for Invalids	

C. SCHMIETERLOEW & Co.

Wholesale and Retail Chemists and Druggists.

Cape Town, 8th October, 1853.

PULVERMACHER'S

HYDRO-ELECTRIC CHAINS.

RECEITED per *Queen of the South*, a further supply of these really useful Instruments for the cure of Rheumatism, Neuralgia, Nervous Headache, &c., &c. Their efficacy is proved by their adoption as a healing agent in the principal Hospitals in the United Kingdom.—Papers, descriptive of their application and effects, can be had gratis.

C. SCHMIETERLOEW & Co.,
Principal Agents for this Colony.

Agents in the Eastern District, R. Read, Esq., Graham's Town; Dr. Lillenfeld, Graaff-Reinet.

REAL HAVANNAH CIGARS, of superior quality received per *Cyprus*.

C. SCHMIETERLOEW & Co.

PUBLIC SALE OF

LANDED PROPERTY.

THE Sale of Mr. VAN BREDA'S HOUSE, GARDEN, HIRE HOUSES, STORE, and BUILDING LOTS, in Kloof Street, Cape Town, as previously advertised, will positively take place

THIS DAY,

The 20th OCTOBER 1853,

AT 11 O'CLOCK,

With liberal Bonus and Competition Money.

J. G. STEYTLER, Gs.; Auctioneer.

PUBLIC SALE OF

Cattle, Household Furniture, &c.,

AT MELKBOSCH,

BLAAUW BERG, CAPE DISTRICT.

THE Undersigned having disposed of his Places by Private Sale, will cause to be publicly sold,

On Tuesday, 25th October, 1853,

His well-known and valuable Stock of breeding Cattle of *European Breed*, consisting of—

100 Cows and Heifers
A beautiful Bull (2 years old,)

AS ALSO,

2 excellent Saddle Horses
1 Ox Wagon, complete

A number of HOUSEHOLD FURNITURE, and what further will be offered for Sale.

Refreshments will be provided.

Melkbosch, Oct. 1, 1853. J. C. KOTZE.

Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Vendue Adm.

N.B.—Liberal Credit will be given.

PUBLIC SALE OF DESIRABLE

Marine Residences, Furniture &c.

THE Undersigned has been instructed by B. R. H. DANEEL, Esq., to sell, on

THURSDAY, the 27th Oct., 1853,

IN THREE LOTS,

With Liberal Bonuses,

HIS VALUABLE and AGREEABLY SITUATED PROPERTY at Green Point, between the *Old Light House* and *Three Anchor Bay*, without exception the best site for *Summer Residences*, combining all the advantages of sea-bathing, *Fresh Air*, and *short distance from Cape Town*.

LOT No. 1, Having a frontage of about 100 feet, with a depth of 150 feet, contains the strong and substantial DWELLING HOUSE, lately erected, built of excellent materials, and in good order. It has on the *Ground Floor* 3 comfortable Rooms, Kitchen, &c., while *above*, are fine Drawing Room, Hall, and 4 Bed Rooms, all recently fitted up. On the Stoep which is entirely protected from all winds is a good *Verandah*. Adjoining is a Coach House, Out-offices, &c. *Water* from Cape Town is led on to the Premises.

Lot No. 2, With a frontage of about 57 feet, and a depth of 150 feet, contains a small *Cottage*, under Slate Roof, which may, with little expence, be rendered very comfortable.

Lot, No. 3, has a frontage of about 50 feet, and a depth likewise of 150 feet. On it is erected a Building of about 30 feet long under Slate Roof, now used as a Stable and Forage Loft. At a trifling cost it could be converted into a neat little Cottage.

The whole of the property is enclosed by a substantial Stone Wall.

At the same time will be sold,

A variety of superior HOUSEHOLD FURNITURE, among which

A splendid Velvit Carpet.

Also, some Lumber, a Buggy, Scotch Cart, pair of promising Grey Horses, beautiful Imported Cow, (now in Calf to Mr. EETERHUYSEN'S Bull,) Pigs, &c. &c.

J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

Rare Speculation.

THE Undersigned, having resolved upon leaving Cape Town, offers for sale, under very favourable conditions (such as seldom occur), his very spacious and fine House, suited for any business, situate in this Table Valley, in Bree street, just opposite to Hottentot square. This Property being without exception the best spot for the carrying on of any business, and also for the Wine Trade, and there being in Bree street sufficient space to load and unload Wagons, the opportunity offers a *rare Speculation* to parties just commencing business, and others who have already established themselves therein.

This Property from its being so extensive, is also particularly adapted for an Hotel or large Lodging House; and there is not a House in this Town better suited for the purposes above enumerated—on account of its situation in the vicinity of the New Jetty, and as accommodation to strangers—for any person who is desirous of establishing himself in a street where Business, during a series of years, was carried on with the greatest success.

Conditions are very reasonable, and may be ascertained at the House of the Undersigned.

JACOB D. CILLIERS.

Bree-street, corner of Church street.

October, 1853.

Postponed Sale.

40 BREEDING MARES

AND

15 Young COLTS and GELDINGS.

THE Undersigned will sell on **Wednesday, the 26th inst.**, (instead of Tuesday, 25th, as previously advertised) at the place of Mr. ANDRIES CLOETE, "Koeberg," the above number of MARES, &c., lately purchased from Mr. J. C. KOTZE, of Melkbosch. They are in good condition, and worthy the attention of Farmers.

J. VAN REENEN.

THE Undersigned will hold his Annual Sale of 120 HORSES, towards the end of the present month, at the place of Mr. A. LOUW, Paarl Distillery,—day to be hereafter notified.

J. M. LOUW.

Cape Town, Oct. 12, 1853.

PUBLIC SALE

BEHIND PIKETBERG.

THE Undersigned is authorized by Mr. JOHANNES HERMANUS COETZEE, to sell by public Auction, to the highest Bidder, on FRIDAY and SATURDAY, the 21st and 22nd instant, on the farm *Papekuils Valley*, situate in the ward Verloren Valley, all his Moveable Effects, consisting of a Wagon complete, a Cart, 2 teams of Harness, Ploughs, Harrows, and every description of Household Furniture, viz., Tables, Chairs, Wardrobes, Chests, Bedsteads, Bedding, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, &c.

LIVE STOCK.

A team of draught Oxen, in good condition, 20 head of breeding Cattle, 9 saddle and draught Horses, 100 breeding Sheep and Goats, and whatever else may be offered on the day of sale.

P. P. HARTOGH, Adm.

Vendue Office, Piketberg, Oct. 7, 1853.

Tenders.

TENDERS will be received until MONDAY, the 24th instant, for the Standing Crops on the Farm at Kuils River, late the property of the Undersigned, consisting of 45 muids of Oats, 2 muids of Rye, and 1 muid of Barley.

C. B. DREYER.

Cheremont, October 15, 1853.

FERTILE FARM FOR SALE.

THE Undersigned offers for private Sale his Farm called *Rapekraal*, situate at Steenberg, and distant 12 miles from Town, measuring 1,280 morgen, planted with all sorts of Fruit and Other Trees; has abundance of water throughout the year, is well adapted for breeding Wool Sheep and Cattle. The purchase amount may remain at interest under sufficient security. For particulars,—Apply on the spot.

H. VAN DER BYL.

Rapekraal, 12th Oct. 1853.

Poison.

AS no friendly warnings seem to avail, the Undersigned hereby notifies to those who have made it a custom to hunt on his lands with Dogs, and kill Game, that he has well provided his lands with poison, of which they will be pleased to hold themselves warned. Besides he will rigorously prosecute all those encroaching after this notice.

J. ESTERHUYZE.

Zonnebloem, October 17, 1853.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

Oct. 18 *Hope*, schooner, 104 tons, W. Jones, from Glasgow June 30, to Melbourne. Cargo sundries. Put in for repairs. Reports having encountered heavy weather in lat. 34 S., long 21 10 W. Making a great deal of water, was obliged to throw overboard 40 tons of cargo.

Dickson & Co., Agents.

16. *Ravenscraig*, ship, 558 tons, J. White, from Leith July 26, to Melbourne. Cargo sundries. Passengers, Mr. and Mrs. Lumsden, Misses (2) Lumsden, Lockhart, White, and Anderson, Mr. Henry, 23 in the steerage. Put in for water.

Prince & Co., Agents.

16 *Brunswick*, ketch, 27 tons, T. Duncan, from Dattons Cove Oct. 10, to this port. Cargo sundries. Passengers, Mrs. Street, Miss Hanke.

R. Dobie, Agent.

16. *Emily Smith*, brig, 141 tons, G. Watts, from Algoa Bay Oct. 13, to this port. Cargo sundries. Passengers, Rev. and Mrs. Christie, Misses Christie, and (2) Hortense, 3 in the steerage, 2 paupers.

Searight & Co., Agents.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

Oct. 15. *Rachel*, schooner, J. Davies, to Hondeklip Bay
15. *Bucephalus*, ship, R. Lansdown, to Calcutta.
15. *Glenmore*, bark, J. Smith, to Mauritius.
15. *Cassiopea*, bark, N. Harmer, to Mauritius.
15. *Daring*, gulliott schooner, Ross, to Melbourne.
18. *Criterion*, bark, J. Gregory, to Mauritius.

Opgaaf van Koloniale Opbrengst, de Stads Markt gepasseerd, van den 15 tot den 18 Oct. 1853.

Amandelen, lbs.	118	Melies, mudden,	1½
Aardappelen, mudden,	8½	Okkernoeten, lbs.	50
Axys, legger,		Patates, mudden	
Boonen, mudden,	1	Rog, do.	
Botter, lbs.	198	Rozynen lbs.	450
Brandewyn, leggers,	½	Schapenvellen, stukken,	398
Bokkevellen, stukken,	93	Stroo, bakken	
Droogo Ossenhuiden, do.	14	Tabak,	
Erwten, mudden,		Talk, lb.	
Garst, mudden,	17	Uijen, mudden,	2
Hoorns, stukken	144	Vederen, Bedde, lb.	
Honig, lbs.		Wyn, ordinaire, legger,	4½
Haver, mudden,	60½	Wol, lbs.	1795
Hooi, vrachten,	3	Wyn, steen,	
Kaf, bakken,	101	Zeep, lbs.	
Koorn, mudden,	186	Zout, mudden,	
Linzen, do.		Zuurkoomenzap, ½-ham,	
Was,		Vederen, Struis, lbs.	
Meel, Graf,			

Statement of Colonial Produce passed the Town Market from the 15 to the 18 Oct. 1853.

Almonds, lbs.	118	Potatoes, do.	92
Barley, Muids,	17	Sweet, muids	
Beans, do.	1	Raisins, lbs.	450
Brandy, Leaguers,	½	Rye, Muids,	
Butter, lbs.	198	Salt, do.	
Chaff, Sacks,	101	Skins, Goat, Pieces,	93
Feathers, Bed, lb.		„ Sheep, do.	398
Hay, Loads,	3	Soap, lbs.	
Hides Ox, Pieces,	14	Straw, sacks,	
Horns, do.	144	Tobacco,	
Honey, lbs.		Tallow, lb.	
Lemon Juice, ½-ham,		Vinegar, Leaguers,	5
Lentils, muids		Wine, com.	4½
Maize, Muids,	1½	Wheat, Muids,	186
Oats, do.	60½	Walnuts, lbs.	30
Onions, Muids,	2	Wool, lbs.	1795
Peas, Muids,		Wine Stone.	
Wax,		Feathers, Ostrich, lbs.	
Flour, Coarse,			

MARKT PRYZEN

Van den 17 tot den 19 Oct. 1853.

		Rds. Sch. St.		Rds. Sch. St.
Aloe per lb.	Aloes per lb.	0 0 0	—	0 0 0
Amandelen per lb.	Almonds per lb.	0 1 5	—	0 1 5
Appelen, per lb.	Apples per lb.	0 3 0	—	0 3 0
Abrikozen, per ditto	Apricots ditto	0 3 0	—	0 3 0
Aardappelen, per muid	Potatoes p muid	4 6 0	—	12 1 0
Azya, per legger	Vinegar per leag.	63 0 0	—	63 0 0
Bonen per mud	Beans per muid	12 1 0	—	26 4 0
Boter per pond	Butter per lb.	1 0 3	—	1 2 1
Brandewyn per legger	Brandy per leag	363 0 0	—	363 0 0
Bokkevellen per stuk	Buck Skins each	1 4 3	—	1 6 5
Droogo Ossenhuiden	Dry Ox Hides do	2 0 0	—	11 0 0
Eenden en Makouwen	Ducks & Musc	1 3 0	—	1 5 2
Erwten per mud	Peas per muid	0 0 0	—	0 0 0
Garst ditto	Barley per muid	8 4 0	—	10 1 3
Ganzen per stuk	Geese each	1 6 4	—	2 1 4
Haver per mud	Oats per muid	6 1 3	—	6 7 0
Havergerven per 100 ponden	Oatsheaves per 100 lb.	1 4 0	—	3 6 0
Hoenders per stuk	Hensecach	1 1 1	—	1 4 3
Houtskolen per sak	Charcoal p sack	0 0 0	—	0 0 0
Honig per pond	Honey per lb.	0 0 0	—	0 0 0
Kaas, Kaapsch pr lb.	Cheese, Cape lb.	0 0 0	—	0 0 0
Kalkoenen per stuk	Turkeys each	4 0 0	—	5 6 0
Kaf per 16 bakken	Chaff 16 sacks	21 4 0	—	31 4 0
Koorn per 1 mud	Wheat pr. 1 m.	15 0 0	—	18 1 3
Linzen per mud	Lentil per muid	0 0 0	—	0 0 0
Melies ditto	Maize do.	0 0 0	—	0 0 0
Meel, fyn, pr. 100 lb.	Flour, fine 100 lb	0 0 0	—	0 0 0
Okkernoeten pr. lb.	Walnuts per lb.	0 2 3	—	0 2 4
Olphantstanden p. lb.	Elephs. Teeth lb	0 0 0	—	0 0 0
Peren per pond	Pears per pound	0 0 4	—	0 1 0
Persiken ditto	Peaches do.	0 0 2	—	0 2 0
Rog per mud	Rye per muid	0 0 0	—	0 0 0
Rozynen per lb.	Raisins per lb.	0 1 4	—	0 3 0
Tabak ditto	Tobacco do.	0 4 0	—	0 4 0
Schapenvellen pr. stuk	Sheep Skins ea	0 3 5	—	0 5 0
Merinovellen pr. stuk	Merino Skins ea	0 5 2	—	1 4 1
Stroo per 16 zakken	Straw p. 16 sacks	0 0 0	—	0 0 0
Tyger, Leeuw & Struis vellen per stuk	Lion, Tiger & Ostrich Skins ea.	0 0 0	—	0 0 0
Uijen per mud	Onions per muid	14 0 0	—	18 2 0
Varkens, gemeste	Pigs, fattened ea.	33 0 0	—	33 0 0
—— ongemeste	—— unfattened.	1 3 0	—	10 0 0
—— speen	—— sucking	2 6 0	—	2 6 0
Vederen, Struis p. lb.	Feathers, Ost. lb.	0 0 0	—	0 0 0
—— bedde p. lb.	—— Bed per lb.	0 0 0	—	0 0 0
Vet of Talk per pond	Suetor Tallow lb	0 0 0	—	0 0 0
Vygen ditto	Figs per lb.	0 2 4	—	0 2 4
Wyn, ordinaire p. legger	Wines, ordinary per leaguer.	79 4 0	—	79 4 0
Wol, schapen, p. pond	Wol, com. p. lb.	0 3 2	—	0 4 0
Wol, fyne, ditto	Wol, fine, do.	0 0 0	—	0 0 0
Zoetelimoenen p. 100	Oranges, per 100	1 0 4	—	8 3 0
Zout per mud	Salt per muid	0 0 0	—	0 0 0
Zuurkoomenzap per ½-ham	Lemon Juice per ½-ham	0 0 0	—	0 0 0
Zoetleder per ½ huid	Sole Leather ½ h	0 0 0	—	0 0 0
Zeep per pond	Soap per lb.	0 0 0	—	0 0 0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 19, Bree-street.
J. W. LOTZ, Printer and Publisher, 93, Waale-street. } PROPRIETORS.
Agent in London:—F. ALGAR, Esquire, Clement Lane Lombard-street.

THE ZUID-AFRIKAAN.

Cape Town, October 20, 1853.

THIS Colony is now on the eve of a great change and consequently in a state of transition. Such periods in the history of a community are inseperably connected with great disadvantages. For many it is a time of fishing in troubled waters, for a still greater number it is a time of anxious expectation. "Coming events," says the poet, "cast their shadows before;" but those shadows assume every variety of shape and outline, according as hope or fear influences the imagination of the beholder. The same objects that by some are hailed as angels and harbingers of good, are dreaded by others as fiends and precursors of evil. While all pretend that the public good is the object of their solicitude, private ends and selfish motives are but ill concealed behind the specious mask of universal patriotism. Who but looks forward to a favourable turn in his own affairs as well as in those of the Colony at large? Where so many expectations are raised a proportionate number of disappointments cannot fail to ensue. If we turn our attention to a single class of individuals, who now occupy the conspicuous position of Candidates for the Legislative Council, we cannot suppress a feeling of complacency at the thought, that where only fifteen are required, we have actually an aggregate of twenty five men, each of whom has been judged worthy of so important a trust and so honorable a distinction by at least twenty five of his fellow Colonists. Considering the high property qualification, this result could hardly have been anticipated. Not that we have not a sufficient number of men, both in the East and in the West, whose wealth would qualify them, if that alone were required; but because wealth has not in itself a tendency to raise the character of its possessor, and consequently, by making only the wealthy eligible, we restrict our choice to a class of men, among whom sterling merit is of rare occurrence. Perhaps however this remark is less applicable in a colony than in the countries of Europe.

The wealthy class in colonial society consists mainly of men, who have made their own fortunes; and that circumstance is in most cases a sufficient guarantee for certain valuable qualities. On examination they will commonly be found to be enterprising, active and resolute men; steady in their habits, persevering in their efforts and honest in their dealings. Without some or all of these qualities they could not have thriven. It is common for gentlemen who pique themselves on aristocratic notions, to look down upon men that have risen from obscurity by their own exertions, and to apply to them the contemptuous epithet of upstarts; but it may with truth be averred of those supercilious despisers of the sons of industry, that if they had been born in the same obscurity, they would have stood little chance of emerging from the crowd, and raising for themselves a pedestal of distinction.

We have characterized the present time as a period of transition. Now such periods are always distinguished by an unusual degree of activity almost bordering on agitation. There is a stir and a bustle, a flutter and trepidation, which clearly indicate that for many there is something to be got, and for not a few there is something to be lost by the approaching change. All appear to be mindful of "the tide in the affairs of men" and anxious to secure advantages or forestall losses. And why is this? because power is about to pass into the hands of others. Hence some are anxious to bind candidates for either house by pledges, as if the interests of the colony were not safe in the hands of men of their own choosing.

CLOSE OF THE LEGISLATIVE COUNCIL.—On Friday evening, after a protracted sitting, the business before the Council, having been brought to a termination, His Honor the Lieutenant-Governor closed the Council by reading the following Minute:—

HONORABLE GENTLEMEN—The business which it has been my duty, on behalf of His Excellency the Governor, to submit to your consideration, having now been disposed of, I am enabled in His Excellency's name, to thank you for the highly satisfactory manner in which it has been completed, and to relieve you from further attendance in this Chamber.

In the Minute which was laid upon the table at the opening of your present session, I intimated that the approach of the period at which the Proclamation for the election of the members of the Council under the Constitution recently established, must issue, would probably render this the last occasion on which you would be called upon in your collective capacity, to exercise the functions of legislation.

Nothing has since occurred to retard the progress of the measures upon the completion of which the issue of that Proclamation depends, or to induce a belief that it will be necessary to invoke your assistance and advice during the short interval which must yet elapse before that event takes place.

I conceive, therefore, there can be little doubt that at the rising of this Council to-day, it will, as the Legislature of this Colony, practically cease to exist.

First established in 1834, by Royal Letters Patent, it has now exercised the powers conferred upon it by the Crown during a period of nearly twenty years.

Based, as to its Constitution to a great extent, upon the principle of representation by selection of the Crown, it would seem to be an institution far from ill adapted to that intermediate state which many of the wisest of statesmen have considered essential to the successful accomplishment of a change from that form of Government which formerly existed in the colony, under which the Crown exercised almost absolute authority, to that system of representation by election of the people, upon which we are about to enter, and which even its opponents must admit to be congenial to the sentiments and traditions of the two European nations whose native born subjects, or their descendants, form so large a portion of our community.

But however justly this Council may now be regarded as unsuited to the present requirements of the colony, and however incompatible its continuance with the advanced state of public opinion, a reference to the Statute Book which is the result of its deliberations, and to the minutes of its proceedings, will incontestably show that it has neither been an inattentive guardian of the interests committed to its charge, nor unfruitful in practical measures by which those interests have at various times been materially promoted.

The archives of the Government, in which the opinions of successive Secretaries of State, and of the distinguished officers who have from time to time presided over the proceedings of the Council, are recorded, together with my confidence as to the sentiments of the present Governor and Commander in Chief, justify me in not permitting its last sitting to terminate without an explicit acknowledgment, on the part of the Imperial as well as of the Colonial Government, of the value of the services which have been rendered by so many eminent inhabitants of the colony in their capacities as Unofficial Members, and of the zeal and ability which have been so generally and in so many instances so conspicuously exhibited by those high servants of the Crown who have held their seats by virtue of their offices.

It is very gratifying to myself to be the medium of recording these sentiments; and I desire, on my own part, to express my thanks for the courtesy and attention which I have experienced at your hands.

C. H. DARLING, Lieut Governor.

Council Chamber, 14th Oct., 1853

☞ *For continuation see Supplement.*

South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

THE Directors of the above Association will, until MONDAY, the 31st Oct. next, at 9 o'clock a.m. receive applications in writing for a Share now at the disposal of said Association, which applications will be submitted to the General Meeting to be holden on that day.

A. DENYSSEN, Sec.

Cape Town No. 5 Church Square, Oct. 7, 1853.

PUBLIC SALE

AT BOTTELARY.

THE UNDERSIGNED will cause to be sold on

Tuesday, 1st November next,

ON HIS FARM "*KLEIN BOTTELARY*,"

12 trained Mules
500 excellent fat Merino Wethers, with Wool
50 Cape Cows
20 Draught Oxen.

The Cows and Oxen are the same which were offered for sale at *Renzaamheid*, on the 3rd September last, but not sold on that day, on account of some fear that the Cattle were infected by the distemper; and in order to convince the Public that said Cattle are not infected at all, the undersigned will guarantee the same as perfectly sound.

Further will be Sold:

20 Leaguers white Wines,
1 Dog Cart,
Household Furniture, &c., &c.

The whole will be sold without Reserve, and a *Credit of 12 months will be given.*

P. U. FISCHER.

Klein Bottelary, Oct 17, 1853.
Mr. J. WEGE, Auctioneer.

FOR PRIVATE SALE.

The Farm ONGEGUND and the Erf ONVERWACHT, adjoining each other at Groenberg, in the division of the Paarl.

THOSE wishing to purchase the above valuable Wine and Cattle Farm, will be pleased to attend on MONDAY, the 24th instant, at the residence of Mr. JOHANNES JACOBUS MALAN, Wellington, where they may ascertain the very liberal terms of purchase.

G. L. STEYTLER, q.q.
A. P. DE VILLIERS, q.q.

Paarl, Oct. 20, 1853.

PUBLIC SALE

IN THE VILLAGE OF CALEDON,

Of Merino Sheep, Mares, Geldings, &c &c &c.

DR. HUTCHINSON, of Dunghy Park, has authorised the Undersigned to sell by Public Auction, on

SATURDAY, 19th NOV. NEXT,

600 Fine MERINO WETHERS
400 Do. MERINO EWES
30 MARES and GELDINGS
A number of Jackasses and Mares, Cows, Oxen, &c.

☞ *Liberal Credit will be given.*

THEOD. OSTERLOH.
Vendue Adm.

Caledon, 10th, Oct. 1853.

PUBLIC SALE OF

Moveable & Immoveable Property,

AT PIKETBERG.

MRS the Widow M. J. LUKAS being desirous, in consequence of advanced age, to disencumber herself of her affairs, has instructed the undersigned to sell by public auction, to the highest Bidder, on WEDNESDAY, the 26th instant, the well known fertile Loan Farm called "TWEEFONTEIN," situate at Piketberg, particularly adapted for Cattle, having beautiful Arable Lands, and excellent Garden Ground, and abundance of running Water.

Further, all the Moveable Effects, consisting of Furniture of every description, in Tables, Chairs, Wardrobes, Chests, Stretchers, Bedding, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, &c.

1 Wagon, a team of Yokes and Riems, Stamps, &c., a team of Harness, an excellent Gun, 14 capital draught Oxen, 8 head of breeding Cattle, 2 Horses, 120 Sheep and Goats, Muid Bags, Ploughs, Churns, Tubs, and many other articles, which will be offered on the day of sale.

P. P. HARTOGH, Adm.

Vendue Office, Piketberg, Oct. 7, 1853.

PUBLIC SALE

At Brakfontein—Porceleinberg.

THE Undersigned not being able to have his Cattle properly herded through want of herdsmen, has resolved to sell by public auction,

On Tuesday, the 25th inst.,

The greatest part of his STOCK, consisting in:—

50 TRAINED DRAUGHT OXEN, among which several colored teams
35 MARES, among which a team trained, all covered by a Jack Ass.
3 YOUNG STALLIONS, of 3 years old.
3 WELL TRAINED SADDLE HORSES, among which an excellent Shooting Horse.

The above are in excellent condition and well worth attention, the Oxen being well adapted for Traders.

Porceleinberg, Oct 1. 1853. M. GOBREGTS.
D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

Horses and Mules.

30 well bred HORSES, among which several pairs to match.

80 MULES, of the largest size, among which several trained teams.

ON MONDAY the **14th of November next,** the undersigned will cause to be sold at his HOUSE IN THIS VILLAGE, the above number of HORSES and MULES. As the Horses and Mules, yearly brought up by the undersigned are known not only to be in excellent condition, but also that speculators can dispose of the same advantageously, they need no further recommendation.

J. J. DE VILLIERS, P. son.

Paarl 18th Oct. 1853.
D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

---

75 Mules and some draught Horses.

THE Undersigned will cause to be sold on FRIDAY, the 4th of November next, on the Place of Mr. BAREND VAN NIEKERK, called *Leeuwedans*, situated at Koeberg, the above number of trained and untrained Mules and draught Horses, which will certainly be present.

H. O. VAN NIEKERK.
J. M. VAN NIEKERK.

Koeberg, 18th October, 1853.
Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Adms.

NOTICE is hereby given to Relatives and Friends that JOHAN ADAM HILLEBRAND, aged 10 years and 1 month, was unfortunately drowned in the Duivenhoks River, on the 23rd September last, in attempting to cross the river whilst in an enflooded state, and that his body is not found to this date.

J. A. BUCHNER.

Riversdale, 15th October, 1853.

DIED at D'Urban on the 15 instant, my dearly beloved Husband, ALBERTUS JOHANNES MYBURGH, Esq., aged 72 years, 3 months and 17 days, of which painful loss notice is hereby given to Relatives and Friends.

MARIA PETRONELLA MYBURGH, born VAN DER SPUY.

DE VILLIERS & DU TOIT,

Auctioneers, General Agents, Collectors,

AND

MANAGERS OF ESTATES,

PORT ELIZABETH, ALGOA BAY.

☞ OFFICE IN MAIN STREET, OPPOSITE THE STORES OF Messrs. MAYNARDS, KUHR, & Co.

FARMS FOR SALE,

District of Colesberg.

THE Farms "Riet Poort," in extent 3806 morgen, and "Leeuwenkop," in extent 5591 morgen, adjoining and situated in the Fieldcornetcy of upper Sea Cow River.

These places are so well known that it is unnecessary to dwell on their advantages.

On "Riet Poort" there is a strong fountain, always sufficient to irrigate land enough for 6 molds seed, a good Dwelling House and Outbuildings, a large Garden well stocked with Fruit Trees, which, together with the sowing land, are well enclosed with stone walls; there are also excellent stone kraals and outer walls.

On "Leeuwen Kop" there is also a good Dwelling House, Stable, Wagon House, a water and a horse Mill, both in good substantial Buildings, a large Sowing Land and Garden, well enclosed and with a strong Fountain, also two other Fountains.

The Sale of the above Farms by public Auction, will be held on the 5th NOVEMBER, in front of the Auction office of the Undersigned in Colesberg.

Liberal Credit will be given.

Further and full particulars can be had by enquiring at the office of the Undersigned.

L. J. F. VON MALTITZ, Auctioneer.

Auction Office, Colesberg, October 3, 1853.

PUBLIC SALE OF VALUABLE

Grazing and Agricultural Farms.

ON THURSDAY,

The 10th November, 1853,

WILL BE SOLD BY PUBLIC AUCTION, ON THE SPOT,—

First:

That very superior Farm "PAARDEKUIL," in extent 4,401 morgen, situated in the Fieldcornetcy of Upper Sea Cow River, District of Colesberg.

On this Farm are *three* Fountains, two of which have been will opened, and extensive Sowing Lands well laid out, connected with each. These fountains are *never failing* and at all times well irrigate at least six muids of seed.

The Grazing capabilities of this Farm are also very superior, thereby comprising in *one*, the two qualities of good Grazing and Agriculture, in such a manner as seldom occurs. There is a superior Dwelling House and good Outbuildings, a good Garden, &c.; in fact, every requisite for a complete Farming Establishment.

Second:

That equally good Place "Palmiet Fontein," in the same Fieldcornetcy, of which also much may be said as to its advantages, but being so well known, so doing would be superfluous.

At the same time and place:

600 Merino Sheep,
12 Breeding and Riding Horses
HOUSEHOLD FURNITURE, &c. &c.

Further particulars may be learned by inquiring of the Auctioneer, at his Office in Colesberg.

L. J. F. VON MALTITZ, Auctioneer.

Vendue Office, Colesberg, Oct. 5, 1853.

PUBLIC SALE OF

Landed Property.

In the Estate of the late *Michiel Christian Ackerman Neethling.*

THE Undersigned in his capacity of Executor Dative, in the above Estate, will cause to be publicly sold,

The whole of that desirable Landed Property belonging to said Estate, viz.,

On WEDNESDAY,

THE 9TH NOVEMBER NEXT,

AT MOSTERD BAY, HOTTENTOTS HOLLAND,

1. Certain House and Erf situate in the best part of Mosterd Bay, formerly occupied by the late WILLEM MORKEL Wz., measuring 105 roods and 60 feet freehold.
2. Certain piece of land with the foundation thereon adjoining the property of Messrs LANGSCHMILT, measuring 56 roods and 96 feet.
3. Ditto ditto situate between the above place, and the property of SARA PEDRO, measuring 28 roods, and 100 ditto feet.

AND ON THURSDAY, THE 10TH NOVEMBER, IN THE TOWN OF STELLENBOSCH,

All the Immoveable Property there situated,

1. Certain House and Premises situate in Ryneveld street marked No. 2.
2. Ditto ditto marked No. 3.
3. Ditto ditto situated in Church street, marked No. 4.
4. Ditto ditto marked No 5.

This Property, situated in the best part of the Town, is adapted for any Trade.

FINALLY,

Household Furniture, as Tables, Chairs, Sofa, fine Mirrors, Wardrobes, two excellent Guns, a few Law and other Books, and more other articles too numerous to mention.

C. L. NEETHLING, Executor Dative.

Stellenbosch, Oct. 11, 1853.
J. WEGE, Auctioneer.

SALE OF SUPERIOR

Cattle, Merino Sheep, Mares, &c,

DISTRICT OF SWELLENDAM.

In the Estate of *Fredrik Jacobus van Zyl*, Sen., and deceased wife *Johanna Wilhelmina Steyn.*

THE Undersigned in their capacity as Executors Testamentary to the above Estate, hereby notify, that a Public Sale will be held at the Farm "Noitgedacht," Field Cornetcy of Klippe River, District of Swellendam, on

Tuesday and Wednesday,

The 15th and 16th Nov., 1853,

Of all the Stock and Effects belonging to the said Estate consisting of

60 Well bred Milch Cows
100 .. young Oxen, Bulls and Calves
50 Excellent Draught Oxen
40 .. young Bastard do.
700 superior Merino Ewes and Lambs
300 .. .. Wethers
40 Well bred Mares and Foals
The thoroughbred imported Stallion "Queen's Bury," for Pedigree, see Stud Book
3 good substantial Ox Wagons complete, with Yokes Gear, &c.
2 Ploughs, Harrows, and other Agricultural Implements
25 Leaguers of Wine, including several casks of very good old Wine.
A Number of Stinkwood and Yellowwood Planks, Carpenter's Bench and Tools.
A pair of splendid large Millstones for an Overshot Mill
Household Furniture, consisting of,—Tables, Chairs, Clothes Presses, Beds, Bedsteads, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils &c., &c., and many other articles too numerous to particularise.

JOHS WM. VAN ZYL,
FK. JACS. VAN ZYL,
GIDEON PETRUS VAN ZYL. } Executors Testamentary

J. BARRY, Auctioneer.

ADVERTISEMENT.

Cape Town, Oct. 12, 1853.

To Messrs. P. J. WINTERBAGH, J.P., L. D. REYNOLDS, J. W. ZULCH, S. H. DU TOIT, and others who signed the requisition.

Gentlemen,—The requisition which is signed by so many influential and highly respectable inhabitants of Tulbagh, was duly handed to me on my return from the country. I only regret that my temporary absence prevented me from acknowledging it sooner. I now however beg to return my sincere thanks for the kind expressions therein contained; and to assure the gentlemen who did me the honor of soliciting my consent to be nominated as a candidate for a seat in the Legislative Council, that in the event of my being returned I will not fail to exert myself, as far as my humble abilities will permit, to promote the interests of the Agricultural as well as the other classes of the community. I have at various periods travelled in different divisions of this colony and consequently had many opportunities of becoming acquainted with the wants and wishes of the inhabitants. I also observed the productive capabilities of the soil which, either for want of capital or the physical obstacles which prevented produce from being transported to market, was scarcely brought under proper cultivation. I believe it will be hardly necessary to bring to the recollection of my fellow colonists that as far as individual exertions could avail, I have not been backward in assisting to establish institutions which might facilitate the operations of the agricultural as well as the commercial classes; such, for instance, as Banks, Insurance and other companies, all tending, as I hope, to develope the resources of this country, to augment its exportable produce and to contribute to the convenience of the inhabitants generally.

In my tours in the country I noticed with considerable satisfaction the remarkable progress of the inhabitants, especially in those districts where by the judicious expenditure of the public money almost inaccessible mountains were pierced through, consumer and producer thus brought, as it were, into closer proximity and all classes greatly benefitted. When I first crossed the Hottentots Holland mountains, before the construction of the Sir Lowry's Pass, the toil of ascending may be better conceived than described. The Houwhoek was literally what its name imports, a track on the side of the hills where the farmers had to get out, and by tying thongs to their wagons, to be held by main force, prevent them from overturning. What a change has not taken place since that time! Districts which were formerly considered among the poorest or less favored, now scarcely inferior to any in importance. If such improvements could be effected under the former system of government, when subjects of any or the least moment had to be referred to the authorities in England, and public works often delayed in the execution, what may we not reasonably hope of a more popular administration, when the public, through their representatives, will have to be consulted and to decide on these matters of such vital importance to the community and thus relieved in a great measure from the interference of authorities who, in many instances, were unacquainted with the circumstances of the colony or the wants and wishes of the inhabitants. May we not confidently expect, if fit and proper persons are returned as representatives of the people (and there can not be the least doubt that the public have sufficient discernment to do so,) that among the important subjects to which the attention of Parliament will be directed, measures will also be agreed to, and, if need be, urgently represented to the authorities in England, which might render life and property less insecure on the immediate frontier than the border colonists have hitherto unfortunately experienced; that the interests of the agricultural as well as of the commercial classes will be duly attended to; education and useful knowledge more generally diffused, and adequate provision made for the spiritual wants of the community. If the colonists of whatever sect or origin were cordially to unite for the same purposes, the liberal institutions which Her Majesty has been so graciously pleased to concede, cannot fail to render this settlement one of the most important possessions of the British crown.

I have the honor to be, Gentlemen,
Your humble Servant,
J. H. WICHT.

TULBAGH.

J. P. Wiggins, Esq., J. P.

AT a public meeting held at Tulbagh on the 31st August, the following Gentlemen were duly appointed a committee for the purpose of securing the election of J. P. WIGGINS, Esq., as a member of the Legislative Assembly.

S. A. DU TOIT, Esq., Chairman,
W. SIMPSON, Esq., M.D.
P. J. WINTERBAGH, Esq., J.P.
L. D. REYNOLDS, Esq.,
C. DE CLERCK, Esq.
J. W. ZULCH, Esq.,
H. VAN DER WESTHUYZEN, Esq.

The Committee will meet every Monday at 3 p.m. at the residence of the undersigned, Drostdy.

P. J. WINTERBACH, Sec.

Staves.

ON SATURDAY Afternoon next, at ½ past 2 o'Clock, Messrs. BLOEM & BARTMAN, will sell at the North Wharf.

5000 White Oak Hogshead Staves.

BORRADAILE, THOMPSON, HALL & Co.

Cape Town Mechanics' Institution.

MR. CHARLES COWAN will deliver a LECTURE, on FRIDAY EVENING, the 28th instant, at 7 o'Clock precisely,

On Language.

TICKETS of Admission, price One Shilling, may be had by New MEMBERS, on application to the Secretary, at the Institution, on and after Monday next.

THE SECRETARY will be in attendance every Evening, to issue this Quarter's Admission Cards to the MEMBERS OF THE INSTITUTION.—*It will be necessary to produce the Treasurer's receipt.*

By Order of the Committee,
GEO. PAYNE Secretary.

Union Bank & Protecteur Shares.

TENDERS are required to be sent in to the Undersigned at his residence Wynberg, for TEN PROTECTEUR and FIVE UNION BANK SHARES belonging to the Estate of the late A. J. MYBURGH, Esq.

A. P. MYBURGH,
For self & Co Executors Testamentary.

Wynberg, Oct. 1853.

PUBLIC SALE OF

Landed Property,

AND HOUSEHOLD FURNITURE, &c. AT D'URBAN.

In the Estate of the late A. J. MYBURGH Esq.

ON the 7th day of NOVEMBER next, will be sold by Public Auction on the spot, certain House and Erf situate in the Village of D'Urban, and all further Effects belonging to the above Estate, consisting of one covered Spring Cart, one open Cart, several sets of Harness, two Cart Horses, Tables, Chairs, Wardrobes, Bedsteads, Bedding, Kitchen Utensils, &c. as also a number of ready-made Doors, Door and Window Frames

The Widow A. J. MYBURGH, Executrix.
A. P. MYBURGH,
M. V. D. S. MYBURGH, } Executors Testamentary.
H. H. MYBURGH,

D'Urban, October 18, 1853.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of DANIEL RUSSOUW.

ON FRIDAY, the 11th day of November 1853, will be publicly sold on the spot, peremptorily to the highest bidder, at 11 o'clock precisely, with Liberal Competition Money, certain Dwelling House and Premises, with the necessary Out Offices, &c., situated in the rising Village of Piketberg; the House is replete with every convenience The Postal arrangements are very accurate, and a Shop has been carried on in the Premises for some time past. In short it is wholly unsurpassed as a place of Business.

VESP. SCHONNEBERG, Sole Trustee.

Cape Town, October 19, 1853.

At the same time will be Sold a SHOP COUNTER, SHELVES, &c., &c.

ORGANIST WANTED.

APPLICATIONS for the situation of Organist at this Place, will be received until MONDAY, the 31st inst., at 8 o'clock a.m., (after the Organ shall have been consecrated on the the day before)—Applicants are to attend in person.

J. A. LOUW, Deacon.

Consistory, Wellington, Oct. 18, 1853.

£ 10 REWARD.

Strayed or Stolen,

FROM the Undersigned, in the month of Sept. last, the following Horses,

A BROWN MARE, 7 YEARS OLD
Do. do. do. 4 do. with white hind foot and star in the forehead,
A yearling Filly, with star,

Any one returning the same, or giving information, will receive the above Reward.

M. MELCK, Jr.

Great Berg River, Oct. 15, 1853.

IMPORTANT SALE OF

80 Horses & Mares,

At Phisantekraal.

THE Undersigned will cause to be publicly sold to the highest Bidder, on MONDAY, the 31st October, next, at the place Phisantekraal, of Mr. J. LOUW, J. As., the above number of Horses and Mares, amongst which 12 pair of Coach Horses to match, 3 to 5 years old, 3 teams of same color trained draught Horses, and 20 trained saddle and young Horses, brought up by him from Hantam, Bokkeveld and Roggeveld.

Oct. 17, 1853.

A. J. LOUW.
Mr. J. G. STEYTLER, G.s, Auctioneer.

Sale of Colts.

AT the Sale of Mr. J. G. STEYTLER, Gs., at *Droogevalley*, on the 2nd NOVEMBER NEXT, will be sold, two thoroughbred COLTS, got by the Arab Stallion "MARQUIS," and bred by Mr. P. L. CLOETE, Zandvliet. For Pedigree and further particulars, apply at the Office of Mr. J. G STEYTLER, Gs., Grave street, No. 19.

Cape Town, October 15, 1853.

---

60 MULES.

ON FRIDAY, the 28th October next, the Undersigned will cause to be publicly sold to the highest bidder, at the place of Mr. D. J. DE VILLIERS, the above number of Mules, amongst which are two teams trained.

N. D. ERASMUS.

Swellendam, Sept. 29, 1853.
Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

PUBLIC SALE OF

162 trained and untrained Mules.

ON FRIDAY, 2nd DECEMBER NEXT,

THE Undersigned will cause to be sold on the Place of Mr. THOMAS MORRIS, *Fox and Hounds Inn*, the above number of MULES of 1 to 3 years old, and among which some trained teams. Speculators and others will do well to attend this Sale.

J. C. R. OTTO.

Swellendam, Oct. 10, 1853.

---

500 extra fat Sheep.

THE Undersigned will cause to be publicly sold on SATURDAY, the 29th instant, on his Dwelling place at the Paarl, the above number of extra fat Sheep, which can be recommended, having been purchased for cash in the Hantam. Also, a new covered Horse Wagon, made by one of the best Wheelwrights and Smiths at the Paarl, and 6 excellent saddle Horses.

A. J. LOUW, J. Wz.

Paarl, Oct 20, 1853.
Mr. G. L. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

---

200 extra fat Slaughter and Draught Oxen, and some teams of Draught Cows.

ON THURSDAY the 10th November next, the Undersigned will sell on his Farm at Paardenberg, the above number of Cattle. The Oxen and Cows have been brought from Namaqualand, have been six weeks depastured on the Undersigned's Farm, and can be recommended to Butchers and Carriers

Also, 8 Jackasses, 1, 2 and 3 years old.

JACOB EKSTEEN, Sen.

Paarl, Oct. 13, 1853.
Mr. G. L. STEYTLER, Gs. Auctioneer.

---

600 extra fat Wethers.

ON MONDAY, the 7th November next, will be sold at the place of Mr. THOMAS MORRIS, Eerste Rivier, the above number of Wethers, which are assured to be in excellent condition, and being brought up by Messrs. T Roos and A. L. MORREE.

P. ROOS.

Hottentots Holland, Oct. 13, 1853.
Mr. J. WEGE, Auctioneer

PUBLIC SALE OF

900 excellent fat Sheep.

THE above number of Sheep will not be privately disposed of, but certainly be present on MONDAY, the 24th instant, on the Place of Mr. J. MYBURGH, 'Zandzaamheid,' where they will be sold to the highest Bidder; no recommendation is required, every one being convinced of the Superiority of the Sheep brought up by me.

J. A. GRUNDELINGH, J. son.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

Public Sale at Zwartland of

40 Mares and
10 Colts, 2 and 3 years old.

THE Undersigned having, as previously advertised, privately disposed of his farms at Zwartland, will cause to be publicly sold there on THURSDAY, the 3rd November next, the above number of Horses, well worth attention.

J. C. SCHABORT.

D'Urban, Oct. 18, 1853.
D. A. DE VILLIERS, Auctioneer.

PUBLIC SALE OF

800 superior fine woolled Ewes and 15 Rams.

ON TUESDAY, the 15th November next, the undersigned will cause to be publicly sold to the highest bidder, on the farm of Mr. F OWEN (formerly the property of Mr. CORNELIS GROBBELAAR,) at Berg River, 800 superior fine woolled Ewes and 15 Rams. Every one acquainted with the Sheep, must admit that they are equal to the best Wool Sheep in the Colony; and it would therefore be superfluous to offer any further recommendation.

The Sale takes place without the least reserve, and a liberal credit will be allowed.

P. H. FAURE.

Bon Esperance, Klein Berg River, October 15, 1853.
Messrs. ZINN & VOS, Vendue Administrators.

High Sheriff's Office

Cape Town, Oct. 19, 1853.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case the following Sale will take place, viz.

DIVISION OF CR DOCK.

GYSBERT REITZ, Jr., vs. PHILIP DAVY SCOTT.

On Wednesday, the 26th of Oct. 1853, at the Defendant's Residence, on the place "Smits River," in the Division of Cradock, of 60 pieces of White Punjums, 40 do. Voorchitz, 30 do. Check, 30 do. Print, and 20 do. Moleskin.

DAN. J. CLOETE, High Sheriff.

WAGENHOUT.

TE worden verkocht op MORGEN (VRYDAG) NAMIDDAG, den 21 dezer, ten 2 ure, aan het Noorder Zeehoofd, de Lading van de Kotter Fox, van Plettingbergs Baai,—bestaande in:

135 Assen
142 Schamels
2500 Lange Spaken
900 Korte dito
568 Vellingen
95 Draaiborden
200 Tangen
60 Leerboomen
100 Disselboomen, en
200 Geelhouten Planken.

THOMSON, WATSON & Co.

Kaapstad, 20 Oct. 1853.
R. D. JONES, Afslager.

Wolzakken, enz.

OP ZATURDAG den 22 dezer, zal de Heer R. D. JONES by publieke veiling op de Parade verkoopen,

2	Balen	elk 100	Wolzakken,	4 voeten	by 27	dm.	vierkant
2	„	100	„	6 „	27	„	
5	„	100	„	6 „	40	rond	
5	„	100	„	7 „	40	„	
2	„	100	„	5 „	28	„	
2	„	100	„	6 „	28	„	
1	„	500	Graanzakken				
3	„	100	Wolzakken	4 „	27	„	
5	„	100	„	5 „	28	„	

Te gelyker tyd zullen worden verkocht, om een faktuur te sluiten,

30 Rollen Hessian
300 Meelzakken
14 Stukken Militaire Drilling
15 Dito Kleedermakers Zeil
8 Rollen Vlaamschlinnen
23 Dito Hemdenzeil.

THOMSON, WATSON & Co.

Oct. 18, 1853.

DUIGEN.

OP ZATURDAG NAMIDDAG ten half 3 ure, zullen de Heeren BLOBE & BARTMAN, aan het Noorder Hoofd verkoopen,

5000 witte EIK OXHOOFD STAVEN.

BORRADAILE, THOMPSON, HALL & Co.

AMERIKAANSCHE LANDBOUW-GEREEDSCHAPPEN.

DE Ondergeteekenden hebben juist ontvangen per *"Tally-Ho."*

2 HUSSEYS VERMAARDE OOGSTMACHINES
Paarden Harken
Waanmachines
EAGLE PLOEGEN, met extra Scharen
WYNGAARD PLOEGEN dito
Koornmolens
Hooisnyders
Graven, Houwelen, enz. enz. enz.

Alles te koop tot zeer lage pryzen.

BORRADAILE, THOMPSON, HALL & Co.
Adderleystraat.

ONTVANGEN PER

'Cyprus,' 'Queen of the South,' en andere late aankomsten.

DROOGERYEN,—Socrotine en Barbados Aloë, Zwavel en andere Zuren, Balsam Copaiva, lichte Levertraan zoete Amandelolie, in 5 gallon blikken, Catechu Gambir, blaauwe en witte Galnoten, Chinasche en Engelsche Vermillioen, uitgezochte Turksche Rhabarber, Simaruba Bast, Jamaica Sarsaparilla, Gomdragant, Potasch, Wormzaad, Gentiaan Wortel, Roos Otto, Limoen, Nagel en Bergamotolie, bittere Amandelen, Mosterd en Sassafras, echte Venetiaansche Terpentyn, Guajac, Manna, Klipzout, stang en bloem Zwavel, Jamaica Gember, Hartshoorn, echte Bermuda Arrowroot, en verschillende versche Wortels, Kruiden en Extracten.

CHEMICALIEN,—Atropia, Strychnia, Opium, Santonine, Kina, Jalappa, Collodion, Chloroform, Soda, Potasch, Liquide Ammonia, Barytes, enz.

HEEL EN ARTSENYKUNDIGE GEREEDSCHAPPEN.—Tandsleutels, regtuit en gebogen, Tand-tangen, en Zakboekjes met Tandetrekkers Instrumenten, heelkundige Tangen en Scharen, Stehoscopes, Oesophagus, Bougies, Gomlancetten, Verband-Zyde, Gutta Percha voor Spalken, Dyspalken, enkele en dubbele gewone en patente Breukbanden van alle grootten en nommers, Sneppers, Koperen Enema Apparatus, tinnen en glazen Spuiten van alle grootten, Weegschaaltjes in mahony dozen, koperen Handschalen, koperdraad en paardenhaar Zeven, voor fyne poeders, porseleine Dampschotels in zetten, Hessische Vyzels, Pilmachines, voor 12, 24 of 30 pillen van 2 en 4 greinen, dik grys en dun wit Filtereer Papier, Bolus en Pleister Messen, Kurkpersen, Koorddoosjes, enz.

GLAS EN AARDEWERK,—gegoten Fleschjes en Proppen, naauwe en wyde-hals Fleschjes, van alle grootten, overhaal Glazen, Sodawater Glazen, Vischglobes, glazen Mortieren, gegradueerde Maten, groote Zuigglazen, steenen Extract Kruiken, van 2 oncen tot 3 gallons, blaauwe Winkel Kruiken, Piltigchels, houten Mortieren, enz. enz.

PATENT MEDICYNEN EN EIGENDOMMELYKE COMPOSITIEN,—Atkinsons Kinder Preservatief, Newberrys, Gells en Dalbys Carminatief, Burnets oplossing van Kloorzink tegen besmetting, echte Jamespoeder, in fleschjes en pakjes, Chings Wormkoekjes, Dinnefords Magnesie, Pars en Holloways Pillen, Holloways Zalf, Leemings Essens, Olderidges Kolumbische Balsem voor Kaalheid, Rowlands Kalydor en Haarkleursel, Buttlers en Bonds Merk Inkt, Lococks Ouwels, Keatings Hoestklontjes, Franks Specifiek, Bullens Blister Water, Cockles Pillen, Oxleys Gember Essens, Hockins Seidlitzpoeder, Trotters Taudenpoeder, Arme Mans Vriend en Pillen, Coles Alga Marina, enz.

BEUKWAREN,—fynste oude bruine Windsor Zeep, Baileys en Rimmels Ess. Bouquet, Rowlands en Rimmels Patchouli, echte Farina Eau de Cologne, dubbel, in doosjes en half bottel flesschen, enkele Eau de Cologne in kleine en groote, witte en groene flesschen, met vergulde en zwarte opschriften (goedkoop by de doos) Hannah en Dietrichsens Rondelitia, enz.

DIVERSEN,—Gepreparaerde Kalfs en gomelastieke Tepels, Tepeldoppen, Brewers Tinfoil, gekleurde dito, en tinfoil Papier, mahony Soda en Seidlitz Kastjes, Engelsche Pleister, Badmutsen, extra Scheerkwastjes, Haarborstels, Poeder dozen en Kwasten, ivoren, been en gomelastieke Ringen voor kinderen.—Alsmede.

Robinsons patente Grutten
Hards Gortmeel
Nelsons en Swinbornes Galatine
Beste Russische Vischlym
Gouden Schalen en zuivere gouden Gewigten is doosjes
Dinnefords Frictie Banden en Handschoenen
Luchtkussens voor kranken
Bells beste Waschpitjes, in papieren en koperen doosjes, verschillende grootten
Zilveren patente veer, schroef en scharnier veer-kop Ruikfleschjes
Nette Engelsche geslepen Toilet Fleschjes, gekleurd en effen
Reukzout Fleschjes.

C. SCHMIETERLOEW & Co.,
Chemisten en Droogisten in het groot en klein.
Kaapstad, 8 Oct. 1853.

PULVERMACHERS

Hydro-Electrische Kettings.

ONTVANGEN per *Queen of the South*, een verdere voorraad dezer waarlyk nuttige werktuigen ter genezing van Rheumatisme, Neuralgia, Zenuw Hoofdpyn, enz. enz. Derzelver krachtdadigheid wordt bewezen door derzelver gebruik als een genezend werktuig in de voornaamste Hospitalen van het Vereenigd Koningryk.—Papieren, derzelver gebruik en werking beschryvende, zyn gratis te bekomen.

C. SCHMIETERLOEW & Co.,
Hoofd-Agenten in deze Kolonie.

Agenten in het Oostelyk Distrikt: R. READ, Grahamsstad, Dr. LILIENFELD, Graaff-Reinet.

ECHTE HAVANNA SIGAREN, van beste kwaliteit, ontvangen per "Cyprus."

C. SCHMIETERLOEW & Co.

Publieke Verkooping,

TE BRAKFONTEIN,
PORCELEINBERG.

DE Ondergeteekende zyn Vee niet behoorlyk kunnende laten oppassen uit gebrek aan wachters, heeft besloten,

Op Dingsdag den 25ste dezer,

publiek te doen verkoopen, het grootste gedeelte van zyn Beestiaal, bestaande in:—

50 Gedresseerde Trekossen, waaronder verscheidene kleurspannen zyn
35 Merries, waaronder een span gedresseerd, allen gedekt door een Ezel Hengst
3 Jonge Hengsten van 3 jaren oud
3 Goedgedresseerde Rypaarden, waaronder een uitmuntende Schietpaard.

Bovengemeld Vee is in eene uitmuntende conditie en byzonder waard de aandacht van liefhebbers, zynde de Ossen zeer geschikt voor Togtgangers.

M. GOBREGTS.

Porceleinberg, 1ste October 1853.
D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

VASTGOED, HUISMEUBELEN, ENZ.,

TE D'URBAN.

In den Boedel van wylen den Wel-Edelen Heer A. J. MYBURGH.

OP DEN 7 NOVEMBER AANST., zal by Publieke Veiling, op de plaats worden verkocht, zeker HUIS en ERF, gelegen in het dorp D'URBAN, en al de andere Goederen tot gemelden Boedel behoorende, bestaande in een Kapkar op veren, een open Kar, verscheidene stellen Tuigen, twee Karpaarden, Tafels, Stoelen, Kleederkast, Ledekanten, Beddegoed, Keukengereedschap, enz. enz.; alsmede een aantal klaar gemaakte Deuren, Deur en Venster Kozynen.

De Wed. A. J. MYBURGH, Test. Executrice.
A. P. MYBURGH, M. v. D. S. MYBURGH, H. H. MYBURGH, } Test. Executeuren.

D'Urban, 18 Oct. 1853.

Union Bank en Protecteur Aandeelen.

TENDERS worden gevraagd, te worden ingezonden aan de woning van den Ondergeteekende te Wynberg, voor tien PROTECTEUR en vyf UNION BANK AANDEELEN, behoorende tot den Boedel van wylen den Wel-Edelen Heer A. J. MYBURGH.

A. P. MYBURGH,
Voor zelf en Mede-Executeuren Test.

Wynberg, Oct. 1853.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN VASTGOED.

In den Boedel van wylen den heer MICHIEL CHRISTIAN ACKERMAN NEETHLING.

DE Ondergeteekende in zyne betrekking als Executeur Datief in bovengemelden Boedel, zal publiek doen verkoopen,

AL DAT VERKIESLYK VASTGOED,

Tot gemelden Boedel behoorende, als

OP WOENSDAG,

Den 9 November aanst.,

AAN MOSTERDBAAI, HOTTENTOTS HOLLAND.

1. Zekere HUIS en ERF, gelegen in het best gedeelte van Mosterdbaai, voormaals bewoond door wylen WILLEM MORKEL, Wz., groot in zyn grond 105 roeden en 60 voeten Eigendom.
2. Zekere stuk Grond met het daaropstaande Fondament gelegen anex het Eigendom van de heeren LANGSCHMIDT, groot 56 roeden en 96 voeten.
3. Do. do., gelegen tusschen bovengemeld stuk Grond en het Eigendom van SARA PEDRO, groot 28 roeden en 100 voeten, en

OP DONDERDAG,

Den 10 November aanstaande,

IN DE STAD STELLENBOSCH,

Al het Vastgoed aldaar gelegen, als:

1. Zeker Huis en Erf, gelegen in de Ryneveld'sstraat, gemerkt No. 2.
2. Do. do., gemerkt No. 3.
3. Do. do., gelegen in de Kerkstraat, gemerkt No. 4.
4. Do. do., gemerkt No. 5.

Dit Eigendom in de beste gedeelte der stad gelegen zynde, is tot allen handel geschikt.

Eindelyk,

Huisraad, bestaande in Tafels, Stoelen, Sofa, fraaije Spiegels, Kasten, 2 extra goede Schietgeweren, eenige Regtageleerde en andere nuttige Boeken, en meer andere Goederen, te veel om te melden.

C. L. NEETHLING, Executeur Datief.

Stellenbosch, 11 October 1853.
De heer J. WEGE, Afslager.

Verkooping van uitmuntend Vee, Merino Schapen, Merries, enz.

DISTRIKT SWELLENDAM.

In den Boedel van FREDRIK JACOBUS VAN ZYL, Sen., en overledene Huisvrouw JOHANNA WILHELMINA STEYN.

DE Ondergeteekenden in hunne betrekking als Testamentaire Executeuren in bovengemelden Boedel, geven by deze kennis dat eene Publieke Verkooping zal worden gehouden op de plaats NOOITGEDACHT, Veldkornetschap van Klipperivier, distrikt Swellendam, op

DINGSDAG EN WOENSDAG,

DEN 15 EN 16 NOVEMBER 1853,

van al het Vee en andere Effecten tot gemelden Boedel behoorende, bestaande in:—

60 Goed-geteelde Melkkoeijen
100 „ jonge Ossen, Bullen en Vaarsen
50 Uitmuntende Trekossen
40 „ jonge Bastaard dito
700 Fraaije Merino Ooijen en Lammen
300 „ „ Hamels
40 Goed-geteelde Merries en Veulens
De ingevoerde opregte Hengst "Queens Bury," voor Geslachtregister, zie Stud-boek
3 Goede sterke Ossenwagens kompleet met Jukken, Trekgoed, enz.
2 Ploegen en Eggen en ander Landbouwgereedschap
25 Leggers Wyn, waaronder verscheidene vaten zeer goede oude Wyn

Een aantal stinkhouten en geelhouten Planken, Schaafbank en Gereedschap

Een paar fraaije Molensteenen voor een Overslag Molen.

Huismeubelen, bestaand in Tafels, Stoelen, Kleederkasten, Ledekanten en Beddengoed, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz. enz., en vele andere Artikelen, te veel om te melden.

JOHS. W. VAN ZYL, FK. JACS. VAN ZYL, GID. PETRUS VAN ZYL, } Executeuren Test.

De heer J. BARRY, Afslager.

Uit de hand te koop.

De Plaats "Ongegund," en het Erf "Onverwacht," aan elkander gelegen te Groenberg, in de Afdeeling van de Paarl.

LIEFHEBBERS voor bovengemelde kostbare Wyn en Veeplaats, gelieve op MAANDAG den 24 dezer byeen te komen, ten huize van den heer JOHS. JACS. MALAN, te Wellington, alwaar liberale termen van verkoop kunnen worden vernomen.

Paarl, 20 October 1853.

G. L. STEYTLER, Gz., q.q.
A. P. DE VILLIERS, q.q.

PUBLIEKE VERKOOPING

Van 800 extra fyne Wolgevende Ooijen en 15 Rammen.

OP DINGSDAG den 15 November aanstaande, zal de Ondergeteekende ter plaatse van den Heer P. OWEN, (voorheen van den Heer CORNELIS GROBBELAAR, aan Bergrivier,) publiek aan den meestbiedende doen verkoopen, 800 extra fyne Wolgevende Ooijen en 15 Rammen.—Een ieder die met de Schapen bekend zyn, zal moeten erkennen dat dezelve gelyk staan met de beste Wolgevende Schapen in deze Kolonie—en het zoude dus overtollig zyn om eenige verdere aanbeveling desaangaande te doen.

De Verkooping geschiedt zonder de minste reserve en een ruim Crediet zal worden verleend.

Bon Esperance, Klein Bergrivier, 15 Oct. 1853.
P. H. FAURE.
De Heeren ZEIN & Vos, Vendu-Adm.

UITGESTELDE VERKOOPING.

40 *Aanteelmerries, enz.,*
15 *Jonge Hengsten en Ruins.*

DE Ondergeteekende zal verkoopen op WOENSDAG den 26ste dezer (in plaats van 25ste als vroeger geadverteerd,) ter plaatse van Heer ANDRIES CLOETE, Koeberg, bovengemeld getal MERRIES, enz., onlangs gekocht van den Heer J. C. KOTZE, van Melkbosch. Zy zyn in goede conditie, en de aandacht van Boeren waardig.

J. VAN REENEN.

PAARDEN EN MUILEZELS.

30 *Goedgeteelde Paarden, waaronder verscheidene egale paren zyn,*
80 *Muilezels, van de grootste soort, waaronder verscheidene gedresseerde spannen zyn.*

OP MAANDAG den 14 November aanstaande zal de Ondergeteekende bovengemeld getal Paarden en Muilen, publiek doen verkoopen, ten zyne Huize in dit Dorp. Daar de Paarden en Muilen die jaarlyks door den Ondergeteekende opgebragt worden, bekend zyn niet alleen in eene conditie te zyn, maar ook dat Speculateurs, byzonder goed dezelve naderhand van de hand kunnen zetten, is het onnoodig dezelve nu aan liefhebbers en anderen aantebevelen.

J. J. DE VILLIERS, Pz.

Paarl, 18 Oct. 1853.
D. A. DE VILLIERS, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

In het Dorp Caledon,

VAN MERINO SCHAPEN,

Merries, Ruinpaarden, enz. enz.

DR. HUTCHINSON, van Dunghy Park, heeft den Ondergeteekende gelast publiek te verkoopen,

Op Zaturdag, 19 November aanst.,

600 extra Merino Hamels,
400 dito Merino Ooijen,
30 Merries en Ruinpaarden.

Een aantal Ezelhengsten en Merries, Koeijen, Ossen, en wat verder op dien dag zal worden aangebragt.

☞ *Een ruim Crediet zal verleend worden.*

T. OSTERLOH, Vendu-Adm.

Caledon, 10 October 1853.

60 EZELS.

OP VRYDAG, den 28 October aanstaande, zal de Ondergeteekende ter plaatse van den Heer D. J. DE VILLIERS, D'Urban, publiek aan den meest biedenden doen verkoopen, bovengemeld getal Ezels, waaronder twee span gedresseerde Ezels zyn.

N. D. ERASMUS.

Swellendam, 29 Sept. 1853.
De Heer J. G. STEYTLER, Gz., Vendu-Afslager.

BELANGRYKE VERKOOPING VAN

80 PAARDEN EN MERRIES,

AAN PHISANTEKRAAL.

DE Ondergeteekende zal op MAANDAG den 31 October aanstaande, ter plaatse van den Heer J. LOUW, Jz., Phisantekraal, publiek aan den hoogsten bieder doen verkoopen, bovengemeld getal Paarden en Merries, waaronder 12 paar egale Koetspaarden van 3 tot 5 jaren oud, 3 span egale gedresseerde Trekpaarden en 20 gedresseerde Ry en jonge Paarden zyn, opgebragt door hem van Hantam, Bokkeveld en Roggeveld.

A. J. LOUW.

17 October 1853.
De Heer J. G. STEYTLER, Gz., Vendu-Afslager.

Verkooping van jonge Hengsten.

OP de verkooping van den heer J. G. STEYTLER, Gz. aan Droogevallei, op den 2den November aanstaande, zullen worden verkocht twee opregt geteelde jonge Hengsten, door den Arabischen Hengst *Marquis*, en geteeld by den heer P. L. CLOETE, Zandvliet.

Voor geslachtregister en verdere byzonderheden adres aan het Kantoor van den heer J. G. STEYTLER, Gz. No. 19, Gravestraat.

Kaapstad, 15 October 1853.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE ZWARLAND,

Van 40 Merries en
10 Jonge Hengsten, van 2 en 3 jaren.

DE Ondergeteekende zyne plaats te Zwartland, zoo als vroeger geadverteerd, uit de hand verkocht hebbende, zal op

Donderdag den 3 November,

publiek doen verkoopen op gemelde plaats te Zwartland.—bovengemeld getal Paarden byzonder waard de aandacht van liefhebbers.

J. C. SCHABORT.

D'Urban, 18 October 1853.
De heer D. A. DE VILLIERS, Afslager.

75 Muilezels en eenige Trekpaarden

DE Ondergeteekenden zullen op VRYDAG, den 4den November, ter plaatse van den heer BAREND VAN NIEKERK, genaamd Leeuwedans, gelegen aan de Koeberg, per publieke vendutie laten verkoopen bovengem. getal geleerde en ongeleerde Muilezels en Trekpaarden, die zeker present zullen zyn.

H. O. VAN NIEKERK,
J. M. VAN NIEKERK.

Koeberg, den 18den October 1853.
De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adms.

DE Ondergeteekende zal zyne jaarlyksche verkooping houden van **120 PAARDEN**, tegen het einde dezer maand, ter plaatse van den Heer A. LOUW, Paarlsche Stokery, dag en datum nader te bepalen.

Kaapstad den 12 October 1853.

J. M. LOUW.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

162 gedresseerde en ongedresseerde Muilezels.

Op Vrydag, den 2 Dec. aanst.,

ZAL de Ondergeteekende ter plaatse van den heer THOMAS MORRIS, "Fox & Hounds Inn," Eersterivier, publiek doen verkoopen, bovengemeld getal Ezels, van 1 tot 3 jaren oud, waaronder eenige gedresseerde spannen zyn. Speculateurs en andere liefhebbers zullen wel doen deze verkooping niet voorby te laten gaan zonder dezelve by te wonen.

J. C. R. OTTO.

Swellendam, den 10 October 1853.
De Heer J. WEGE, Afslager.

KAAPSTADS

MECHANIEK INSTITUUT.

DE Heer CHAS. COWAN zal op VRYDAG Avond, den 29 dezer, ten 7 ure precies, eene voorlezing houden over TAAL.

Toegangkaartjes—prys een shilling—zyn te bekomen door NON-LEDEN, op aanvrage by den Secretaris aan het Instituut op en na aanstaande MAANDAG.

De Secretaris zal elken avond vaceren om aan LEDEN VAN HET INSTITUUT de admissiekaartjes voor dit kwartaal uit te reiken.

Het zal noodig zyn om de huitantie van den Treasurier te vertoonen.

Op last van het Committee,
GEO. PAYNE, Sec.

£10 BELOONING.

WEGGELOOPEN OF GESTOLEN,

VAN den Ondergeteekende, in de maand September jl. de volgende Paarden:—

Een bruine Merrie, 7 jaren oud,
Een dito dito 4 dito dito met witte achterpoot en kol voor den kop,
Een een-jarige Merrie Veulen met een kol,

Die dezelve terug bezorgt of aanwyzing doet zal bovenstaande Belooning ontvangen.

M. MELCK, Jun.

Groot Bergrivier, 15 October 1853.

Organist Benoodigd.

AANZOEKEN voor den Post van Organist alhier zullen op MAANDAG, den 31sten dezer 's morgens ten 10 ure, (nadat het Orgel op den vorigen dag zal zyn ingewyd,) worden ontvangen,—de applicanten moeten in persoon verschynen.

J. A. LOUW, Diaken.

Wellington, Consistorie Kamer, 18den October 1853.

PUBLIEKE VERKOOPING

In den Insolventen Boedel van DANIEL RUSSOUW.

OP VRYDAG den 11 November 1853, zal op de plaats worden verkocht, stellig aan den hoogsten Bieder,

Met Liberaal Strykgeld,

zeker Huis en Erf, met de noodige Buitengebouwen, enz., gelegen in het toenemend Dorp Piketberg.

Het Huis is van alle gemakken voorzien, de Postschikkingen zyn zeer naauwkeurig en een Winkel is gedurende eenigen tyd op het eigendom gedreven. Om kort te gaan, kan het als eene plaats voor bezigheid niet overtroffen worden.—Terzelfder tyd zullen worden verkocht, een Toonbank, Winkelrakken, enz. enz.

VESP. SCHONNBERG, Eenige Curator.

Kaapstad, 19 Oct. 1853.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE BOTTELARY.

DE Ondergeteekende zal op DINGSDAG, den 1 November aanstaande, ter zyner woonplaatse "Klein Bottelary" doen verkoopen

12 GEDRESSEERDE MUILEZELS
500 EXTRA VETTE MERINO HAMELS MET WOL
50 KAAPSCHE KOEIJEN
30 TREKOSSEN.

De Koeijen en Ossen zyn dezelfde die op den 3 September ll. aan "Eenzaamheid" te koop zyn aangeboden geworden, doch op dien dag niet verkocht, door dat er eenig vrees bestond dat het Vee de longziekte onder leden had, en om het publiek nu te overtuigen dat gem. Vee met geen ziekte hoegenaamd besmet was, zal hetzelve door den Ondergeteekende geguarandeerd worden niets te mankeeren.

Verder zullen verkocht worden

20 LEGGERS WITTE WYN
1 DOG CART
HUISMEUBELEN, ROMMELARY, enz. enz.

Alles zal zonder reserve worden verkocht en een crediet van twaalf maanden worden gegeven.

P. U. FISCHER.

Klein Bottelary, 17 October 1853.
De Heer J. WEGE, Afslager.

500 Extra vette Schapen.

DE Ondergeteekende zal op ZATURDAG den 29 dezer, ter zyner Woonplaatse gelegen aan de Paarl, verkoopen bovengem. getal Schapen, die verzekerd kunnen worden in een extra konditie te zyn, zynde dezelve in de Hantam voor kontant geld ingekocht. Alsmede een nieuwe Kapwagen, gemaakt door den bekwaamsten Wagenmaker en Smid van de Paarl, en ZES EXTRA RYPAARDEN.

Paarl den 20 October 1853.

A. J. LOUW, J. Wz.
De Heer G. L. STEYTLER, Gz. Vendu-Afslager.

200 *Extra vette Slagt en Trekossen, en eenige spannen egale Trekkoeijen.*

OP DONDERDAG den 10de November eerstkomende, zal de Ondergeteekende ter zyner Woonplaats, gelegen aan de Paardenberg verkoopen, bovengemeld getal Vee. De Ossen en Koeijen zyn opgebragt uit Namaqualand, en hebben ruim een en een half maand op des Ondergeteekendens Plaats gegraasd en kunnen worden gerecommandeerd aan Heeren Slagters en Karwyers.—Alsmede, 8 Ezelhengsten van een, twee en drie jaren oud.

JACOB EKSTEEN, Sen.

Paarl, 13 Oct. 1853.
De heer G. L. STEYTLER, Gz., Vendu-Afslager.

Publieke Verkooping.

900 Extra Schapen is het getal
Dat men vet vinden zal;
Zy komen van Nieuwveld, het is naby;
De weide is goed, dus zyn zy van magerheid vry.

BOVENGEMELD getal Schapen zal niet uit de hand worden verkocht, maar stellig present zyn, op MAANDAG, 24ste dezer, ter plaatse van den Heer J. MYBURGH, Eenzaamheid, alwaar zy aan den meestbiedende zullen worden verkocht. Aanbeveling behoeft niet, uithoofde een ieder, met myn opbrengst, als boven bekend is.

J. A. GRUNDLINGH, Jz.

Paarl, 18de October, 1853.
Den Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu Adms.

600 extra vette Hamels.

OP MAANDAG den 7 November aanstaande, zal worden verkocht ter plaatse van den Heer THOMAS MORRIS, Eersterivier, bovengemeld getal Hamels die verzekerd worden in eene uitmuntende konditie te zyn, en welke met groote zorgvuldigheid staan opgebragt te worden door de Heeren J. ROOS en A. L. MORKEL.

P. ROOS.

Hottentots Holland, 13 Oct. 1853.
De Heer J. WEGE, Afslager.

Bureau van den Baljuw

Kaapstad, den 20 Oct. 1853.

IN Executie van het Gewysde van het Hooge Geregtshof in de ondergem. Zaak, zal de volgende Verkooping worden gehouden:—

AFDEELING CRADOCK.

GYSBERT REITZ, Jun., vs. PHILIP DAVID SCOTT

Op Woensdag, den 26 October 1853, aan 's Gedaagdens woning op de plaats Smitsrivier, in de afdeeling Cradock, van 60 stukken wit Tafelgenees, 400 do. Voerchits, 30 do. Geruit, 30 do. Chits, 20 do. Moleskin.

D. CLOETE, Baljuw.

Kennisgeving.

HET heeft den Almagtigen Beschikker onzer lotgevallen behaagd, na jaren lang geleden te hebben aanligchaams zwakheden, nu echter subiet, heden morgen te half drie uren, tot zich op te roepen, en, zoo ik vertrouw, in zyne zalige gewesten van eeuwige rust en vrede in te nemen, myne dierbare Echtgenoot MARIA JOHANNA DU TOIT, in den ouderdom van 52 jaren en 5 maanden, gevende van dit smartelyk verlies aan Nabestaanden en Vrienden kennis.

J. D. ROSSOUW, Pz.

Wellington, 12 October 1853.

BY deze wordt aan Nabestaanden en Vrienden bekend gemaakt dat JOHAN ADAM HILLEBRAND, oud 10 jaren en 1 maand, ongelukkig in de Duivenhoksrivier verdronken is op den 23 September jl., in eene poging om die rivier te doorwaden terwyl dezelve in een opgeloopen staat was en dat zyn lyk tot heden niet gevonden is.

J. A. BUCHNER.

Riversdale, 15 Oct. 1853.

OVERLEDEN te D'Urban op den 15 dezer, myn geliefde Echtgenoot de Wel-Edele heer ALBERTUS JOHANNES MYBURGH, in den ouderdom van 72 jaren, 3 maanden en 17 dagen, van welk smartelyk verlies aan Nabestaanden en Vrienden wordt kennis gegeven; tevens worden diegenen, welke zoo vriendelyk den overledene in zyne ziekte hebben bygestaan, hiermede voor hunne byzondere belangstelling hartelyk bedankt.

MARIA PETRONELLA MYBURGH,
geboren VAN DER SPUY.

D'Urban, 18 Oct. 1853.

OVERLEDEN, te Swellendam, op den 14 October 1853, de heer HERMANUS PHILIPPUS STEYN, Mz., in den ouderdom van 42 jaren en 8 maanden, van welk smartelyk verlies hiermede wordt kennis gegeven aan Nabestaanden en Vrienden.

ALBERTA JOUBERT, Wed. H. P. Steyn, Mz.

AAN CORRESPONDENTEN.

Wy hebben den brief van den heer H. J. VISAGIE, gedagteekend Grootrivier, 22 Augustus jl., ontvangen, maar het niet noodig geoordeeld denzelven te plaatsen. Eensdeels, omdat er over dit onaangenaam onderwerp reeds genoeg gezegd is, en ten anderen, omdat de heer VISAGIE zelf erkent dat het antwoord hem door den Wel-Eerw. heer HOFMEYR gegeven, door hem als gunstig wordt beschouwd en ter bevrediging van hemzelven en zynen zoon met zyn Wel-Eerw. genoegzaam en voldoende is. Niemand zal hem, na deze wel geslaagde poging om zyn karakter te handhaven, het verwyt kunnen doen, dat hy op hetzelve geen regtmatigen prys stelt; veel minder, dat de gebezigde uitdrukkingen op hem betrekking hebben.

25 Laatste Kwartier..... 1u. 34m. 's Morgens.

DE ZUID-AFRIKAAN.

Kaapstad, den 20 October 1853.

DEZE Kolonie is thans op het punt eener groote verandering en bevindt zich gevolglyk in eenen staat van overgang. Zulke tydperken in de geschiedenis eener maatschappy stam onafscheidelyk met groote nadeelen in verband. Voor velen is het een tyd van in troebel water te visschen: voor een nog grooter getal is het een tyd van angstvallige verwachting.

"Aanstaande gebeurtenissen," zegt de dichter, "werpen hare schaduwen voor zich heen;" maar die schaduwen nemen eene verscheidenheid van gedaante en vorm aan, naarmate hoop of vrees op de verbeelding van den aanschouwer werkt. Dezelfde voorwerpen die door sommigen worden toegejuicht als engelen en blyde boodschappers, worden door anderen gevreesd als boze geesten en voorboden van kwaad. Terwyl allen beweren dat het publiek welzyn het voorwerp is van hunne bezorgdheid, worden private doeleinden en baatzuchtige bewegredenen maar s'echt verborgen achter het schoonschynend masker van algemeene vaderlandsliefde. Wie ziet niet uit naar eene gunstige wending in zyne eigene zaken, zoo wel als in die van de Kolonie in het algemeen? Waar zoo vele verwachtingen geboren worden, kan een geëvenredigd getal mislukkigen niet missen te ontstaan. Indien wy ons oog vestigen op eene enkele klasse van individuen, die thans het opvallend standpunt bekleeden van kandidaten voor den Wetgevenden Raad, kunnen wy een gevoel van tevredenheid niet verbergen by de gedachte, dat waar slechts vyftien vereischt worden, wy werkelyk een aantal van vyfen-twintig hebben, elk van welke waardig gekeurd is voor zulk eene belangryke taak en zulk eene eervolle onderscheiding door ten minsten vyf-en-twintig mede-kolonisten. De hooge eigendoms kwalificatie in aanmerking nemende, kon die uitslag naauwlyks verwacht zyn. Niet dat wy in het Oosten en Westen geen genoegzaam getal mannen hebben, wier rykdom hen bevoegd maken zou, indien die alle n vereischt werd; maar om dat rykdom op zichzelf geene strekking heeft om het karakter van deszelfs bezitter te verheffen, en gevolglyk, door alleen de ryken verkiesbaar te maken, bepalen wy onze keuze tot eene klasse van mannen, onder wie wezenlyke waarde schaars voorkomt.—Misschien is die aanmerking echter minder toepasselyk in eene Kolonie dan in de landen van Europa. De ryke klasse in eene koloniale zamenleving bestaat voornamelyk uit mannen, die hun eigen fortuin gemaakt hebben; en die omstandigheid is in de meeste gevallen een genoegzame waarborg voor zekere kostbare hoedanigheden. By onderzoek zullen zy gemeenlyk bevonden worden ondernemende, wakkere en vast beraden mannen te zyn, bedaard in hunne gewoonten, volhardend in hunne pogingen en eerlyk in hunne handelingen. Zonder sommige of alle van deze hoedanigheden zouden zy niet vooruit gekomen zyn.

Het is vry algemeen dat heeren, die zich op aristocratische denkbeeklen beroemen, uit de hoogte neerzien op degenen die zich door hunne eigene beyveringen uit de laagte opgewerkt hebben, en hen bestempelen met den verachtelyken naam van geluks-kinderen maar het kan met waarheid gezegd worden van die verwaande verachters van de zonen van nyverheid, dat zoo zy in denzelfden nederigen staat geboren waren, zy weinig kans zouden gehad hebben om uit den hoop te geraken, en zichzelven tot eer en aanzien te verheffen.

Wy hebben den tegenwoordigen tyd een tyd van overgang genoemd. Zulke tyden nu worden altoos onderscheiden door eenen buitengewonen graad van bedryvigheid, bykans grenzende aan opgewektheid. Er heerscht een gewoel en omslag, een geflodder en vervaardmaking, welke reeds duidelyk aanduiden dat er voor velen iets te krygen, en voor niet weinigen iets te verliezen is door de naderende verandering. Allen schynen indachtig te zyn aan "het gety in de menschelyke aangelegenheden" en begeerig om voordeelen te verzekeren en verliezen voortekomen. En waarom dit? Omdat magt op het punt staat van in andere handen over te gaan. Van hier zyn sommigen er op uit om kandidaten voor beide huizen te kluisteren door beloften, als of de belangen der Kolonie niet veilig waren in de handen van mannen door henzelven gekozen.

☞ Zie Dyvoogel.